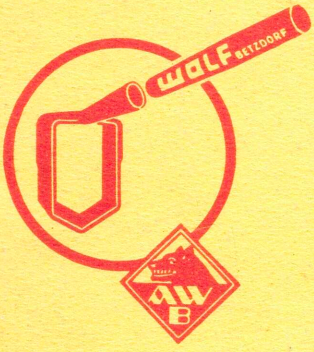
WOLF



Julius Linke Nachf.
Eisenwaren-Großhandlung
Leipzig C 1, Johannisplatz 5
Telefon 14503

(1933)

Universitätsbibliothek
Techn. Univ. Berlin

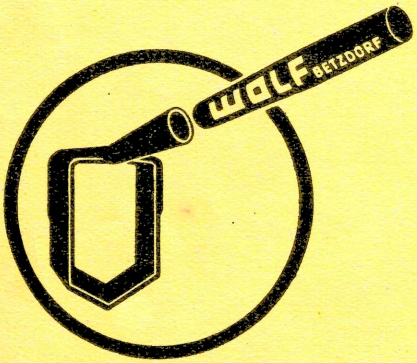
Nr. 133 K

Bitte senden Sie mir die gelben Seiten
Nr. 127. Ich habe hier verschiedene Wolf-
Geräte gekauft, die mir nicht recht zusagen.
Sind Ihre Geräte eingetragen geschützt?

Hochachtungsvoll

Sotzek

Sotzek
Labagienen, Kreis Labiau



Nicht täuschen lassen!

Sie wollen mit einem Gerät viele Jahre lang arbeiten. Dadurch, daß Sie beim Kaufe die Augen aufmachen und Nachahmungen der Wolf-Geräte entschieden ablehnen, ersparen Sie sich vieljährigen Ärger. Die Wolf-Geräte sind durch viele Patente und Gebrauchsmuster im In- und Auslande gesetzlich geschützt! Seien Sie also energisch und kaufen Sie nur die millionenfach bewährten echten Wolf-Geräte in der roten und grünen Lackierung mit den eingestanzten Wolf-Marken und dem Wolf-Etikett!

Wolf Geräte für Feld und Garten

Einleitung
Weniger Arbeit und größere Ernten
Sparsamkeit beim Einkaufen
Wer braucht Wolf-Geräte?
Welchen Boden müssen Sie bearbeiten?

Wolf-Stielverbindung:
Wolf-Stiele, Seite 9—10 **1**

Graben, Hacken, Bodenlüften:
Wolf-Kultivatoren, -Grubber, -Bodenlüfter, Seite 11—20 **2**

Den Boden fein krümeln:
Wolf-Fräs-, -Krümel-Hacken, -Rechen, Seite 21—24 **3**

Säen und Pflanzen: Wolf-Sämaschinen,
-Rillenzieher, -Walzen, -Pflanzer, -Bohnenleger, Seite 25—30 **4**

Häufeln und Furchen:
Wolf-Häufler, Seite 31—33 **5**

Bekämpfung des Unkrautes:
Wolf-Zieh-, -Brücken-, -Pendel-Hacken, -Distelstecher, Seite 34—42 **6**

Saubere Wege und Rasenflächen:
Wolf-Wegeschaufeln, -Besen, -Hacken, -Stoßmesser, Seite 43—47 **7**

Zusatz- und Hilfseinrichtungen: Wolf-Hilfsdülle, -Vielfachhalter,
-Griffe, -Ziehgurt, -Rad-Wolfer, -Ständer, Seite 48—53 **8**

Balkon, Blumengarten, Gewächshaus:
Wolf-Kurzstiel und -Kleingeräte, Seite 54—59 **9**

Schulgartengeräte:
Grabegabel, Spaten, Rechen, Seite 60—61 **10**

Spezialgeräte:
Rübengeräte, Leiterstützen, Obstpflücker, Seite 61—62 **11**

Geräte-Zusammenstellungen:
für Garten, Feld, Ausstellungen, Seite 63—64 **12**

Nummernverzeichnis

Nr.	Gerätebezeichnung	S.
1	Doppelhacke	68
1 D	Doppelhacke	67
3	Doppelhacke	68
3 D	Doppelhacke	67
5	Doppelhacke	68
5 D	Doppelhacke	67
7	Doppelhacke	68
7 D	Doppelhacke	67
9	Gurkenhäckchen	68
9 D	Gurkenhäckchen	67
20	Wolf-Sämaschine	25
21	Wolf-Särolle	26
25	Kulturhäckchen	58
26	Kulturhäckchen	58
27	Kulturhäckchen	58
28	Kulturhäckchen	57
29	Wolf-Blumenhelfer	55
30	Wolf-Liliput-Bodenlüfter	56
31	Jätehäckchen	57
32	Ziehhäckchen	59
33	Botanisierspaten	58
34	Wolf-Klein-Kultivator	59
35	Wolf-Jäte-Hand	56
36	Kulturhäckchen	57
38	Kulturhäckchen	58
40	Wolf-Liliput-Kultivator	56
41	Wolf-Jätekralle	57
42	Kulturgerät	58
43	Wolf-Kralle	20
44	Kleiner Wolf-Grubber	14
45	Kulturrechen	57
46	Wolf-Liliput-Rechen	59
48	Distelstecher	42
49	Distelstecher	42
50	Doppelte Gartenhacke	67
52	Wolf-Ziehhacke	36
53	Wolf-Doppel-Ziehhacke	37
54	Wolf-Ziehhacke	36
55	Wolf-Bügelschaufel	47
56	Wolf-Grubber-Ziehhacke	37

Nr.	Gerätebezeichnung	S.
57	Wolf-Bügelzughacke	41
58	Wolf-Bügelschaufel	45
59	Wolf-Ziehhacke	38
61	Wolf-Wegeschaufel	47
65	Wolf-Brückenhacke	39
66	Wolf-Verstell-Brückenhacke	39
69	Wolf-Pendelhacke	40
70	Wolf-Krümelhacke	23
71	Blumengabel	58
77	Wolf-Krehle	61
80	Wolf-Krehle	61
84	Großer W.-Verstell-Grubber	19
86	Wolf-Verstell-Grubber	18
90	Wolf-Groß-Kultivator	13
91	Wolf-Verbreiterungsschare	33
92	Wolf-Häufler	32
93	Wolf-Häufelpflug	33
94	Wolf-Verstell-Kultivator	17
95	Wolf-Kultivator	12
96	W.-Garten-Verstell-Kultivator	17
97	Wolf-Pflanzer	29
98	Großer W.-Verstell-Kultivator	18
99	Wolf-Wechsel-Kultivator	19
100	Wolf-Fräshacke	21
101	Wolf-Reinigungsrolle	23
102	Kleine Wolf-Grabegabel	61
109	Wolf-Schulgarten-Rechen	60
110	Kleiner Wolf-Rechen	24
111	Wolf-Drahtbesen	43
112	Wolf-Fächerbesen	44
113	Wolf-Rechen mit Kopfmesser	45
114	Wolf-Walzenrechen	28
116	Wolf-Rechen mit Gabeldülle	24
117	Wolf-Rechen	24
118	Wolf-Krümelrechen	23
119	Wolf-Pendelmesser-Rechen	44
130	Blumentopf-Garnitur	55
131	Blumenkralle	55
133	Blumenspaten	55
134	Zweiseitiges Blumentopfgerät	55

Nummernverzeichnis

Nr.	Gerätebezeichnung	S.
136	Wolf-Bügelschaufel	47
138	Wolf-Wegeschaufel	47
141	Wolf-Hacke	41
143	Wolf-Hacke	41
144	Wolf-Bügelzughacke	40
147	Wolf-Hackrechen	45
152	Wolf-Distelstecher	41
153	Wolf-Hohlpflanzer	29
154	Wolf-Distelstecher	41
159	Wolf-Abstreifer	46
160	Wolf-Stoßmesser	46
161	Wolf-Leiterstütze	62
163	Obstpflücker	62
165	Wolf-Bohnenleger	30
166	Wolf-Rillenzieher	27
167	Großer Wolf-Rillenzieher	27
181	Wolf-Zinken-Hacke	68
184	Wolf-Grubber	14
185	Wolf-Garten-Kultivator	12
186	Kleiner Wolf-Bodenlüfter	20
187	Wolf-Bodenlüfter	20
189	Wolf-Kulturhacke	38
190	Wolf-Weinberg-Kultivator	13
191	Pommritz-Rübenkopfschippe	62
200	Wolf-Bodenfräse	22
203	Wolf-Hilfs-Dülle	48
204	Wolf-Vielfachhalter	50
206	Wolf-Stielgriff	50
207	Wolf-Stiel-Schlaufe	49
208	Wolf-Ziehgurt	49
210	Rad-Wolfer	52
211	Transportkasten	53
212	Wolf-Haltegabel	53
227	Wolf-Giebelzinken-Hacke	68
240	Kleingeräte-Sammlung	54
255	Schulgartengeräte	60
265	„Haus-Garten“	63
275	„Gemüse-Garten“	63
285	„Bauern-Wirtschaft“	64
295	„Ausstellungen“	64

Nr.	Gerätebezeichnung	S.
300	Wolf-Garten-Walze	28
370	Wolf-Reklameständer	54
371	Wolf-Pflanzer-Block	30
373	Wolf-Wandhalter	51
374	Wolf-Musterständer	51
1001	Kurzer Wolf-Stiel	10
1002	Wolf-Stiel (Kiefer)	9
1003	Wolf-Stiel	9
1005	Wolf-Stiel (Esche)	10
1006	Wolf-Formstiel	10
1007	Wolf-Stiel mit Maßeinteilung	9
1009	Wolf-Stiel 75 cm lang	26
1010	Wolf-T-Stiel	10
1017	Pflanzleine	30
1018	Pflanzholz	30
1019	Pflanzholz	30
1101	Blumenkelle	59
1102	Blumenkelle	59
1104	Blumenkelle	58
1105	Blumenkelle	58
1400	Sandlöffel	66
1401	Sandlöffel	66
1404	Sandlöffel	66
1405	Sandlöffel	66
1406	Sandlöffel	66
1411	Kinder-Spaten	66
1413	Kinder-Spaten	66
1415	Damen-Spaten	65
1418	Strand-Spaten	65
1419	Schulgarten-Federspaten	61
1421	Kinder-Rechen	66
1423	Kinder-Rechen	66
1431	Kinder-Hacke	66
1433	Kinder-Hacke	66
1441	Kinder-Schaufel	66
1443	Kinder-Schaufel	66
1450	Ständer m. Kindergartengerät.	65

Wolf-Geräte

Die Nachfrage nach Wolf-Geräten steigt von Tag zu Tag, weil jeder Gärtner, Siedler oder Landwirt, der einmal ein Wolf-Gerät benutzt hat, zufrieden ist, es immer weiter empfiehlt und sich selbst weitere praktische Wolf-Geräte anschafft.
Wenn sie bereits Wolf-Geräte besitzen und tüchtig gebrauchen, dann studieren Sie bitte diesen neuen Katalog recht eifrig. Er zeigt Ihnen neue Ergänzungsgeräte, die für wenig Geld Ihre Wolf-Geräte noch weiter verbessern. Eine große Zahl von Neukonstruktionen haben wir aufgenommen und sind überzeugt, daß ihre Zweckmäßigkeit auch Ihnen einleuchten wird.
Bei oberflächlicher Durchsicht werden Sie vielleicht finden, daß es zuviele Modelle und Größen seien. Dazu ist folgendes zu sagen: Es gibt Gegenden, wo man ganz allgemein den Garten mit der Schaufel umgräbt und wo selbst Berufsgärtner keinen Gartenrechen, sondern einen Heurechen verwenden. Glauben Sie, daß das eine Ersparnis ist? Die Schaufel wird vorzeitig ruiniert, die Arbeit fällt unvollkommen aus, und erfordert mehr Zeit und Anstrengung.
Je teurer die Arbeitskräfte sind, desto besser verlohnen sich arbeitsparende Geräte. Ihre eigene Arbeitskraft ist aber sehr teuer, auch wenn sie im Garten nur zur Erholung arbeiten, denn wenn Sie sich dabei überanstrengen müssen, so zehrt das an Ihren Kräften für die Berufsarbeit, und die Erholung wird zur Plage.
Nun sind die Verhältnisse überall verschieden, und diesem Umstande müssen wir Rechnung tragen. Wir müssen für schweren Lehmboden ein anderes Modell anbieten, als für leichten Sand- oder Moorboden. Und Sie brauchen für stark verunkrauteten Boden oder für Unkraut mit Pfahlwurzeln andere Geräte, als für flachwurzelnde Unkräuter. Auch die Kulturen sind sehr verschieden, ebenso die Kräfte der arbeitenden Personen. Wenn man bisher unter Sträuchern, in Obstgärten oder auf Wegen mit denselben Geräten arbeitete wie im offenen, lockeren Gartenboden, so war das Verschwendung an Kraft und Arbeitszeit.
Sie brauchen natürlich nicht alle hier angeführten Geräte, aber Sie brauchen die, die für Ihre Verhältnisse am besten passen, und deshalb müssen wir Ihnen eine große Auswahl bieten. Am schnellsten und richtigsten arbeitet natürlich derjenige, der für jede Arbeit das Gerät benutzt, das zu diesem Zwecke dient und das nur für diese Einzelarbeit ausgedacht ist.
Wir haben diese Auswahl im Kataloge so geordnet, daß Sie sich leicht zurechtfinden und nicht im Zweifel darüber sind, welche Geräte Sie auswählen müssen, um mit wenig Anstrengung Höchstleistungen zu erreichen.
Wenn Sie die Wolf-Geräte noch nicht kennen, so lesen Sie bitte diesen Wolf-Katalog Seite für Seite recht aufmerksam durch, er wird Ihnen ein guter Ratgeber sein. Sie werden staunen, wieviel Zeit und Kraft die Wolf-Geräte Ihnen ersparen.
Die von uns erfundenen Wolf-Geräte sind Ergebnisse tausendfacher praktischer Versuche, und sie sind durch zahlreiche Patente und Gebrauchsmuster geschützt. Immer wieder wird versucht, diese Schutzrechte zu umgehen. Es ist eine alte Erfahrung, daß bei solchen Umgehungsversuchen nie etwas Besseres, sondern stets etwas Minderwertiges entsteht. Vielfach werden auch einzelne unserer Geräte in schlechterer Ausführung nachgeahmt, um diese Fälschungen billiger anbieten zu können.

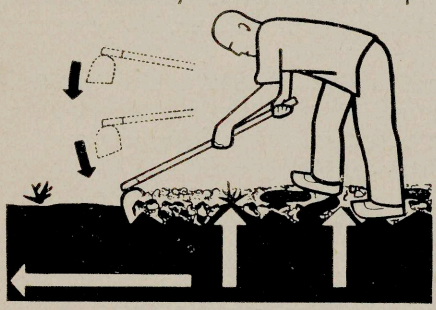
Nutzen Sie die Anregungen, die Ihnen dieser Katalog bietet, und haben Sie viel Freude an den Wolf-Geräten.

Die Wolf-Geräte-Fabrik

Weniger Arbeit und größere Ernten

Der Bauer ist fortschrittlicher gewesen, als der Gärtner. Er hatte eine Menge primitiver Geräte außer Dienst gestellt und arbeitete mit Maschinen, mit neuzeitlichen Pflügen und Kultivatoren, als im Gartenbau noch lange die seit Jahrhunderten üblichen Geräte gebraucht wurden. Das hat sich erst in den letzten Jahren geändert, durch die Einführung der zeit- und arbeitsparenden Wolf-Geräte.

Sie erzielen reichere Ernten, sparen kostbare Zeit und vermeiden Ärger, Mühe und Verdruß, wenn Sie Ihren Boden in Garten und Feld nicht mehr mit unbeholfenen, unpraktischen Blatthacken, Hauen, Kärsten usw. bearbeiten, sondern wolfen, d. h. systematische Bodenpflege mit den praktischen Kulturgeräten der Wolf-Geräte-Fabrik in Betzdorf Sieg treiben. Das Wichtigste beim Wolfen ist, daß Sie immer vor dem Geräte hergehen können, gleichgültig ob es ziehend, pendelnd oder stoßend arbeitet. Auf diese Weise vermeiden Sie es, den soeben gelockerten Boden wieder festzutreten, das Unkraut kann sich nicht wieder bewurzeln, sondern verdorrt an Ort und Stelle, und den Boden können Sie bis dicht an die Pflanzen auflockern und lüften, ohne daß diese verletzt werden.



Alte Arbeitsweise: Gebücktes Hacken und Zuschlagen — Pfeil zeigt Arbeitsrichtung — bearbeitetes Land wird wieder festgetreten!

Neue Wolf-Arbeitsweise: Es gibt kein Bücken und Zuschlagen mehr – ziehende Arbeitsverrichtung — bearbeitetes Land wird nicht betreten!

Das Wolfen geht fünf- bis sechsmal schneller und leichter vor sich als das mühsame und schwerfällige Arbeiten mit unpraktischen und veralteten Gartenwerkzeugen.

Sie brauchen sich beim Wolfen nicht zu bücken wie bisher, sondern durchschreiten in freier, aufrechter Haltung das Land. Das ist natürlich kinderleicht und auch bei schwerem Boden nicht ermüdend.

Sie hacken nicht Zoll für Zoll, sondern lockern und reinigen den Boden in langausgreifenden Zügen. Sie können deshalb Ihren Boden viel öfter und viel gründlicher auflockern und sparen dennoch erhebliche Zeit. Die Erde behält ihre natürliche Feuchtigkeit viel länger, der Morgentau dringt tiefer ein, und Sie brauchen auch an heißen Tagen nicht so oft zu gießen. Der Kampf gegen das Unkraut ist viel leichter und erfolgreicher. Es wächst Ihnen nicht nach einer Regenperiode über den Kopf.

Wenn Sie einen sehr sauber gehaltenen Garten sehen, so können Sie sicher sein, daß darin die Wolf-Geräte regieren.

Wo sonst alle Jahre die Bestellung des Gartens mit Freude begonnen wurde und wo nach einigen Wochen eine Wüstenei

war, weil man des Unkrautes nicht mehr Herr wurde, da gehen nach Einführung der Wolf-Geräte nun von Jahr zu Jahr die Samenunkräuter immer spärlicher auf, und die Wurzelunkräuter verschwinden auch von schwer zugänglichen Stellen. Alles, was die Wolf-Geräte anderen so überlegen macht, ist gesetzlich geschützt. Man kann Patente allerdings umgehen, aber das geschieht stets auf Kosten der Zweckmäßigkeit, solche Umgehungen taugen stets weniger als das Original.

Jeder einzelne Teil der Wolf-Geräte ist genau berechnet, und ein Gerät ist genau so, wie das andere. — Sie stehen z. B. alle richtig im Angriff, sie brauchen nicht erst „richtig gestellt" zu werden, wie die alten Geräte.

Wie mit scheinbaren Kleinigkeiten in der Konstruktion große Vorteile erreicht werden können, das zeigt Ihnen als Beispiel die patentierte Wolf-Stiel-Verbindung. Schon oft und immer wieder haben Sie sich darüber geärgert, daß die Stiele an den herkömmlichen Arbeitswerkzeugen so schlecht sitzen, wackeln, klappern und auch bei leichtem Schlag oder Stoß mitschwingen.

Dieses Mitschwingen verursacht dann die großen Wasserblasen an den Händen, macht das Arbeitsgerät zum Folterwerkzeug und die Arbeit zur Quälerei. Kein Mensch kann auf die Dauer mit mangelhaft befestigtem Werkzeug arbeiten, es zehrt nicht nur an der Muskel-, sondern auch an der Nervenkraft.

Schrauben, Nageln oder Festkeilen nützt auch nichts, und Sie werden keine Freude mit solchen Stielen erleben, weil je nach dem Wetter das Holz sich ausdehnt oder zusammenzieht, das Übel also nicht beseitigt, sondern verschlimmert wird.

Der Wolf-Stiel dagegen sitzt immer fest in der Wolf-Stieldülle! Diese Wolf-Dülle ist haargenau berechnet und paßt immer zum Wolf-Stiel, gleichgültig ob dieser dick oder dünn, kurz oder lang ist.

Der Stiel wird einfach in die Wolf-Dülle eingeschoben, einige Male recht kräftig auf dem Boden aufgestoßen und sitzt dann wie angegossen. Eher reißt das Holz ab, als daß es gelingt, ihn aus der Wolf-Dülle zu reißen.

Da die Wolf-Dülle genormt ist, so können nachträglich noch verschiedene Zusatzgeräte verwendet und damit die Leistungen erhöht werden, z. B. die Zusatzgeräte 203, 204 usw. — Überhaupt werden an den Wolf-Geräten Neuheiten und Verbesserungen stets so konstruiert, daß diese Teile als Ergänzungen zu früher gekauften verwendet werden können.

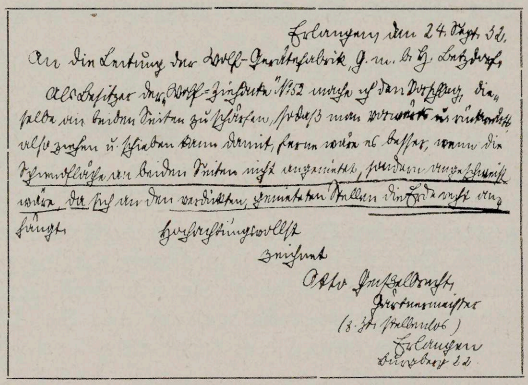
Beispielsweise lassen sich an alle Wolf-Häufler Verbreiterungsschare anbringen, aus allen dreizinkigen Verstell-Kultivatoren lassen sich fünfzinkige machen, Reinigungsrollen Nr. 101 lassen sich für alle früher gekauften Fräshacken verwenden und Abstreifer Nr. 159 für alle früher gekauften Stoßmesser.

Zur Aufklärung über das moderne „Wolfen" stehen Schulen und Vereinen kleine Modelle, Bildtafeln, Lichtbilderserien zur Verfügung.

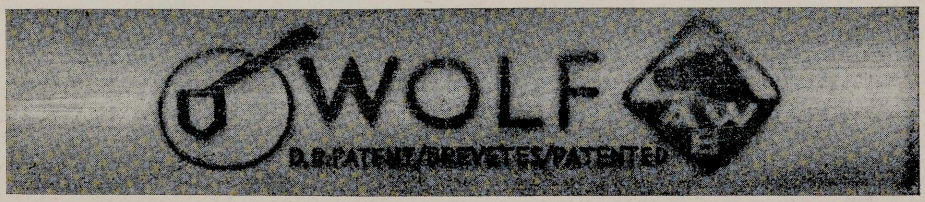
Im Frühjahr d. J. habe ich Ihre Gartengeräte kennengelernt und, da sie mir in der Theorie so sehr einleuchteten, sofort eine Doppelziehhacke, einen Verstell-Gartenkultivator, einen Liliput-Bodenlüfter und den Distelstecher zugelegt. Heute kann ich Ihnen zunächst sagen, daß alle Geräte gehalten haben in der Praxis, was von ihnen zu erwarten war! Ich habe nie so gerne in meinem Garten gearbeitet, und meine Staudenrabatten haben nie so sauber ausgesehen und waren nie so prächtig in Wuchs und Blühen, als seitdem ich mit den Wolf-Geräten arbeite. Dr. Schmidt, Facharzt f. Lungenkrankheiten, Ilmenau i. Th. 25. 7. 32.

Sparsamkeit beim Einkaufen

Die Wolf-Geräte sind aus zähhartem Spezialstahl sauber gearbeitet. Wo es nötig ist, sind sie gehärtet und geschliffen. Wolf-Geräte, die vorwiegend zum Abschneiden von Unkrautwurzeln bestimmt sind, haben Schneidemesser aus hochwertigem Edelstahl, demselben, der für Messerklingen verwendet wird. Diese Messer sind so dünn wie ein Sägeblatt und brauchen nicht nachgeschliffen zu werden.
Die Stiele sind aus bestem, astfreiem Holz und genau ausbalanciert, damit sie gut in der Hand liegen und leichtes Arbeiten gewährleisten. Die geschmackvolle grüne oder rote Lackierung der Stahlteile gibt den Wolf-Geräten ein schmuckes, gefälliges Aussehen und schützt gegen Rost. Die Preise für die Wolf-Geräte sind sehr günstig. Sie sind sämtlich neu errechnet und zum Teil erheblich herabgesetzt, weil wir durch den großen Umsatz die Gestehungskosten senken konnten, ohne daß die anerkannte Güte der Wolf-Geräte darunter leidet. Die Wolf-Geräte halten auch bei dauerndem Gebrauch viele Jahre lang und ersparen kostspielige Neuanschaffungen. Wie jede Sache, die sich bewährt hat, werden die Wolf-Geräte vielfach nachgeahmt und billiger angeboten. Das geschieht stets auf Kosten der Qualität. Solche „Geräte" nützen sich sehr schnell ab und müssen schon dann ersetzt werden, wenn das Wolf-Gerät noch wie neu aussieht. Was wir aus einem Stück herstellen, das ist bei den Nachahmungen zusammengenietet. An diesen Stellen setzt sich beim Arbeiten die Erde fest, und die Arbeit wird erschwert. Um unsere Schutzrechte nicht zu verletzen, und um nicht erhebliche Geldstrafen zahlen zu müssen, werden unsere Konstruktionen, die wir genau durchdacht haben, geändert. Solche Geräte sehen dann fast so aus wie Wolf-Geräte, haben aber, wenn Sie genau hinsehen, viele Nachteile, die sich oft erst beim Gebrauch zeigen, also dann, wenn Sie nicht mehr umtauschen können. Vergleichen Sie unsere Wolf-Geräte nicht mit solchen minderwertigen Nachahmungen. Wir empfehlen Ihnen, wenn Ihnen ein wolfähnliches Gerät zu niedrigerem Preis angeboten wird, sich genau zu informieren, damit Sie nicht enttäuscht werden. Achten Sie auf die in den Stahl eingeschlagene Schutzmarke „Wolf" und auf das Wolf Etikett. Sie haben dann die Gewähr, wirklich ein Wolf Gerät zu erhalten, mit dem Sie zufrieden sind. Die Preise für Wolf Geräte sind den Händlern vorgeschrieben. Niemand darf sie teurer verkaufen. Sie haben also die Sicherheit, nicht übervorteilt zu werden, wenn Sie genau auf die Wolf-Marke achten.


Solingen, den 24. Okt. 52.
An die Leitung der Wolf-Gerätefabrik J. u. B. G. Gutbrod,
Als Besitzer der Wolf-Ziehhacke "152" wende ich den Vorschlag, die selbe von beiden Seiten zu schärfen, jetzt ist nur eine Seite scharf, also zehn u. sieben kann damit, kann man 26 besser, wenn die Schneidflächen von beiden Seiten nicht angenietet, sondern aus Stahl wäre. Die sich an den verdickten genietete Stellen die Erde hängt.
Hochachtungsvoll!
Zeichnet
Otto Schweißbrecht
Gartenmeister
(z. Zt. Stellenlos)
Solingen
Birkenhof 52.

Wahrlich – eine „Niete", diese nachgeahmte „genietete Wolf-Ziehhacke", die dem Schreiber dieser Karte an Stelle der echten Wolf-Ziehhacke verkauft worden war. Deshalb: immer auf Wolf-Schutzmarke und -Stempel achten!



Wer braucht Wolf-Geräte?

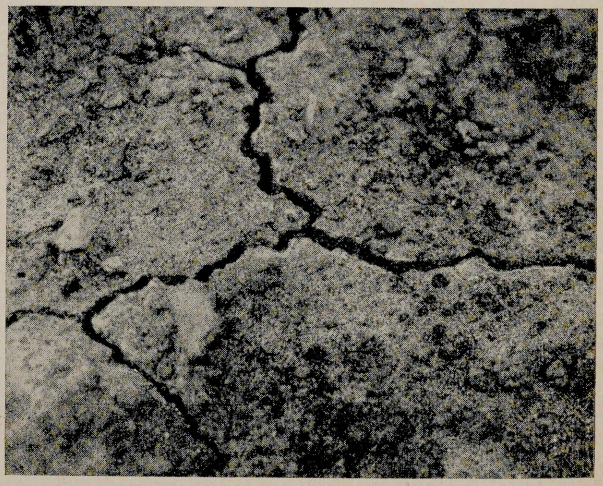
Wolf-Geräte braucht jeder, der sich von Berufs wegen oder aus Liebhaberei mit der Bodenbearbeitung beschäftigt. Die Wolf-Geräte sind ebenso praktisch und zuverlässig für den Gartenliebhaber, der seine karg bemessenen Mußestunden für seinen Garten opfert, wie für den Berufsgärtner, der mit jedem Pfennig rechnen muß und Arbeitslöhne sparen will, um seinen Betrieb rentabel zu erhalten.
Siedler und Landwirte verwenden die Wolf-Geräte da, wo die schweren Maschinen sich nicht lohnen und auch nicht hinkommen können, weil kein Platz dafür da ist, oder wo die Saaten und Pflanzungen geschont werden müssen.
Solche Arbeiten sollen aber immer schnell erledigt werden, weil die Arbeitskräfte an anderer Stelle notwendig gebraucht werden, und weil für nebengeordnete Arbeiten nicht viel ausgegeben werden darf. Auch in der Forstwirtschaft, zumal bei Jungpflanzungen, bewähren sich die Wolf-Geräte und helfen Zeit und Geld sparen. Sehr wichtig sind die Wolf-Geräte für den Winzer, der auch den steinigsten Weinberg in kurzer Zeit auflockern und vom Unkraut befreien kann.

Welchen Boden müssen Sie bearbeiten?

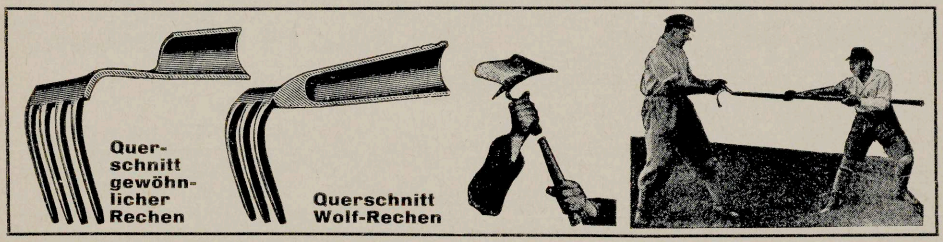
Es gibt keinen Kulturboden, der nicht mit Wolf-Geräten bearbeitet werden könnte, gleichgültig ob es leichter Sandboden, schwerster Lehm oder gar steiniger Weinbergboden ist. (Die Bilder unten zeigen Beispiele von der Verschiedenartigkeit des Bodens!) Auch durchnäßter Lehmboden ist leicht mit den Wolf-Geräten zu bearbeiten, wenn es kurz nach dem Regen oder am frühen Morgen geschieht, wenn auch die obere Kruste noch feucht ist. Für Sie ist es natürlich zweckmäßig, zu wissen, welches Gerät sich am besten für die besonderen Eigenschaften Ihres Bodens eignet. Deshalb haben wir in diesem Katalog genaue Angaben gemacht, die darüber Auskunft geben. Je früher Sie sich Wolf-Geräte anschaffen, desto besser für Sie. Wenn das Unkraut fußhoch ist und Sie die Sichel gebrauchen müssen, ist es schwerer, als wenn Sie es rechtzeitig durch Wolf-Geräte beseitigen.

Oben: Schwerer Boden, ohne Kalk;
Unten: mit Kalk!

Schwerer Lehmboden, der infolge Trockenheit eine festgebackene, zum Teil aufgesprungene Kruste zeigt. Alles Leben im Boden erstirbt!



Wolf Stielverbindung D. R. Patent 1



Wolf-Stiele wackeln nicht, sie passen in alle Wolf-Geräte.
Sie wissen, daß wackelige Stiele die Arbeit hindern und den Arbeitenden nervös machen. So werden Sie sich denken können, wieviel Zeit und Ärger Sie allein durch diese Neuheit sparen. Sie setzen das Wolf-Gerät einfach auf den Stiel, stoßen diesen kräftig auf den Boden, und der Stiel sitzt bombenfest ohne Nägel, Nieten, Schrauben oder Keil. Bei keinem anderen Gerät ist diese ideale Lösung zu finden. Die Wolf-Stiele sind von feinster Qualität, glatt poliert, sie splittern nicht, liegen angenehm in der Hand, man kennt an den Händen keine Blasen mehr. Erwachsene sollten für alle Wolf-Ziehgeräte wenigstens die 150-cm-Stiellänge wählen, um zwangloses Arbeiten in aufrechter Haltung zu ermöglichen. Die echten Wolf-Stiele erkennen Sie an der eingebrannten Wolf-Marke und an dem Wolf-Etikett. Ein guter Stiel, der immer festsitzt, ist für das angenehme Arbeiten ebenso wichtig, wie das Gerät selbst. Es lohnt sich nicht, geringwertigen Ersatz zu nehmen, da die Wolf-Stiele auf die Dauer doch die billigsten sind.

Nr. 1002 Wolf-Stiel

aus astfreiem, ausgesuchtem Kiefernholz. Die gelbe Tönung gibt ein nettes Aussehen. Die Politur sorgt für eine gute Oberfläche, an der sich keine Splitter bilden können. — Meistverlangte Ausführung.

Packung 25 Stück

Länge	130	140	150	170	cm
Stärke	25	28	30	30	mm
1 Stück	—.45	—.67	—.80	—.90	RM.

Nr. 1002 M Musterbund

enthält 25 Wolf-Stiele 1002 sortiert

Länge	130	140	150	170	cm
Anzahl	5	5	10	5	Stück

Preis zusammen RM. *18.10*

Nr. 1002/374 Musterbund

enthält 14 Wolf-Stiele, passend in den Ständer 374

Länge	140	150	170	cm
Anzahl	4	8	2	Stück

Preis zusammen RM. *10.88*

Nr. 1007 Wolf-Maßstiel

mit aufgebrannter Maßeintellung zum Abteilen der Beete und zum Messen der Abstände, sonst wie 1002, 150 cm lang, 1 Stück RM. —.*95*. Packung 25 Stück

Nr. 1003 Wolf-Stiel

extrastark, sonst wie 1002, 130 cm lang, für Hacken u. Hilfsdüllen 203, Stück RM. —.*63*
160 cm lang, für alle Großgeräte, 1 Stück RM. *1.15* Packung 25 Stück

1 Wolf Stielverbindung D. R. Patent

Nr. 1005 Wolf-Stiel

aus zähem, ausgesuchtem Eschenholz. Hochglanz, naturpoliert, mit Fasson, ist fester und dauerhafter.

Länge	135	150	170	cm
Stärke	27	30	30	mm
1 Stück	—.85	1.—	1.15	RM.

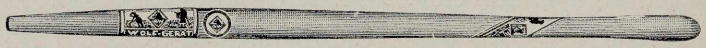
Packung 25 Stück

Nr. 1005 M Musterbund

enthält 25 Wolf-Stiele 1005 sortiert

Länge	135	150	170	cm
Anzahl	10	10	5	Stück

Preis zusammen RM. 24.25



Nr. 1006 Wolf-Handformstiel

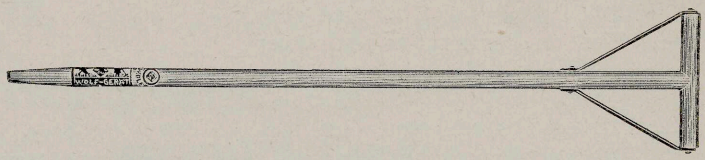
ein neuer Spezialstiel für das Wolfen, der unter besonderer Berücksichtigung der zupackenden Hand geformt wurde. Die Hand umfaßt den Stiel in ganz natürlicher Haltung ohne krampfhafte Anstrengung. Ungeübte Hände ermüden nicht so, und Dauerarbeiter empfinden eine große Erleichterung. Aus zähem Eschenholz, bester Qualität, naturpoliert. 150 cm lang. 1 Stück RM. 1.45

Packung 25 Stück

Nr. 1010 Wolf-Stiel

extra stark, aus bestem Eschenholz, mit T-Griff und Eisenbeschlägen, ist für Großgeräte bestimmt. 130 cm lang. 1 Stück RM. 1.80

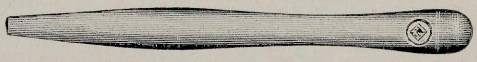
Packung 25 Stück



Nr. 1001 Kurzer, starker Wolf-Stiel

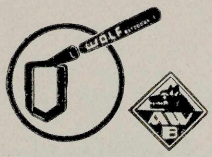
für die kleineren Modelle der Wolf-Geräte, wenn man sie in Frühbeetkästen oder Gewächshäusern benutzen will, ca. 30 cm lang, 3 cm stark. 1 Stück RM. —.15

Packung 25 Stück



Nur einen Übelstand haben Ihre Geräte: Weil auch andere mit gewissem Neid sehen, wie leicht man sich die Arbeit macht, wird man dauernd darum angeschnorrt. Der Bodenlüfter hatte beispielsweise seinen dauernden Stand in der Laube meines Nachbarn, ich durfte ihn mir bei Bedarf ausleihen."

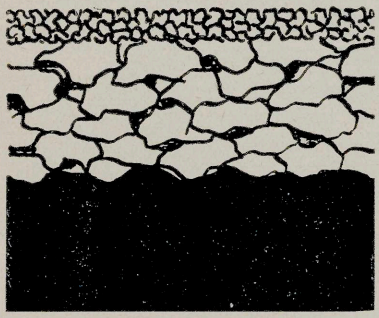
R. Hennig, Bln.-Lichtenrade



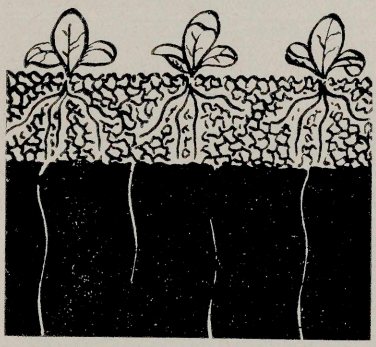
Graben, Hacken, Bodenlüften 2

mit Wolf-Kultivatoren, -Grubbern und -Bodenlüftern

im Garten und Feld, im Forst und Weinberg, mit trockenen, feuchten oder steinigen Böden, ebenso wie in leichtem Sand-, in mittlerem Lehm- oder in schwerem Tonboden.



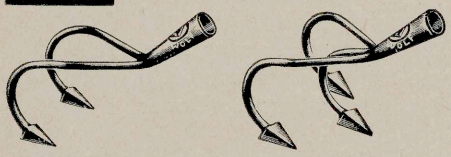
Falsche Bodenbearbeitung im Frühjahre durch tiefes Umgraben, Grundwasser kann den Samen nicht feucht halten.

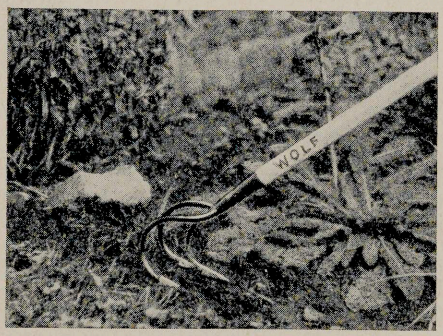


Im richtig gehackten Boden steigt das Grundwasser nur bis zu den Pflanzenwurzeln, kommt den Pflanzen also restlos zugute!

Umgraben im Frühjahr und Sommer ist falsch. Im Herbst muß tief umgegraben und gedüngt werden. Vor der Aussaat oder vor dem Pflanzen ersetzen Wolf-Kultivatoren oder -Grubber den Spaten, um den Boden viel leichter und schneller so tief zu lockern, wie der Samen oder die Pflanzen in die Erde kommen sollen. Der im Winter aufgespeicherte große Wasservorrat des Untergrundes kommt den Kulturpflanzen restlos zugute, wenn die obere Bodenschicht von der Aussaat bis zur Ernte immer wieder gehackt, also krümelig gehalten wird. Dr. H. Burmester sagt in seinem Buche „Exakte Bodenwirtschaft": „Einen gleichmäßigen und tief gekrümelten Ackerboden mit gleichmäßiger und tiefer Durchlüftung von der Saat bis zur Ernte zu haben, das ist der Kernpunkt der produktiven Bodenwirtschaft." Diesen idealen Bodenzustand zu schaffen und zu erhalten, dienen die Wolf-Kultivatoren und -Grubber. Sie ermöglichen es, die nötige Hackarbeit immer zur rechten Zeit schnell, gründlich und leicht durchzuführen, sodaß der Boden nicht verkrusten kann. Die Wolf-Kultivatoren und -Grubber dienen auch zur schnellen Bekämpfung flachwurzelnder Unkräuter, z. B. Quecken, Giersch usw. Gegen alle anderen Unkräuter gibt es Spezialgeräte in diesem Wolf-Katalog. (Ausführliche Ratschläge bietet Ihnen das Wolf-Gartenbuch Preis RM. —.*50*.) Die Wolf-Kultivatoren, -Grubber und -Bodenlüfter werden in langsamem Rückwärtsschreiten bei zwangloser aufrechter Körperhaltung ohne Anstrengung durch den Boden gezogen. Vier Mann mit alten Schlaghacken schaffen nicht soviel wie ein Mann mit dem Wolf-Kultivator, und 3 Mann mit Wolf-Kultivatoren leisten mehr als eine Hackmaschine, die Gespann und Bedienung erfordert. Von Landwirtschaftskammern wurden durchschnittliche Stundenleistungen von 250 bis 300 qm beim Hacken auf dem Felde ermittelt. Von anderer Seite wurden noch höhere Zahlen genannt. Man muß die Wolf-Kultivatoren und -Grubber einmal in die Hand nehmen und Hackversuche machen, damit man fühlt, wie sich das Gerät im Boden hält, wie der Boden gleichmäßig gehackt und gelockert wird, wie er fließt, ohne daß sich das Wolf-Gerät verstopft. Wolf-Kultivatoren und -Grubber mit ihren fein ausgedachten und genau berechneten Angriffen und Widerständen sind das Ergebnis jahrelanger Forscherarbeit der Wolf-Geräte-Fabrik. Die Wolf-Marke schützt Sie vor Enttäuschungen.

Garten





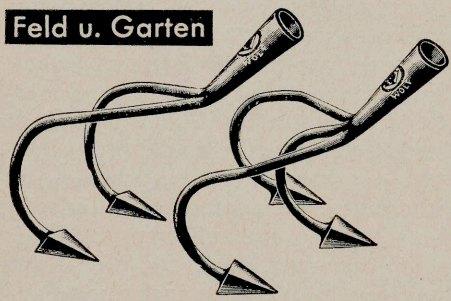
Nr. 185
Wolf-Garten-Kultivator

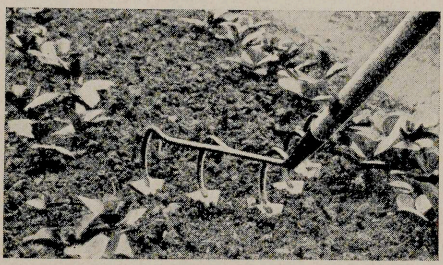
für Frauen und Kinder, zum Hacken von mittlerem und leichtem Boden, in kleinen und großen Gärten. Mit einem kurzen Wolf-Stiel kann man ihn auch in Frühbeetkästen, Glashäusern und Spezialkulturen verwenden. Ein Landwirt koppelte mit einem Wolf-Vielfachhalter zwei Kultivatoren Nr. 185/3 zusammen und erzielte beim Getreidehacken eine Stundenleistung von 10 a, worüber auch in der Landwirtschaftlichen Presse berichtet wurde. Rot lackiert.

2 Zinken, Breite 12 cm, 1 Stck. RM. *1.50*
3 „ „ 15 cm, 1 „ RM. *1.90*

Packung 5 St. — Kisten enthalten 120 St. einer Größe

Feld u. Garten





Nr. 95
Wolf-Kultivator

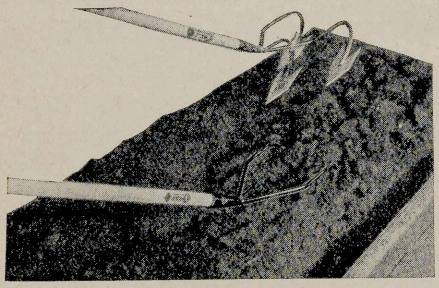
zum Hacken aller Kulturen auf Feldern, in Gärten, Obstplantagen, auf schwerem Boden. Nr. 95/3, das ideale Gerät, um im Frühjahr und Sommer den Spaten zu ersetzen. Diese starken Wolf-Kultivatoren vertragen eine harte Behandlung, sie sind unverwüstlich. Rot lackiert.

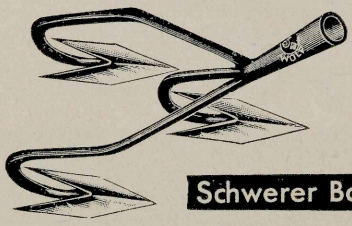
Zinken:	2	3	5	
Breite:	18	21	34	cm
1 Stück	*1.95*	*2.60*	*4.20*	RM.
Kisten enthalten	60	60	36	St. einer Gr.
Packung:	5	5	1	Stück

„Ich benutze den dreizinkigen Wolf-Kultivator Nr. 95 zum Rübenhacken und war erstaunt über die schöne Arbeitsleistung". Max Wurschler, Holtendorf.

„Der dreizinkige Wolf-Kultivator eignet sich zum flachen und tiefen Lockern und zum Aufreißen unseres schweren Bodens ganz vorzüglich."
Landwirtschaftskammer Dülken/Rhld.

Nr. 90 Wolf-Groß-Kultivator





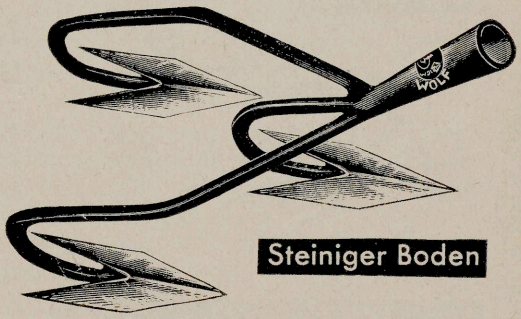
Schwerer Boden

Das stärkste und widerstandsfähigste Wolf-Gerät für die Landwirtschaft. Zum ziehenden Hacken und tiefen Aufreißen auch des schwersten Bodens in breitem Zuge auf dem Felde und in jeder Bodenkultur. Der Wolf-Kultivator reißt sich infolge der völlig neuartigen Wolf-Schare selbsttätig in den Boden, sobald das Gerät nur gezogen wird. So erfaßte Schollen werden gleichzeitig durch die scharfen, messerartigen Zinkenarme zerschnitten und zerkrümelt. Auf Grund hunderter Versuche ist dieses neue Wolf-Gerät entstanden, das ganz verblüffende Leistungen auf schwerem Boden vollbringt. Erfordert den Wolf-Stiel Nr. 1003/160 cm.

3 Zinken, rot lackiert, Arbeitsbreite 25 cm — 1 Stück RM. *3.90*

Kisten enthalten 60 Stück

Nr. 190 Wolf-Weinberg-Kultivator



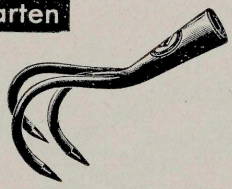
Steiniger Boden

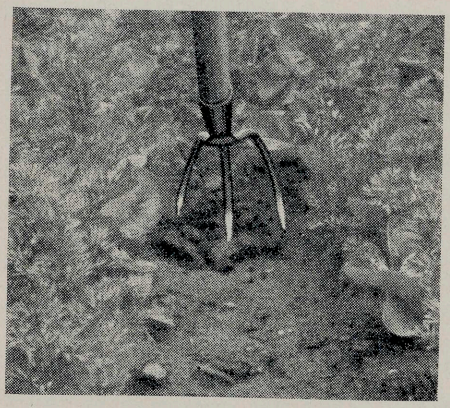
extra stark mit besonders breitem Durchgang, für schwere, steinige Böden. Die neuartigen Wolf-Schare gehen bei verhältnismäßig leichtem Ziehen von selbst in den Boden, hacken und lockern ihn gründlicher als jedes andere Gerät und vor allem viel gleichmäßiger und müheloser als die bekannten schweren Weinberg-Karste. Die Schare heben sich nie von selbst aus der Erde, lassen selbst handgroße Schiefersteine glatt durchgehen und verstopfen sich nicht, während die aufgerissenen Schollen von den in ihrer Biegung messerscharfen Zinkenarmen zerkleinert werden. Der Wolf-Weinberg-Kultivator ist nach jahrelang durchgeführten Versuchen in den verschiedenen Weinbaugebieten entstanden und bringt endlich auch dem Winzer das Ende der Schwerarbeit, macht den Weinbau wieder rentabel! Erforderlicher Wolf-Stiel 1003/160 cm oder 1010.

3 Zinken, Arbeitsbreite 30 cm, rot lackiert — 1 Stück RM. *4.60*

Kisten enthalten 60 Stück

Kleingarten





Nr. 44
Kleiner Wolf-Grubber

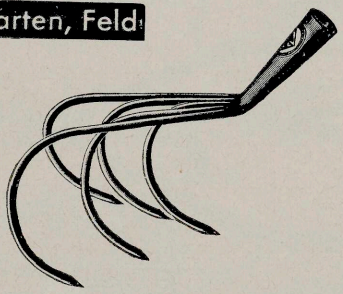
dient vorzugsweise für den Haus- und Schrebergarten, in den er neben Wolf-Ziehhacke und Wolf-Häufler als Standardgerät des Gartenbesitzers gehört. Jedes Kind kann nützliche Arbeit mit ihm leisten. Die Grubberzinken gehen infolge ihrer besonderen Arbeitsstellung von selbst in den Boden und lockern und lüften ihn in einem Zuge. So gleichmäßig kann die beste Schlaghacke nicht arbeiten. Wenn Sie den Wolf-Grubber im Garten arbeiten lassen, werden Sie nie mehr über Rückenschmerzen und Blasen in den Händen zu klagen haben.

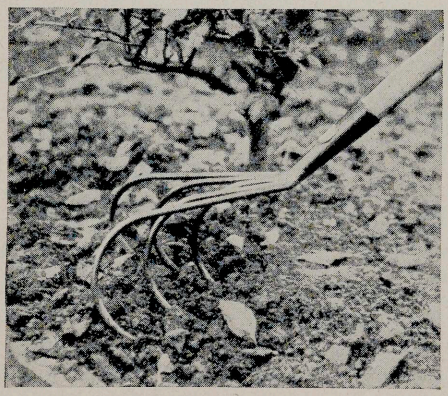
Grün lackiert.

3 Zinken, 9 cm breit 1 Stück RM. *1.15*

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Garten, Feld





Nr. 184
Wolf-Grubber

zum ziehenden Hacken von feuchtem und lehmigem Boden in Garten und Feld. Die spitzen, glatten Grubberzinken finden unter allen Wolf-Geräten den geringsten Bodenwiderstand, gehen deshalb bei leichtem Ziehen scharf in den Boden, reißen ihn auf, lüften ihn und verstopfen sich nie. Unter Beerensträuchern und Gehölzgruppen dürfte niemals mit einem Spaten umgegraben werden, weil die feinen Saugwurzeln abgeschnitten würden. Zur Bodenlockerung sind hier die Wolf-Grubber ganz besonders zu empfehlen.

Grün lackiert.

Zinken	2	3	5	
Breite:	8	10	20	cm
1 Stück	*1.20*	*1.60*	*2.50*	RM.

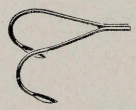
Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Verstellbare Wolf-Kultivatoren und -Grubber D. R. Patent

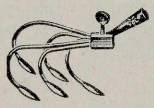
Sieben Möglichkeiten der Zusammensetzung in einem Gerät bei nur vier lösbaren Teilen und nur einer Flügelschraube.

Ein Zinken

Zwei Zinken eng

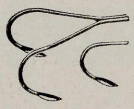


Zwei Zinken weit

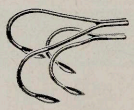


Gebrauchsfertig

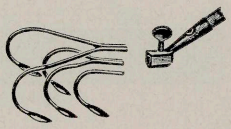
Drei Zinken eng



Drei Zinken weit



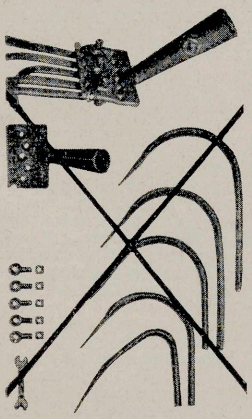
Vier Zinken



Fünf Zinken

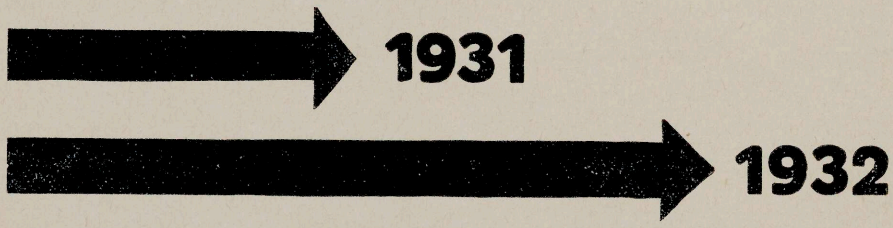
Man kann bei sekundenschnellem Wechsel mit einem, zwei, drei, vier oder fünf Zinken auch in den verschieden breiten Reihen oder über den Reihen hacken. Der Zinkenhalter ist so schmal wie der Schar, so daß der Einzinker in den engsten Reihen hacken kann.

Zu den dreizinkigen Kultivatoren und Grubbern kann man jederzeit ein äußeres Zinkenpaar C hinzukaufen und sie so zu fünfzinkigen Geräten machen. Keine Zange, kein Schraubenschlüssel sind für das Verstellen nötig. Leichtes Drehen der einen Flügelschraube mit der Hand genügt, um die Zusammenstellung dieses Universalgerätes nach Wunsch an jedem Ort zu verändern. Dieses Meisterstück der Wolf-Geräte, das 1931 erschienen ist, hat in dieser kurzen Zeit ganz überraschend viele Freunde gefunden. Bis zum Jahre 1930 lieferten auch wir das alte Modell mit den 5 Schrauben, bestehend aus 17 Einzelteilen. Jede einzelne Schraube mußte mit dem Schraubenschlüssel gelöst und festgedreht werden. Dadurch war eine Verstellbarkeit im Garten oder auf dem Felde praktisch gar nicht möglich. Als der neue Wolf-Patent-Kultivator 1931 herauskam, verdreifachte sich die Nachfrage gegenüber dem Vorjahr, und 1932 war die Nachfrage fast zehnmal größer als bei dem alten Modell im Jahre 1930. Diese Tatsachen beleuchten am klarsten die große Anerkennung, die dieses Wolf-Gerät gefunden hat. Es gibt aber auch sonst kein verstellbares Handgerät, das so einfach, so zuverlässig und so vielseitig zu verwenden ist.

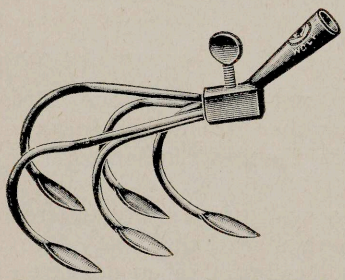


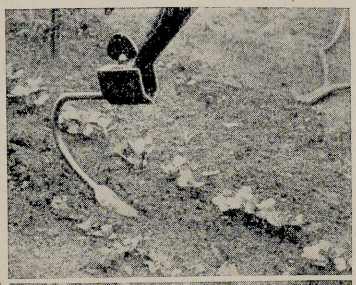
Veraltetes Modell

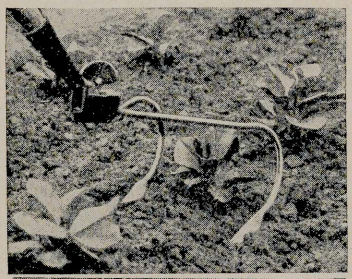
2 Graben, Hacken, Bodenlüften (Verstellgeräte)

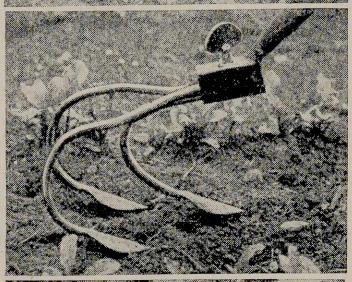


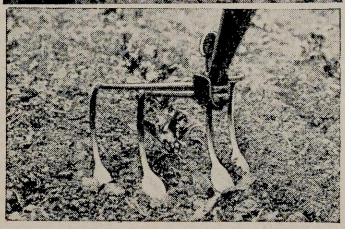
Umsatzentwicklung der verstellbaren Wolf-Kultivatoren in den letzten 5 Jahren

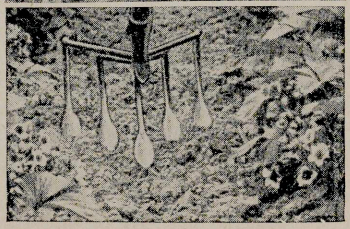












„Ich bearbeitete mit dem fünfzinkig. Wolf-Verstell-Kultivator Nr. 94 meinen 2 Morgen großen Garten. In 2 Stunden war ich fertig, unser Garten sah frisch aus“, so schreibt begeistert ein Gartenfreund. — Die Bilderreihe hier zeigt die vielseitige Verwendbarkeit der Wolf-Verstell-Kultivatoren in Garten u. Feld!

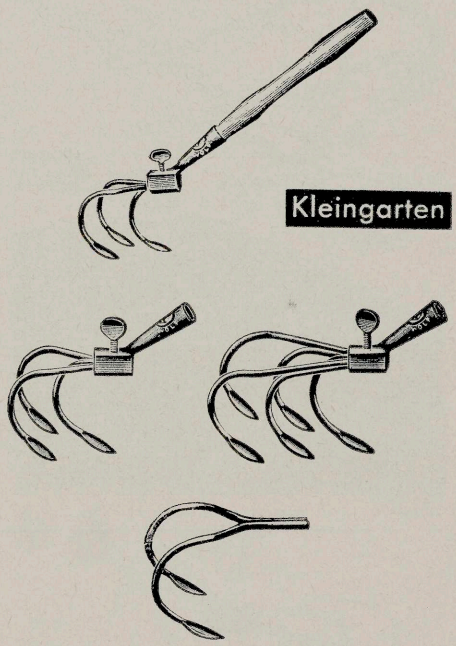
Nr. 96 Wolf-Garten-Verstell-Kultivator

für leichten und mittleren Boden in Schreber-, Klein- und Hausgärten, für Frühbeet und Glashaus, der Verstell-Kultivator des Privatmannes, dessen Mußestunden er verlängert. Mit kurzem und langem Wolf-Stiel verwendbar. Grün lackiert.

3 Zinken, verstellbare Breite 2–11 cm
1 Stück RM. *1.95*

5 Zinken, verstellbare Breite 2–18 cm
1 Stück RM. *2.90*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück



Nr. 96 C

Großes Zinkenpaar

lose zur Erweiterung des dreizinkigen Gerätes auf 5 Zinken 1 Stück RM. *0.95*

Packung 10 Stück

Nr. 94 Wolf-Verstell-Kultivator

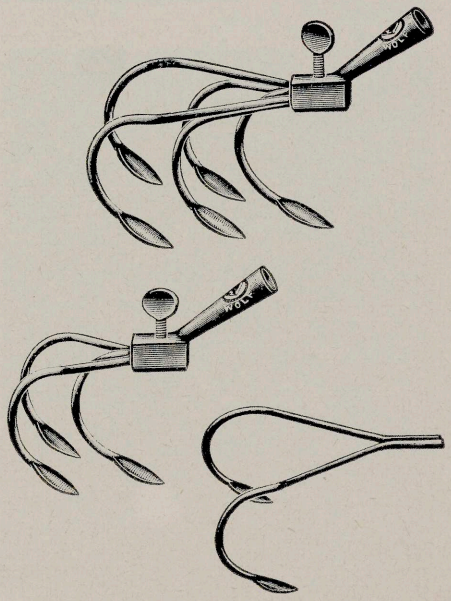
Garten und Feld

für mittleren und leichten Boden in Garten und Feld, in Forst und auf Obstplantagen. Bisher am meisten verlangtes Gerät. Die 3 cm breiten Lanzenzinken schaffen einen gut gehackten krümeligen Boden. Von Berufsgärtnern wird er vorgezogen.

3 Zinken, verstellbare Breite 3–13 cm
1 Stück RM. *2.45*

5 Zinken, verstellbare Breite 3–22 cm
1 Stück RM. *3.50*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

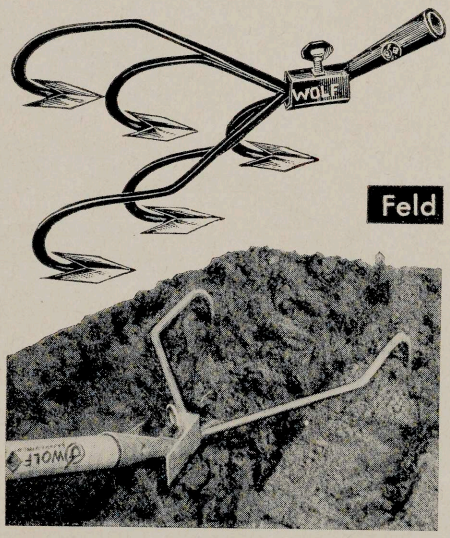


Nr. 94 C

Großes Zinkenpaar

lose zur Erweiterung des dreizinkigen Gerätes auf 5 Zinken. 1 Stück RM. *1.05*

Packung 10 Stück



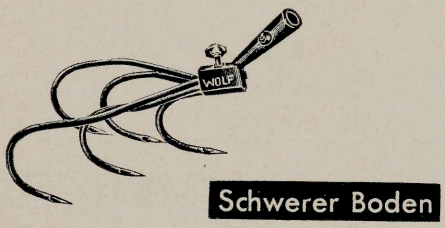
Nr. 98 Großer Wolf-Verstell-Kultivator

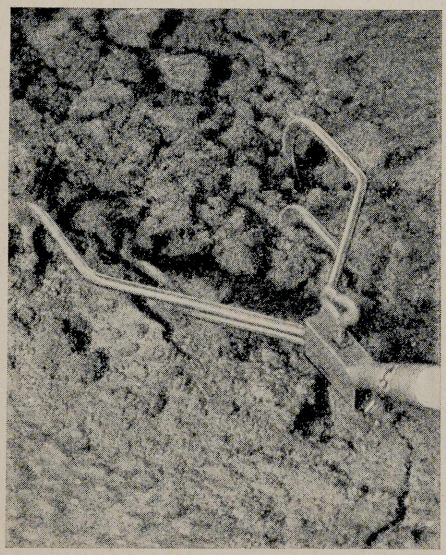
extra stark für den schweren Boden auf dem Felde, im Forst und in Plantagen. Er entspricht etwa dem bekannten Wolf-Verstell-Kultivator Nr. 94, nur ist er stärker und hat auch die neuen Wolf-Schare, die sich in jedem Boden halten, ohne daß Sie auf das Gerät zu drücken brauchen. Die Zügigkeit ist auch in schwierigem Gelände ganz überraschend.

5 Zinken, grün lackiert, verstellbare Arbeitsbreite von 4–32 cm

1 Stück RM. *6.30*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück





Nr. 86 Wolf-Verstell-Grubber

für verkrusteten, scholligen Lehmboden in Feld und Garten, in dem andere Geräte versagen. Größe und Form wie der beliebte Wolf-Kultivator Nr. 94, jedoch spitze Grubberzinken, die leichter in schweren Boden eindringen, weil sie geringeren Widerstand finden.

Grün lackiert.

3 Zinken, verstellb. Arbeitsbr. 1–11 cm
1 Stück RM. *2.35*

5 Zinken, verstellb. Arbeitsbr. 1–20 cm
1 Stück RM. *3.40*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 86 C

Großes Zinkenpaar

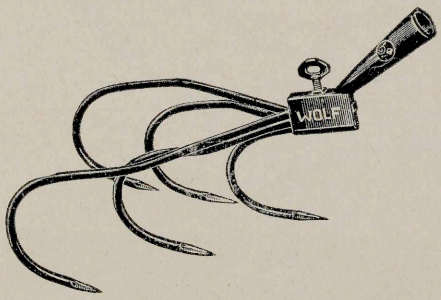
lose, zur Erweiterung des dreizinkigen Gerätes auf 5 Zinken 1 Stück RM. *1.05*

Packung 10 Stück

Nr. 84 Großer Wolf-Verstell-Grubber

extra stark für steinige, schwere, verkrustete und feuchte Böden in der Landwirtschaft und im Weinbau, mit spitzen Grubberzinken. Dieses neue Wolf-Gerät ermöglicht es, selbst unter schwierigsten Bodenverhältnissen, die ziehende Arbeitsmethode wirksam und mühelos anzuwenden. Erfordert den Wolf-Stiel 1003/160 cm, mit 5 Zinken, grün lackiert, verstellbare Arbeitsbreite 1—30 cm, 1 Stück RM. *4.90.*

Originalkisten enthalten 60 Stück

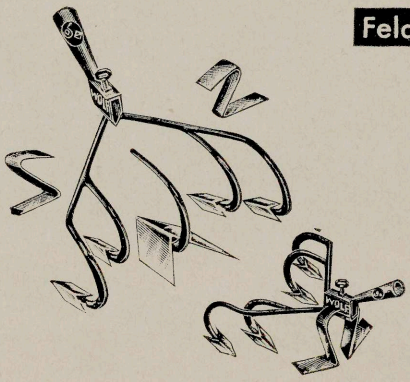


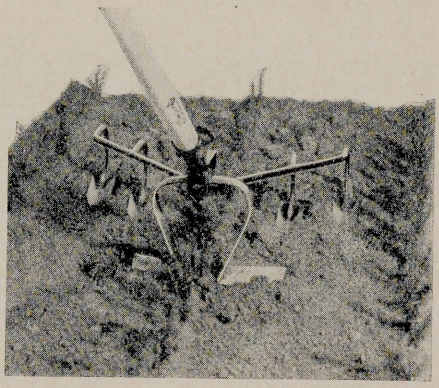
Zäher, steiniger Boden

Nr. 99 Wolf-Wechsel-Kultivator

für die Land- und Forstwirtschaft, für Rüben- und Gemüsekulturen. Zwei Geräte in einem durch das verstellbare Mittelstück. Sobald die Reihensaat sichtbar ist, schraubt man die Brückenhackmesser an und hackt und jätet über den Reihen bis dicht an die jungen Pflanzen. Die zwei Kultivatorzinken an jeder Seite lockern den Boden zwischen den Reihen. Sobald zwei Pflanzenreihen nach einfachem Durchziehen fertig sind, ist auch der Zwischenraum gleichzeitig gehackt. Will man nur zwischen den Reihen hakken, so wechselt man die Brückenhackmesser gegen den mittleren Kultivatorschar aus. Es genügt leichtes Feststellen und Lösen der Schraube mit der Hand. Der Kultivator ist dann für alle Hackarbeiten auf dem Felde zu gebrauchen. Mit Ausnahme des Mittelzinkens, der auswechselbar ist, hat das Gerät keine losen Teile. Die neuen Wolf-Schare verbürgen leichtes und zuverlässiges Arbeiten auf leichtem und schwerem Boden. Der starke Bau und die vielseitige Verwendungsmöglichkeit werden das Gerät rasch überall beliebt machen.

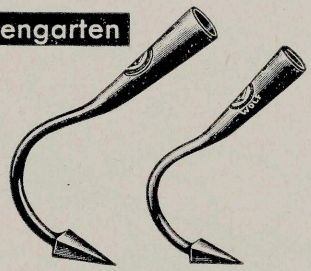
Feld





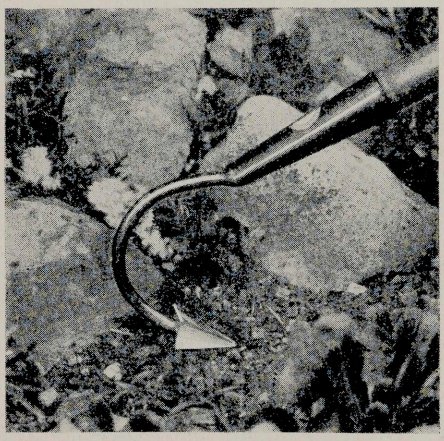
Verstellbarer Durchgang der Brückenhacke 3,5—6 cm, ganze Breite 44 cm, rot und grün lackiert 1 Stück RM. *6.80*

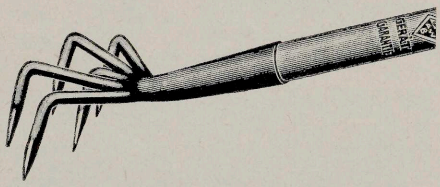
Blumengarten

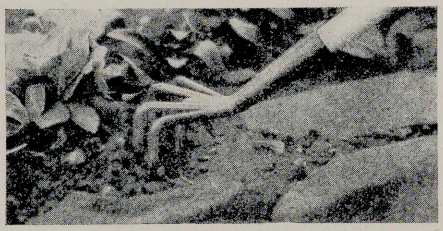


Nr. 186

Nr. 187







Nr. 186 Kleiner Wolf-Bodenlüfter

für den Steingarten und das Blumenbeet eine vorzügliche Hilfe. Die kleinsten und verstecktesten Winkel kann man beim Durchziehen leicht erreichen. Für jeden Kleingarten sehr zu empfehlen.
Rot lackiert, 3,5 cm breit.

1 Stück RM —.85

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 187 Wolf-Bodenlüfter

zum Aufbrechen von verkrustetem Boden im Garten und auf dem Felde, zum Lockern des Untergrundes nach dem Hacken, zum Lüften des Bodens in schmalen Reihen. Ein überall bewährtes Wolf-Gerät, das seinem Besitzer unentbehrlich wird.

Rot lackiert, 6 cm breit

1 Stück RM. 1.10

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 43 Wolf-Kralle

für Ziergarten und Blumenbeet, lockert um jede Pflanze herum den Boden, handlich und bequem, erspart das Bücken.

5 Zinken, ca. 12 cm breit, grün lackiert

1 Stück RM. 1.60

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

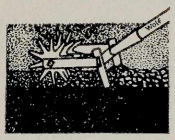
„Mit Ihrem Bodenlüfter bin ich sehr zufrieden. Alles staunt über die bequeme und praktische Handhabung dieses Gerätes und dessen Arbeit, ohne daß man bei dichtem Pflanzenstand etwas verletzt. Der Wolf-Bodenlüfter hat sich auf dem hiesigen sehr schweren Lehmboden besonders gut bewährt."

H. Koepel, Eichstätt

Wie man den Boden fein krümelt 3

mit Wolf-Fräsen, -Krümel-Hacken und -Rechen

für kleine und große Gärten mit leichtem, mittlerem und schwerem Boden, zur Herrichtung des Saat- und Pflanzbeetes.



Je feiner und gleichmäßiger der Boden gekrümelt und je feuchter er ist, umso leichter und besser keimen die Samen, umso schneller wachsen die Pflänzchen an. Das feine Krümeln des Saatbeetes wird allgemein als die schwerste und anstrengendste Gartenarbeit bezeichnet. Die großen Klumpen wurden zunächst mit Hacken, Hauen oder Kärsten zerschlagen, dann folgte die feinere Krümelung durch den Gartenrechen. Nur selten wurde diese Arbeit einwandfrei. In den meisten Fällen war der Boden oberflächlich eingeebnet. Beim Säen und Pflanzen machten sich dann die Klumpen bemerkbar. Die Bodenkrümelung war eine Vertrauensarbeit für geschulte Leute.

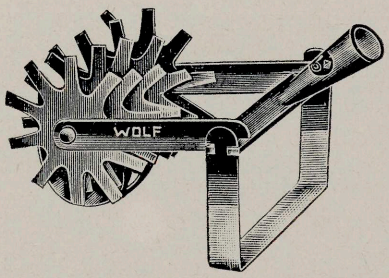
Durch Wolfen macht man das so: An Stelle des Spatens lockern im Frühjahr und Sommer Wolf-Kultivatoren und -Grubber den Boden so tief wie nötig auf. Dann setzt man die neuen Wolf-Krümelgeräte an, die in erstaunlich kurzer Zeit ohne Mühe einen gleichmäßig tief und fein gekrümelten Boden schaffen, wie er mit alten Geräten niemals erzielt werden konnte.

„Innerhalb 7½ Minuten war es mir ohne besondere Anstrengung möglich, eine Fläche Landes von 20 qm zur Aussaat fix und fertig zu machen", so berichtet uns ein Kleingärtner. Überlegen Sie einmal, wieviel Zeit und Mühe Ihnen diese Arbeit nach der bisher gewohnten Methode macht.

Das moderne Wolfen erleichtert und beschleunigt nicht nur die drängende Frühjahrsarbeit und bringt größere Ernteerträge, sondern man kann bereits dann wolfen, wenn der Boden für die alten Geräte noch zu feucht ist.

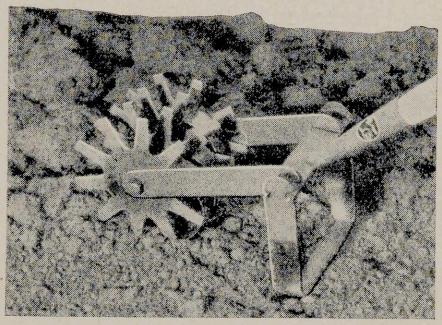
Nr. 100
Sieg-Wolf-Fräshacke

Schwerer Boden



für schweren und leichten Boden in kleinen und großen Gärten, für jede Bodenfläche, die Saat oder junge Pflanzen aufnehmen soll, zum Einhacken von Grassamen, zum gleichmäßigen Verteilen von Kunstdünger, zum Hakken, Lockern und Jäten zwischen Reihenkulturen. Zum Vorbeugen gegen Krustenbildung auf dem Saatbeet, indem man die Fräshacke mit nach oben

3 Wie man den Boden fein krümelt

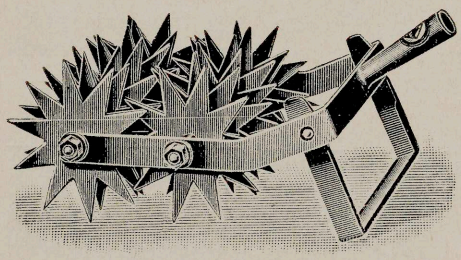


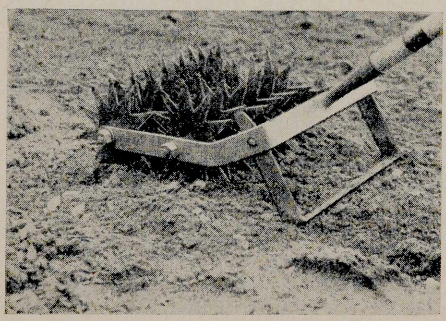
gedrehtem Messer leicht über den Boden rollt, ohne den keimenden Samen dabei zu beschädigen. Das Gerät wird ohne Druck bei zwangloser, aufrechter Körperhaltung hin- und herbewegt. Beim Reihenhacken genügt einfaches Rückwärtsziehen. Das schwingende Messer, das sich zwangsläufig zum Angriff einstellt, geht flach oder tief durch den Boden, schneidet alles Unkraut ab und schafft einen gleichmäßigen Anschluß an den Untergrund. Die Sternräder brechen den Boden auf, krümeln und mischen ihn und entwurzeln alles Unkraut. Die Schollen werden ganz fein gemahlen, und der Boden wird locker aufgeschichtet. Mit der Wolf-Fräshacke kann auch die ungeübte Hand in wenigen Minuten jedes Land saatfertig bereiten, ohne Gefahr zu laufen, daß die Arbeit fehlerhaft gemacht wird. Ein ganz ideales Wolf-Gerät, das überall begeisterte Anerkennung findet, da es das beste Handgerät ist, das bisher bekannt wurde. Grün lackiert. Ohne Reinigungsrollen.

Arbeitsbreite	9	12	15	20	cm
Sternräder	2	3	4	5	
1 Stück	*3.50*	*3.95*	*4.95*	*6.—*	RM.

Kisten enthalten 36 Stück einer Größe

Schwerer Boden, große Flächen





Nr. 200
Wolf-Bodenfräse

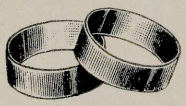
ist größer und schwerer, zur Saatbeetbereitung großer Bodenflächen in Gärtnereien und im Gemüsebau. Die Anwendung und Arbeitsweise ist genau wie bei Nr. 100, Nr. 200 vollbringt aber noch größere Leistungen. Die zwei Reihen Sternräder greifen ineinander und reinigen sich dadurch während der Arbeit selbst. Es ist darauf zu achten, daß sich das schwingende Messer beim Stoßen nicht zu tief in den Boden eingräbt, weil das Arbeiten dadurch erschwert würde.

Grün lackiert.

Breite 20 cm	1 Stück RM. *13.60*
Breite 32 cm	1 Stück RM. *19.50*

Nr. 101 Wolf-Reinigungsrolle

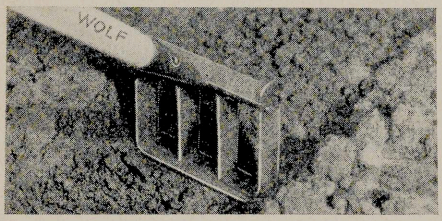
Feuchter Boden

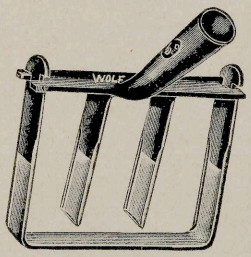


Ein Zusatzgerät für die Wolf-Fräshacke Nr. 100 bei schwerem, feuchtem Boden, streift Unkraut, Erde, Steine usw. von den Sternrädern selbsttätig ab. Die Bandstahlrollen bewegen sich völlig frei um die Achse. Gehen die Sternräder in den Boden, so drücken sie die Rollen nach oben oder nach der Seite. Auf diese Weise werden die Räder freigehalten. Die Wolf-Rollen können nachträglich sekundenschnell ohne Schwierigkeit in jede Wolf-Fräshacke Nr. 100 eingehängt werden, gleichgültig in welchem Jahre die Fräshacke gekauft wurde. Das bisher oft lästige Reinigen fällt fort. Dadurch wird die Leistung der Wolf-Fräshacke vervielfacht. 1 Stück RM. *0.20*

Packung 10 Stück

Nr. 70 Wolf-Krümelhacke





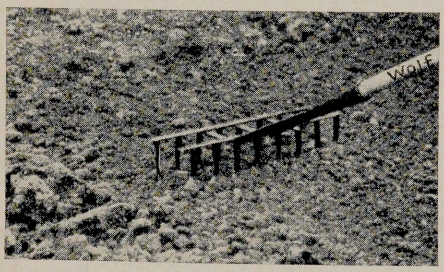
Schwerster Boden

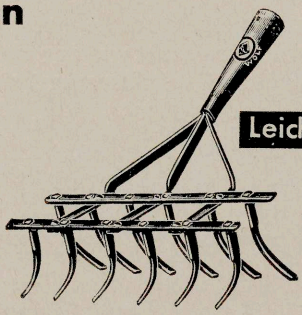
zerkleinert die Schollen auch in schwerstem, feuchtem Boden, hackt und durchmischt die Erde und vernichtet das Unkraut in Garten und Feld, wird einfach pendelnd hin- und herbewegt. Jede Bewegung ist eine Arbeitsleistung. Niemals vorher war es mit einem einfachen Handgerät möglich, schwierigen Boden so gut und schnell zu hacken und zu krümeln. Grün lackiert.

Breite	9	15	20	cm
Schneidezinken	1	2	4	
1 Stück	*1.90*	*2.40*	*3.20*	RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück einer Größe

Nr. 118 Wolf-Krümelrechen





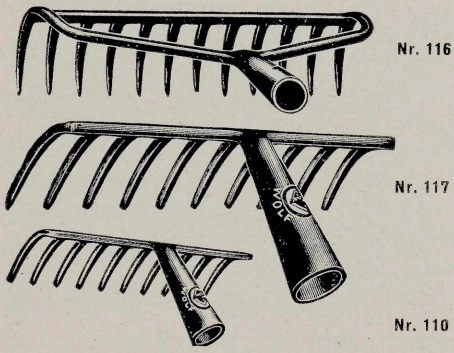
Leichter Boden

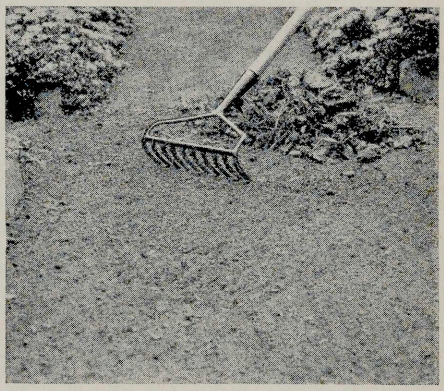
für leichten und mittleren Gartenboden. Ohne jeden Druck wird dieser Rechen ganz leicht hin- und hergezogen. Dabei brechen sich die Klumpen zwischen den über Kreuz stehenden gebogenen Zinken. Man erzielt einen schön gekrümelten Boden ohne Anstrengung. Alles Unkraut wird dabei herausgerissen. Seit Jahren hat sich der Wolf-Krümelrechen in leichtem Boden glänzend bewährt. Grün lackiert.

8 Zinken, Breite 18 cm 1 Stück RM. *2.90* 12 Zinken, Breite 27 cm, 1 Stück RM. *3.50*

Kisten enthalten 36 Stück einer Größe

3 Wie man den Boden fein krümelt





Nr. 116 Wolf-Rechen

mit Gabeldülle, ist besonders gut ausbalanciert und übt keinen ungleichmäßigen Druck auf Hand und Arm aus, wie das bei gewöhnlichen Rechen der Fall ist. Man hat auch eine bessere Übersicht über die Arbeitsstelle. Der Rechen gehört zu denjenigen Gartengeräten, die am meisten in die Hand genommen werden. Da lohnt es sich schon, den Wolf-Gabelrechen zu verwenden, der geringere Ermüdung verursacht bei größerer Leistungsfähigkeit. Das Institut für gärtnerischen Pflanzenbau in Berlin-Dahlem schreibt: „Dieser Rechen verdient wegen seiner leichten Handhabung, die auf gute Gewichtsverteilung zurückzuführen ist, allgemeine Beachtung." Wer einmal einen Wolf-Gabelrechen ausprobiert hat, verwendet keinen gewöhnlichen Rechen mehr. Mit Wolf-Dülle, grün lackiert.

	Zinken	10	12	14	16	
Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück einer Größe	1 Stück	*1.40*	*1.50*	*1.65*	*1.80*	RM.

Nr. 117 Wolf-Rechen

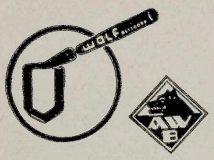
ganz aus Stahl, mit der beliebten Wolf-Dülle und der schönen, grünen Lackierung. Der Rechen ist aus einem starken, zähen Stahl hergestellt, sehr sauber und genau gearbeitet. Ein Zinken steht wie der andere und ein Zinken ist so schlank wie der andere. Kurzum, ein Qualitätsrechen, der seinen Preis wert ist. Wackelige Stiele kennt der Wolf-Rechen nicht.

	Zinken	6	8	10	12	14	
Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück einer Größe	1 Stück	*—.60*	*—.75*	*—.85*	*1.05*	*1.20*	RM.

Nr. 110 Kleiner Wolf-Rechen

genau wie Nr. 117, jedoch um ein Viertel kleiner, ebenfalls ganz aus Stahl, mit Wolf-Dülle. Für alle diejenigen Gartenfreunde, denen die gewöhnlichen Rechen zu schwer und unhandlich sind, oder die mal einen Rechen mit enger stehenden Zinken haben wollen, für feinen Gartenkies und zarten Gartenboden, in kleinen Beeten, Frühbeeten, auf dem Balkon und Dachgarten. Der kleine Wolf-Rechen hat allgemein eine sehr gute Aufnahme gefunden. Grün lackiert.

	Zinken	7	10	12	
Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück einer Größe	1 Stück	*—.65*	*—.75*	*—.90*	RM.

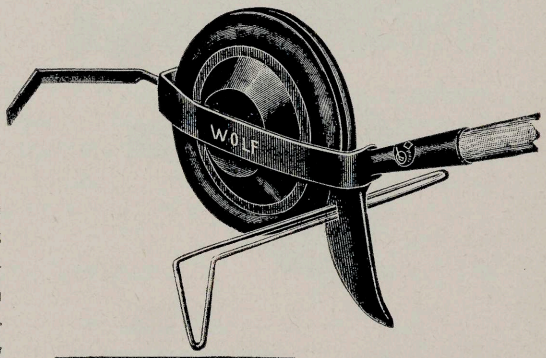


mit Wolf-Sämaschinen, -Pflanzern, -Rillenziehern und -Walzen

im Garten und auf dem Feld, in allen Bodenarten, für alle Samen, Zwiebeln und Pflanzen. Kartoffeln setzt man mit den Wolf-Häuflern 92 und 93.

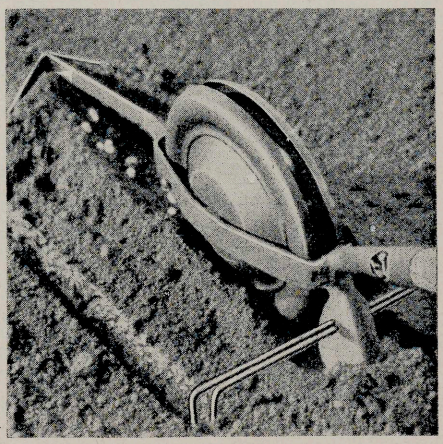
Die jährlichen Kosten für gute Samen und Pflanzen machen sich hundertfach bezahlt, wenn der Boden exakt nach der mühelosen Wolf-Methode bearbeitet wurde. Vor allem soll der Boden vor der Aussaat gleichmäßig tief und fein gekrümelt sein. Das Wolf-Gartenbuch, Preis RM. —.50, sagt näheres darüber.
Auch besser säen und pflanzen kann man heute mit den neuen Wolf-Geräten in einem Bruchteil der bisherigen Zeit, ohne dabei zu ermüden. Die Pflanzen stehen in Reih' und Glied gerade — ausgerichtet, richtig verteilt, nicht zu eng, nicht zu weit. Man braucht weniger Samen und Pflanzen und erzielt doch größere Ernteerträge, weil jede Pflanze genügend Raum zur Entfaltung hat. Auch mit dem Säen und Pflanzen bleiben Sie nicht im Rückstand, wenn Sie wolfen, und selbst das spätere Hacken und das so gefürchtete Jäten werden zum Kinderspiel, dabei schaffen Sie gründlicher als nach der bisherigen mühsamen Arbeitsweise.

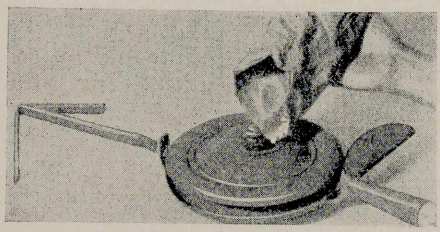
Nr. 20
Wolf-Sämaschine

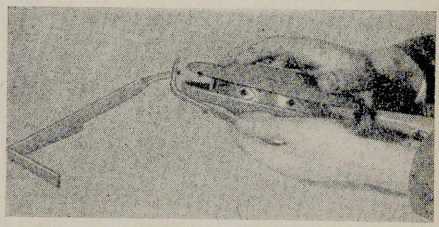


Garten und Feld

für Garten und Feld, zur gleichmäßigen und schnellen Aussaat aller Samen bis zur Größe der Buschbohnen. Durch einfaches Ziehen des Gerätes erledigt man vier Arbeitsgänge, man zieht die Saatfurche, streut den Samen regelmäßig aus, deckt ihn zu und markiert dabei schon die nächste Reihe. Zum Füllen legt man die Sämaschine auf die Seite, löst die mittlere Schraube und dreht den Schieber zurück wie an einer Kaffeemühle. Dann stellt man die Säöffnungen auf die passende Durchgangsgröße ein und dreht die Schraube wieder fest. Alsdann setzt man die Sämaschine einfach auf den gekrümelten Boden und zieht sie durch das Beet. Alles Übrige besorgt die Maschine automatisch. Die Wolf-Sämaschine leistet eine exakte, schnelle Säarbeit in gleichmäßigen Reihen und Abständen und spart Samen. Berufsgärtner, Siedler und Landwirte erhalten hier die Sämaschine, die sie





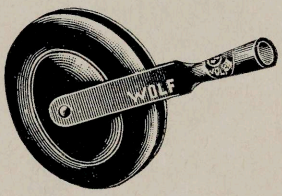


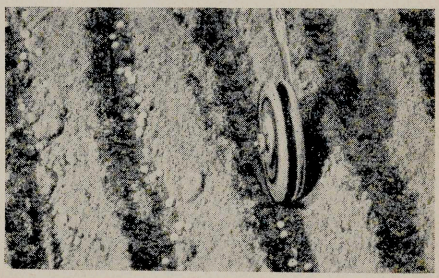
schon lange suchten. Sie ist so billig, daß sie sich jeder leisten kann. Sie brauchen weniger Samen, haben weniger Arbeit, brauchen weniger Zeit, brauchen sich nicht zu bücken und erhalten eine viel gleichmäßigere Aussaat, die bessere Erträge bringt.

Laufrad 20 cm hoch, Samenbehälter faßt $^3/_4$ Liter. Größte Säöffnung 15×20 mm, grün lackiert, mit Zustreifer und Markiervorrichtung. 1 Stück RM. *7.80*

1 Stück in schönem Karton — Originalkisten 60 Stück

Nr. 21 Wolf-Särolle



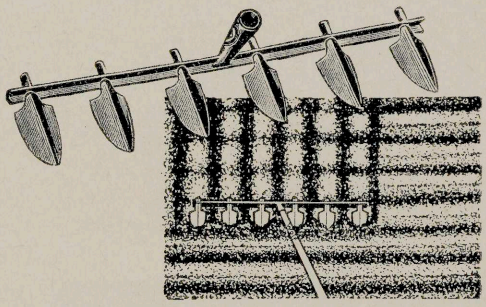


wie Nr. 20, aber kleiner und einfacher, bestimmt für den kleinen Garten zum Säen feiner Samen bis zur Größe der Gurkenkerne. Leicht durch die Saatrille gezogen, legt die Särolle den Samen rasch, sicher, gleichmäßig und sparsam aus. Die Saatrillen werden vorher mit dem Wolf-Rillenzieher Nr. 166 gezogen und nach dem Säen mittels Wolf-Walzenrechen Nr. 114 wieder zugedeckt. Man braucht sich bei dieser Arbeit nicht zu bücken oder die Hände zu beschmutzen. Zum Einfüllen des Samens nimmt man die beiden Hälften auseinander, füllt die Schale, setzt sie wieder zusammen und stellt die richtige Säöffnung ein. Die Handhabung der Wolf-Särolle ist so leicht, daß auch eine ungeübte Hand exakte Arbeit damit leisten kann. Sie beseitigt die Unsicherheit, die Verschwendung und die Ungleichmäßigkeit beim Säen mit der Hand oder mit der Tüte. Die Wolf-Särolle, einmal angeschafft, macht viele Jahre Freude. Laufrad 12 cm hoch, verstellbarer Behälter faßt $^1/_4$ Liter. Größte Säöffnung 7×10 mm 1 Stück RM. *2.70*

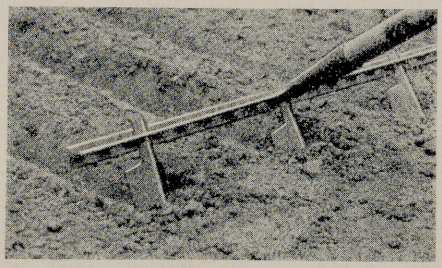
1 Stück in schönem Karton — Originalkisten 120 Stück

Nr. 1009 Wolf-Stiel dazu passend, 75 cm lang 1 Stück RM. *0.35*

Nr. 166
Wolf-Rillenzieher



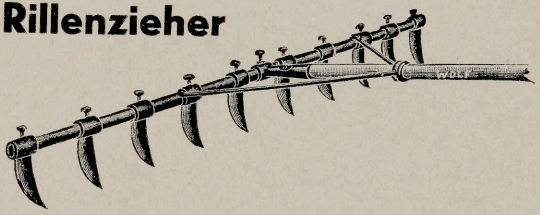
für kleine und große Gärten mit feingekrümeltem Boden. Der Angelpunkt der Wolf-Ziehmethode ist die Reihensaat und die Reihenpflanzung. Das Gerät, mit dem sich die Voraussetzungen des Säens und Pflanzens in regelmäßigen Reihen am besten und leichtesten erfüllen lassen, ist der Wolf-Rillenzieher. Er dient zum Aufteilen der Beete, zur Herstellung der Saat- oder Pflanzrillen. Durch Querziehen erhält man in den Schnittpunkten gleichmäßigen Abstand zum Setzen der Pflanzen. Die Schare sind leicht auswechselbar und für alle Abstände zu verstellen. Diejenigen, die im Augenblick nicht benutzt werden, kann man einfach nach oben stecken. Man setzt den Rillenzieher an und zieht ihn einfach durch den Boden. Mit dem Wolf-Rillenzieher erzielt man exakt in Reih und Glied ausgerichtete Pflanzreihen, in denen jede Pflanze genügend Licht, Luft und Nahrung findet. „Der Wolf-Rillenzieher ist ein Gerät, das jeder Kleingärtner und jeder Gartenbauverein haben müßte". Solche Anerkennungen wurden wiederholt aus Gärtnerkreisen berichtet. Grün lackiert.



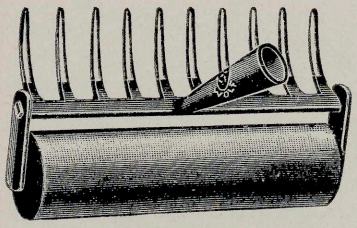
60 cm breit, 6 Schare — 1 Stück RM. *3.80*
120 cm breit, 10 Schare mit verstellbarer Gabeldülle — 1 Stück RM. *7.40*

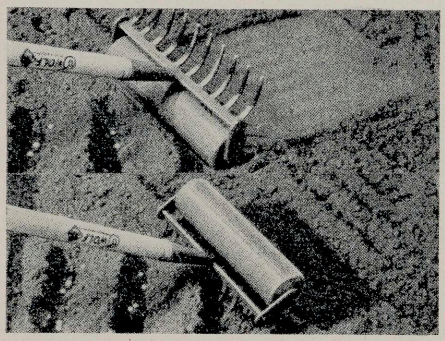
Kisten 60 Stück

Nr. 167 Großer Wolf-Rillenzieher



für schweren Boden und große Flächen in der Land- und Forstwirtschaft und im Gemüsebau. Das Gerät ist größer und stärker als der bekannte Wolf-Rillenzieher Nr. 166. Jeder einzelne Schar läßt sich für sich durch leichtes Lösen und Feststellen der Schraube an beliebiger Stelle des Trägers anbringen. Zwei Umdrehungen der Schraube genügen. Nicht benötigte Schare stellt man nach oben. Dieser Wolf-Rillenzieher ermöglicht die Reihensaat und Reihenpflanzung auch in bäuerlichen Betrieben und da, wo große Maschinen unrentabel sind; auch auf hügeligem Gelände und an steilen Hängen arbeitet der neue Wolf-Rillenzieher einwandfrei. Arbeitsbreite 150 cm, mit 10 verstellbaren Scharen und Wolf-Dülle mit Verstärkungsstreben, grün lackiert. 1 Stück RM. *12.80*





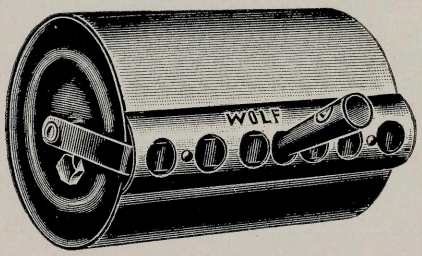
Nr. 114
Wolf-Walzenrechen

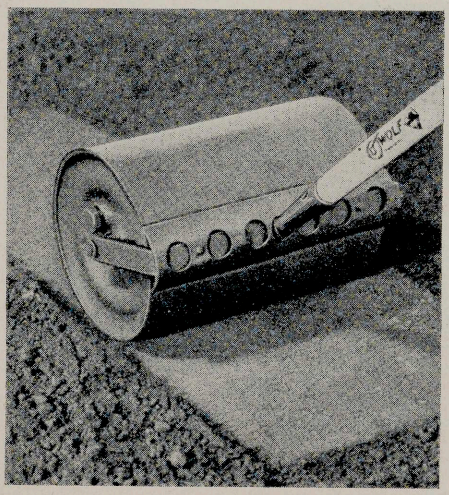
für den Garten, deckt den Samen zu und drückt mit der Walze die Erde gleichmäßig an. So wird der Samen fester umschlossen und geht leichter und schneller auf. Der Wolf-Walzenrechen vereinigt zwei praktische Geräte, die bei der Aussaat laufend gebraucht werden. Am Ende der Saatzeit hängt man die Walze auf einfache Weise aus. Das handliche bequeme Gerät sollte in keinem Garten fehlen.

Arbeitsbreite 25 cm, Rechen 10 Zinken, Walze 7 cm ⌀, grün lackiert

1 Stück RM. *3.25*

Kisten 60 Stück





Nr. 300
Wolf-Gartenwalze

zum Festwalzen der Saatbeete und kleiner Rasenflächen, zum Zerkleinern von Erdklumpen, zum Anwalzen der Gartenwege. Schaufeln oder sogenannte Patschen und Fußbretter waren sehr umständlich und arbeiteten ungenau. Es ging auch viel zu langsam. Die Wolf-Gartenwalze läßt sich ziehend und stoßend verwenden. Das Gewicht wird durch Wasserfüllung reguliert. An dem Zugbügel ist ein Abstreifer angebracht, der die Walze stets sauber hält. Mancher Gartenfreund wartet schon auf so eine leichte Walze. Jeder Gartenbauverein sollte sie zum Ausleihen zur Hand haben.

Arbeitsbreite 30 cm, ⌀ 20 cm, Gewicht leer 4 kg, gefüllt 12 kg, grün lackiert

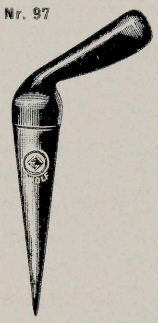
1 Stück RM. *7.70*

Nr. 97 Wolf-Pflanzer

für Garten und Feld, ganz aus Stahl, hohl, daher federleicht und unverwüstlich, mit Pistolengriff, liegt angenehm in der Hand und schützt beim Pflanzen vor Ermüdung. Von der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft empfohlen. Der Wolf-Pflanzer hat überraschend schnell Eingang gefunden und wird allgemein gelobt.

Grün lackiert. 1 Stück RM. *1.25*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück



Nr. 97

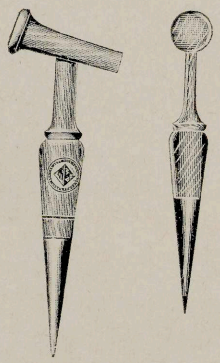
Nr. 153

Nr. 153 Wolf-Hohlpflanzer

für das Ausstechen der Erde, zum Pflanzen und zum Ausheben des Unkrautes, in kleinen und großen Gärten, Steingärten und Zierrasen, auch zum Stecken von kleinen Blumenzwiebeln besonders zu empfehlen. Beim Ausstechen von Unkräutern wird der schöne Rasen nicht beschädigt. Der Hohlpflanzer mit praktischem Pistolengriff wird einfach in die Erde gedrückt. Die Erdmassen werden nicht verdrängt, sondern von der inneren offenen Röhre aufgenommen. Beim nächsten Gebrauch entfernt sich die eingesammelte Erde automatisch durch den oberen Austritt. Ein besonderer Vorteil ist die Tatsache, daß die Wurzeln der Zwiebeln oder jungen Pflanzen in einem Pflanzloch, dessen Wände nicht festgedrückt sind, viel leichter Anschluß an das lockere Erdreich finden und in ihm sich schnell „ganz wie zu Hause fühlen". Die Pflanzen wachsen, blühen und gedeihen viel schneller und besser. Grün lackiert, halb blank geschliffen.

1 Stück RM. *1.30*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück



Nr. 1018 Pflanzensetzer

mit blanker Eisenspitze, farbigem Holzgriff, 33 cm lang, starke, saubere Ausführung, mit rundem Kopf.

1 Stück RM. —.40

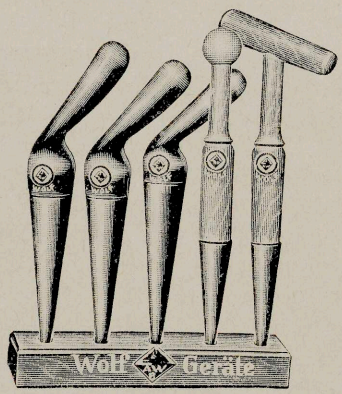
Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 1019 Pflanzensetzer

genau wie Nr. 1018, aber mit Quergriff

1 Stück RM. —.50

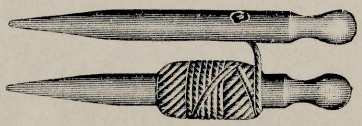
Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück



Nr. 371 Wolf-Pflanzer-Block

zum geordneten Aufbewahren der verschiedenen Pflanzer und zur Schaustellung. Jeder Pflanzer hat seinen bestimmten Platz, ist immer zu finden. Der Block ist 25 cm lang, 7 cm breit, rot lackiert, mit Goldschrift versehen. Er enthält drei Wolf-Pflanzer Nr. 97 und je einen Pflanzensetzer Nr. 1018 und 1019.

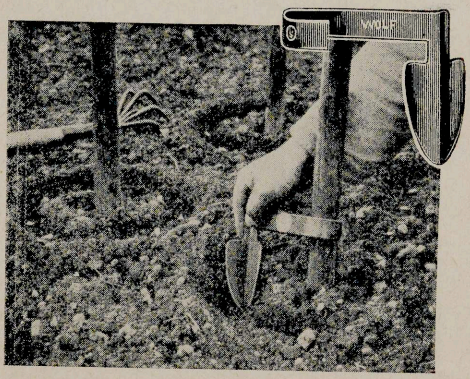
Im Karton verpackt RM. 4.95



Nr. 1017 Pflanzleinen

zum Abstecken der Beete, mit 2 Steckhölzern und 12 m bester Hanfschnur.

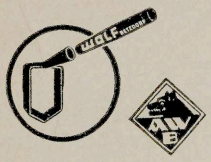
1 Satz RM. 1.55



Nr. 165 Wolf-Bohnenleger

für Garten und Feld, zur Herstellung der Särille um die Bohnenstange, schlägt Bogen in einem Durchm. von ca. 20 cm. Die Anschaffung dieses kleinen Hilfsgerätes lohnt sich in jedem größeren Hausgarten, weil so die Aussaat viel schneller vor sich geht und gleichmäßiger wird. Grün lackiert 1 Stück RM. —.80

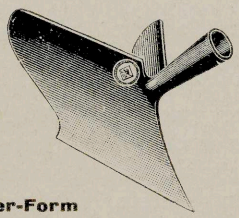
Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück



Häufeln und Furchen 5

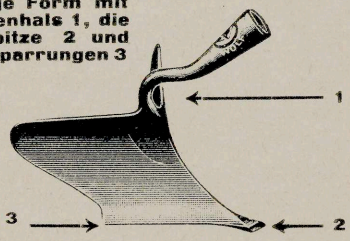
Wolf-Häufler, -Pflüge

für Garten und Feld, leichten und schweren Boden.



Alte Häufler-Form

Neuer Wolf-Häufler. Achten Sie auf die schnittige Form mit Schwanenhals 1, die Meißelspitze 2 und die Aussparrungen 3



Mit der alten Schlaghacke haben Sie sich mühselig quälen müssen, um mit jedem Schlag etwas Erde heranzuziehen und Dämme zu bauen. Sie brauchten hierzu viel zuviel Zeit und Arbeitskraft.

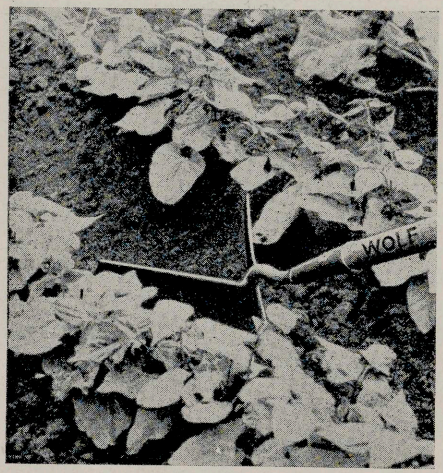
Nach der Wolf-Methode lockert man zunächst den Boden mit dem Wolf-Kultivator oder -Grubber. Verunkrautete Reihen jätet man mit den Wolf-Ziehhacken. Dann genügt einfaches Ziehen des Wolf-Häuflers, um Saat- oder Pflanzfurchen herzustellen, Gemüse oder Kartoffeln in schwerem oder leichtem Boden zu häufeln.

Im zeitigen Frühjahr ist es vorteilhaft, die Pflanzen in tiefe Furchen zu setzen, um sie gegen die rauhen Nordwinde zu schützen. Um eine durchgreifende Bewässerung des Pflanzenstandes zu erreichen, zieht man zunächst mit dem Wolf-Häufler eine Furche, läßt die Furche voll Wasser laufen und harkt sie mit dem Rechen wieder zu. Auf diese Weise wird das Wasser den feinen Pflanzwurzeln restlos zugute kommen. Die obere Bodenschicht bleibt locker. Leichten Boden legt man im Herbst in große Furchen, anstatt ihn umzugraben. Dadurch wird die Aufnahmefähigkeit des Bodens für die Winterfeuchtigkeit erhöht.

Sie brauchen sich beim Häufeln und Furchen nicht anzustrengen. Durch die gesetzlich geschützte Wolf-Meißelspitze dringt der Wolf-Häufler von selbst in den Boden und hebt sich ungewollt nicht heraus. Das ist sehr wichtig für ein ange-

nehmes, rasches und gutes Arbeiten. Die Wolf-Häufler sind so geformt und so genau berechnet, daß sie unter Berücksichtigung der Arbeitswinkel und des Bodenangriffes wirklich häufeln, d. h. lockere Erde, ohne festzudrücken, zu Dämmen formen. Das wird von keinem anderen Handgerät so schnell und gut erreicht. Die Aussparungen unter den Flügeln erhalten dem Wolf-Häufler das Gleichgewicht beim Ziehen, er kann nicht kippen. Der Schwanenhals sorgt dafür, daß sich die Erde beim Ziehen unter der Dülle nicht staut.

Ebenso wenig wie man mit einem lackierten Spaten arbeitet, an dem die Erde festklebt, darf man Häufler verwenden, deren Schare gestrichen sind. Die Wolf-Häufler haben alle blank polierte und geschliffene Schare. Ein weiterer Vorteil aller Wolf-Häufler ist die Möglichkeit, die Verbreiterungsschare Nr. 91 anzubringen. Achten Sie auf die flache Meißelspitze, die Sie nur an den Wolf-Häuflern finden. Veraltete Häufler ohne Meißelspitze, auf die man drücken mußte, um sie im Boden zu halten, werden von uns schon seit 1930 nicht mehr geliefert. Probieren und vergleichen Sie einmal den Wolf-Häufler mit einem anderen, dann ist jede weitere Empfehlung überflüssig.



Nr. 92 Wolf-Häufler

Die Größen 10 und 15 sind zum Ziehen von Särillen und Bewässerungsfurchen, zum Behäufeln von Getreide und Gemüse bestimmt. Kartoffeln setzt und häufelt man mit den Größen 20 und 25 cm je nach Reihenabstand und Pflanztiefe. Blanke Schare, grün lackiert, Schwanenhals, Meißelspitze und Wolf-Dülle.

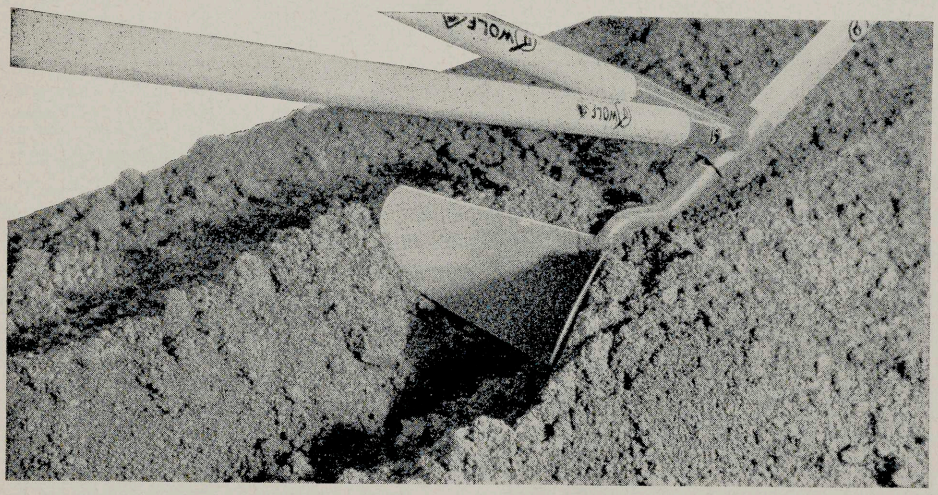
Größe	0	1	2	3	
Breite	10	15	20	25	cm
1 Stück	*1.70*	*2.30*	*3.25*	*4.35*	RM.

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

„Der Wolf-Häufler Nr. 92 ist sehr praktisch und leichtzügig. Er ist den alten Häuflerformen, die ich besitze, bei weitem überlegen." Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz.

„Als besonders zweckentsprechend und arbeitsparend scheinen sich die Häufelgeräte zu bewähren, namentlich die größere Form, die etwa doppelt so schnell arbeitet wie eine gewöhnliche Hacke, die zum Häufeln verwendet wird." Institut für Landwirtschaftliche Betriebs- und Landarbeitslehre an der Universität Göttingen.

Nr. 93 Wolf-Häufelpflug

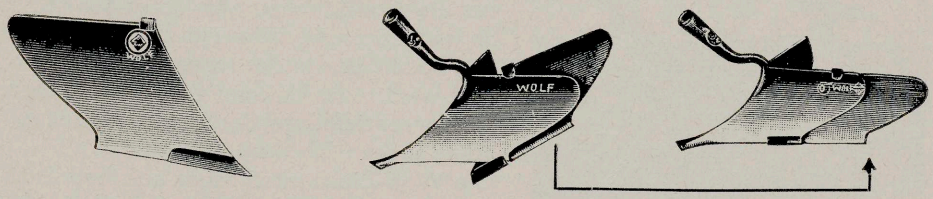


ist für schweren Boden bestimmt. Er wird von zwei Personen bedient, in der Weise, daß die eine den Häufler an einem Wolf-T-Stiel 1010 zieht, während eine zweite das Gerät an den zwei Führungsstielen (1003/130) führt und zugleich nach vorne stößt. Die hinteren Führungsstiele können entfernt werden, wenn der Häufelpflug als einfacher Häufler für kleinere Arbeiten gebraucht wird. Blanke Schare, sonst grün lackiert, Breite 25 cm, ohne Stiel.

Kisten enthalten 36 Stück

1 Stück RM. *5.80*

Nr. 91 Wolf-Verbreiterungsschare

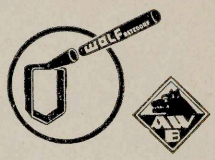


erhöhen die normale Arbeitsbreite der Wolf-Häufler Nr. 92 und 93. Die Schare lassen sich an allen früher gekauften Wolf-Häuflern anbringen. Die Verbreiterungsschare werden durch den oberen Haken, die untere Klemmschiene und die eigene Federkraft in jeder beliebigen Stellung festgehalten. Die Arbeitstiefe bleibt bei den Häuflern unverändert. Blank geschliffen und grün lackiert.

Für Häufler-Breite	15	20	25	cm
Verbreiterung bis zu	22	30	40	cm
1 Stück	*1.90*	*2.20*	*2.45*	RM.

Packung 5 Paar — Kisten 120 Paar

6 Bekämpfung des Unkrautes



mit Wolf-Zieh-, -Brücken-, -Pendel-Hacken, Wolf-Stecher

in Garten und Feld, Plantagen, in Forst und Weinberg, in leichtem und schwerem Boden.

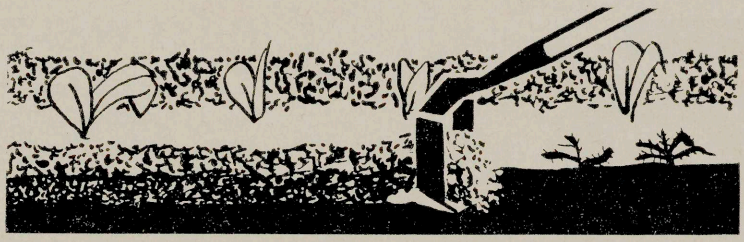
Ungehacktes, verunkrautetes Land; Unkraut nimmt den Pflanzen die Nahrung

Gut gehacktes Land mit Wolf-Ziehhacke; gibt verdreifachte Ernteerträge!

„Unkrautjäten im Spazierengehen", nennt ein begeisterter Anhänger der Wolf-Methode das Wolfen. Unkraut nimmt den Pflanzen die Nahrung weg. Die Kulturpflanzen bleiben im Wachstum zurück. Man darf das Unkraut gar nicht hochkommen lassen, vor allem darf es nicht zum Samenwerfen kommen. Was mußten Sie sich bisher mit der alten Schlaghacke quälen und plagen, wie fühlten Sie abends Ihren Rücken, und wie wenig war trotz vieler Mühe geschafft! Heute können Sie sich's leichter machen. Hier zeigen wir die wirksamsten Geräte für die Unkrautbekämpfung, die dadurch gekennzeichnet sind, daß sie auf der ganzen Breite eine Messerschneide haben, sodaß kein Fleckchen ungeschoren bleibt. Gegen die Unkräuter mit flachlaufenden Wurzeln, z. B. Quecken usw. sind auch die Wolf-Kultivatoren und -Grubber gut geeignet.

Den größten Ruhm als Unkrautjäter genießen unsere bekannten Wolf-Ziehhacken. Mit diesen können Sie dem Unkraut wirksam zu Leibe gehen, ohne sich anzustrengen. Sie setzen die Wolf-Ziehhacke zwischen den Reihen an und ziehen sie rückwärtsschreitend durch den Boden, der in der richtigen Tiefe gelockert wird. Alles Unkraut wird abgeschnitten auch unter tiefhängenden Sträuchern und zwischen jungen Pflanzen.

Die Wolf-Ziehhacken haben seit ihrer Erfindung sehr große Wandlungen zu ihrem Vorteil durchgemacht. Damals in den ersten Jahren wurden sie auch von uns zusammengenietet. Das war ein großer Übelstand. Seit 1930 ist das Messer der Wolf-Ziehhacke aber ganz aus einem Stück ohne Nietstellen, ohne Schrauben, also völlig schnittig und glatt! An der Wolf-Ziehhacke können sich weder feine Wurzeln noch irgendwelche Unkräuter hemmend festsetzen! Versuche von Landwirtschaftskammern ergaben für die Wolf-Ziehhacke eine Hackleistung von 300 qm in einer Stunde. Ein Mann jätet durch „Wolfen" soviel wie fünf oder sechs Mann mit der veralteten Schlaghacke.



Diese Schnittzeichnung veranschaulicht sehr deutlich die Wirksamkeit der Wolf-Ziehhacke!

Nach dem einstimmigen Urteil der Fachkreise stellt die Wolf-Ziehhacke die fortschrittlichste Verbesserung der Handgeräte seit Jahrhunderten dar. Bei ihrem Erscheinen wurde die Wolf-Ziehhacke zu einer Sensation, und der begeisterte Beifall hat sich in den folgenden Jahren noch verstärkt.
Die Wolf-Ziehhacken sind messerblank geschliffen, grün lackiert, haben eingestanzte Wolf-Zeichen und rotes Wolf-Etikett. Achten Sie darauf!

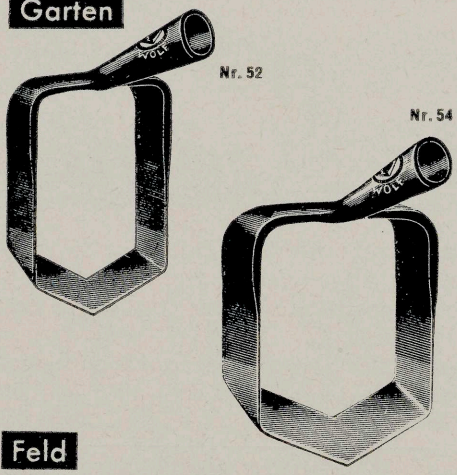
„Ich hatte Gelegenheit, die Wolf-Zieh-Geräte kennenzulernen und stellte fest, daß es mit ihnen, die sich auf leichten und mittleren Böden durchweg gut bewährt haben, sogar auf sehr schwerem Boden möglich war, in der gleichen Zeit 4—5 mal soviel zu hacken, wie mit der Schlaghacke. Auf dem hiesigen, schweren, roten Lehm, den man nach ortsüblicher Weise nur mit der schweren Schlaghacke oder der Hackmaschine bearbeitet, habe ich Hackversuche mit den Wolfschen Ziehgeräten gemacht und mich von ihrer Brauchbarkeit überzeugt." John, Diplomlandwirt, Marnheim

„Nun das Unkraut! Es gedieh zuerst prächtig, immer wieder kam auch das Gras zum Vorschein, das nur untergegraben war. Schermäuse unterwühlten den Boden, Es war wirklich zuerst keine reine Freude. Doch dem Unkraut ging ich mit den Wolf-Geräten fest auf den Leib. Heute ist der Garten fast unkrautfrei und ist auch immer gleich hergerichtet. Mit den Wolf-Geräten ist das ja ein Spaß." A. Schneider, Bogen

„Bei dieser Gelegenheit kann ich es mir nicht versagen, Ihnen meine Anerkennung über Ihre Geräte auszusprechen. Ich bearbeitete ein Stück Land von 800 qm in meiner freien Zeit ganz allein. Bis jetzt ist es mir gelungen, des Unkrautes Herr zu werden, was ich nur der Benutzung Ihrer Geräte zuschreiben kann." A. Schäen, Liegnitz

6 Bekämpfung des Unkrautes

Garten



Feld

Nr. 52 Wolf-Ziehhacke

für Garten und Feld, zum ziehenden Jäten und Hacken auf leichtem und mittlerem Boden. Da das Winkelmesser keine Nieten hat, an denen sich Unkraut und feine Wurzeln festsetzen könnten, ist ein Verstopfen unmöglich. Die Seitenbügel schützen die jungen Pflanzen vor Beschädigung. Sie gestatten es, ganz nah an sie heranzugehen. Die Wolf-Ziehhacke ermöglicht es auch dem Ungeübten und Schwachen, den Garten unkrautfrei zu halten, weil das fortlaufende Ziehen in aufrechter, angenehmer Körperhaltung gar nicht anstrengt. Halb blank geschliffen, sonst grün lackiert.

Breite	7	10	14	cm
1 Stück	*1.10*	*1.40*	*1.70*	RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück einer Größe

Nr. 54 Große Wolf-Ziehhacke

für Feld und Forst und schweren Boden, mit besonders breiter Klinge, sonst wie Nr. 52. Es ist die Wolf-Ziehhacke für den Landwirt. Messer blank geschliffen, sonst grün lackiert.

Breite 14 cm, 1 Stück RM. *1.95*
Breite 18 cm, 1 Stück RM. *2.30*

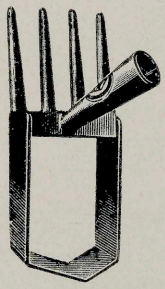
Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück einer Größe

„Die Wolf-Ziehhacke Nr. 54 haben wir sowohl im Garten wie auf dem Felde benutzt und haben die besten Erfolge damit gemacht. Besonders auffällig war das leichte Hantieren mit der Hacke und dadurch eine größere Leistung des betr. Arbeiters. Mit der Ziehhacke konnte, ohne daß sich die Arbeiter mehr anstrengten, viel mehr geleistet werden."

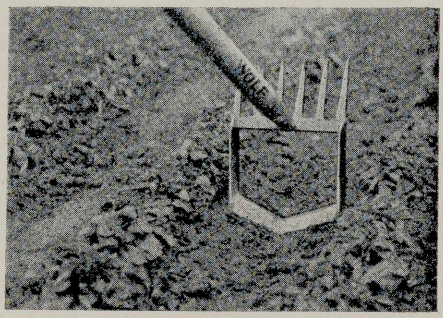
H. Neckel, Kambs

Nr. 53
Wolf-Doppel-Ziehhacke

Garten



für den Garten, arbeitet wie Nr. 52, ist aber durch einen Rechen vorteilhaft ergänzt. Wenn Sie gejätet haben, dann brauchen Sie nicht erst ein zweites Gerät zum Unkrautsammeln zu holen, sondern Sie drehen die Hacke um, und schon können Sie weiterarbeiten. So sparen Sie Zeit und Arbeit und kommen schneller dazu, Ihren Garten zu genießen. Messer blank geschliffen, sonst grün lackiert.



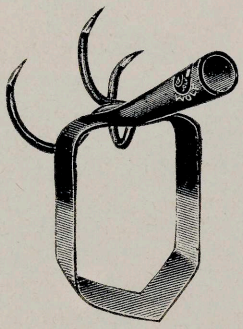
Zinken	3	4	5	
Breite	7	9	11	cm
1 Stück	*1.40*	*1.65*	*1.90*	RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück einer Größe

„Soviel steht bei mir heute schon fest, die Doppelziehhacke ist das praktischste Gerät dieser Art, das mir bis heute in die Hände kam. Leichtes, fast müheloses Arbeiten in mindestens der halben Zeit macht mir die Hacke schon heute unentbehrlich."
N. Perino, Walldorf.

Nr. 56 Wolf-Grubber-Ziehhacke

Garten



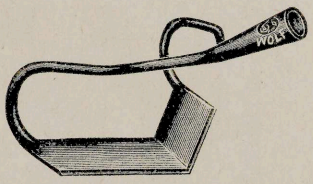
für den Haus- und Kleingarten. Eine Kombination der wichtigsten Hackenformen, der Wolf-Ziehhacke und des Wolf-Grubbers in einem Gerät. Das Gerät jätet das Unkraut und zerstört die Krustenbildung ohne Mühe und ohne Gerätewechsel. Ein ganz ausgezeichnetes, neues Wolf-Gerät, das jedem Kleingärtner viel Nutzen und Freude bringen wird.

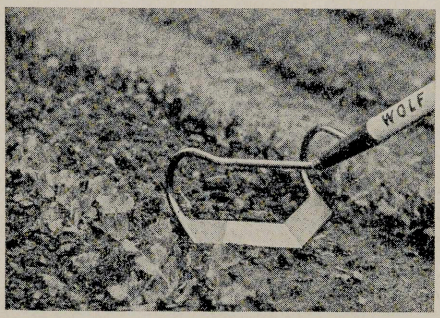
Messer 10 cm breit, blank geschliffen, 3 Zinken, grün lackiert. 1 Stück RM. *2,15*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

6 Bekämpfung des Unkrautes

Feld





Nr. 59 Wolf-Ziehhacke

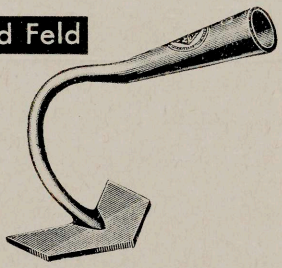
extra breit, für die Landwirtschaft und den Gemüsebau, für breite Reihen in mittlerem und leichtem Boden. Das dachförmige Winkelmesser zieht sich leicht in den Boden, jätet, hackt gleichmäßig tief und verstopft sich nicht. Das Gerät hat in der Landwirtschaft allgemein großen Anklang gefunden. Achten Sie auf das gesetzlich geschützte, dachförmige Messer. Messer blank geschliffen, sonst grün lackiert.

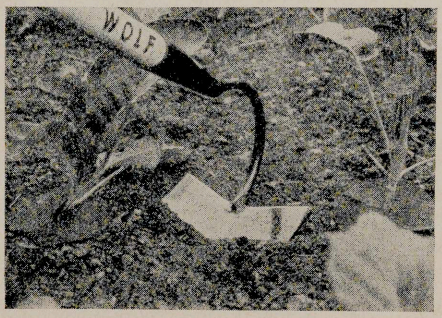
Breite	21	25	30	cm
1 Stück	*2.45*	*2.75*	*3.10*	RM.

Kisten enthalten 60 Stück einer Größe

„Wolf-Ziehhacke Nr. 59. Eine gute Hacke für mittleren und leichteren Boden. Entsprechend der Breite wird eine gute Stundenleistung erzielt. Die Hacke ist anderen Geräten, ebenso der Schuffel, der leichten Arbeitsweise und größeren Stundenleistung wegen vorzuziehen."
Landw. Hochschule Berlin-Dahlem.

Garten und Feld





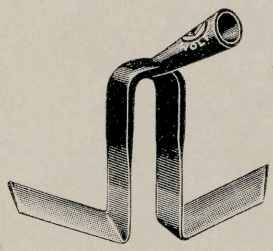
Nr. 189 Wolf-Kulturhacke

für Garten und Feld zum ziehenden Jäten und Hacken zwischen größer gewordenen Pflanzen, wenn sich die Blätter vom Salat, Kohl oder sonstigen Gemüsen in nebeneinanderstehenden Reihen schon berühren. Durch den Angriff der Kulturhacke in der Mitte lassen sich auch diese größeren Kulturen vom Unkraut freihalten. Sie arbeitet genau wie die Wolf-Ziehhacke Nr. 52. Messer blank geschliffen, sonst grün lackiert.

Breite	10	15	17,5	cm
1 Stück	*1.50*	*1.75*	*1.90*	RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 65 Wolf-Brückenhacke



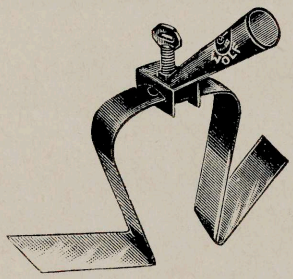
Feld und Garten

zum Jäten und Hacken in einem Zuge zu beiden Seiten der jungen Pflanzen, für den Garten, wie auch für die Landwirtschaft, im Rüben- und Gemüsebau. Hackt bis dicht an die jungen Pflanzen, also besonders da, wo die Hackmaschine nicht hinreichen kann. Während die Hacke über die jungen Kulturen hinweggezogen wird, finden die Pflänzchen unter der „Brücke" Platz und Schutz. Zu gleicher Zeit wird rechts und links von ihnen je ein 8 cm breiter Streifen mühelos ziehend gejätet und gehackt. Das Gerät läßt sich sehr sicher führen, und die Angriffswinkel im Messer sind so genau gestellt, daß kein Verschütten der Pflänzchen möglich ist, sondern die gekrümelte Erde fließt zur Seite ab. Mit der Wolf-Brückenhacke können Sie schon hacken, sobald der Samen aufläuft, sodaß Unkraut gar nicht aufkommen kann. Die weitere Pflege der Kultur ist dadurch außerordentlich erleichtert. So gibt es viel größere Ernte und viel schönere Früchte. Die Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft hebt besonders hervor: „Die Lockerung des Bodens ist durch die dachförmige Stellung des Hackmessers, da dadurch die jungen Pflanzen nicht zugeschüttet werden, bis dicht an die Pflanzen möglich."

Messer blank geschliffen, sonst grün lackiert, Durchgang 4 cm, ganze Breite 20 cm.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück 1 Stück RM. *1.65*

Nr. 66 Wolf-Verstell-Brückenhacke



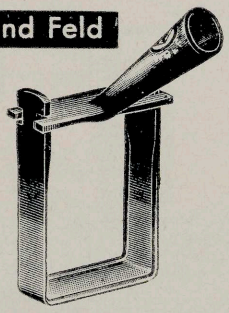
Feld und Garten

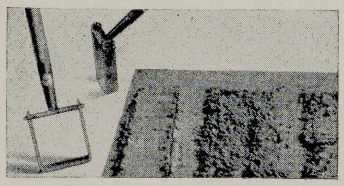
für Gemüse- und Hackfruchtkultur in jedem Boden. Verwendungszweck und Arbeitsweise genau wie die bewährte Wolf-Brückenhacke Nr. 65. Dieses neue Wolf-Gerät hat jedoch den Vorteil, daß die Hackmesser durch ein leichtes Drehen der Halteschraube jederzeit für den Durchgang kleiner und schon größer gewordener geradlinig oder unregelmäßig stehender Pflanzen verstellt werden können. Die Hackmesser sind so geformt, daß auch auf verkrustetem, scholligem Boden die Pflanzen nicht beschädigt und nicht verschüttet werden. Die neue Wolf-Verstell-Brückenhacke ermöglicht häufigeres und schnelleres Hacken, sie schafft dadurch den jungen Pflanzen eine viel größere Entwicklungsfreiheit. So kann sich auch in allernächster Nähe der jungen Pflanzen kein Unkraut mehr halten. Messer blank geschliffen, sonst grün lackiert. Verstellbarer Zwischenraum 3,5—6 cm.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück Ganze Arbeitsbreite 22 cm, 1 Stück RM. *2.40*

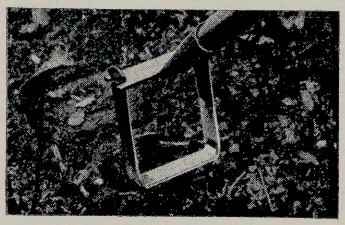
6 Bekämpfung des Unkrautes

Garten und Feld





Die Wirksamkeit der Wolf-Pendelhacke Nr. 69



Die Wolf-Pendelhacke Nr. 69 im Gemüsebeet

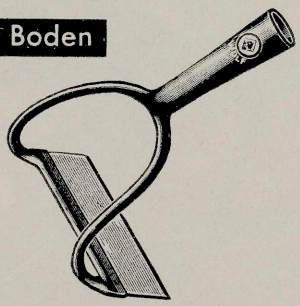
Nr. 69
Wolf-Pendelhacke

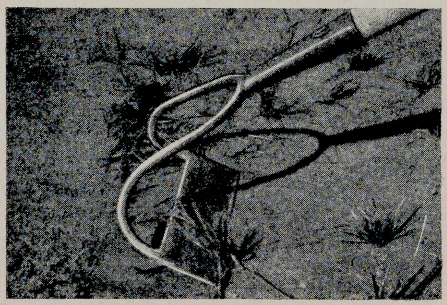
für Garten und Feld, zum ziehenden und stoßenden Jäten und Hacken auf Flächen, auf denen fortlaufende Ziehbewegungen unmöglich sind, z. B. auf Baumscheiben, runden Beeten, unter Gehölzgruppen, in Ecken und Winkeln, für leichten und mittleren Garten- und Feldboden geeignet. Die Wolf-Pendelhacke wird hin- und hergestoßen und gezogen, während das pendelnde Messer zwangsläufig in die jeweils wirksamste Hack- und Angriffsstellung geht. Bei einfachem, drucklosen Hin- und Herziehen zerwühlt sie den Boden und wirft das Unkraut mit den Wurzeln heraus. Die Einführung der Wolf-Pendelhacke war ein großer Erfolg. Jeder, der sie anwendet, ist des Lobes voll. Messer blank geschliffen, sonst grün lack.

Breite	9	12	15	cm
1 Stück	*1.55*	*1.70*	*1.90*	RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Jeder Boden





Nr. 144
Wolf-Bügelzughacke

für leichten, schweren und harten Boden in Feld und Garten geeignet, wird in der Landwirtschaft vorzugsweise zur Pflege der Rübenkulturen angewandt und dient auch zum ziehenden Unkraut-Jäten und Wegereinigen in Gärten und Anlagen. Das Gerät ist sehr gut ausbalanciert und liegt wegen der günstigen Gewichtverteilung angenehm in der Hand. Von allen ähnlichen Geräten unterscheidet sich diese Wolf-Bügelzughacke durch das hochwertige Edelstahlmesser. Die Wolf-Edelstahlmesser sind so dünn wie ein Sägeblatt, schneiden selbst holziges Unkraut und bleiben ohne Nachschleifen immer scharf. Messer blank poliert, sonst grün lackiert.

Breite	15	17,5	20	cm
1 Stück	*1.70*	*1.80*	*1.90*	RM.

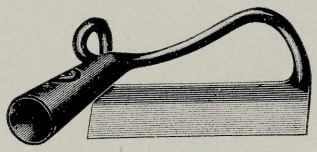
Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 57
Wolf-Bügelzughacke

genau wie Nr. 144, jedoch in einfacher Ausführung, mit gehärtetem Stahlmesser, schwarz lackiert, rotes Wolf-Etikett.

Breite	15	17,5	20 cm
1 Stück	*1.20*	*1.35*	*1.50* RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

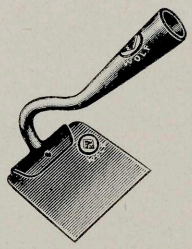


Nr. 141 Wolf-Hacke

mit Edelstahlmesser, vorwiegend für Spezialarbeiten in der Landwirtschaft, für kurze, ziehende Hackenschläge, in leichtem und schwerem Boden. Das 75 mm hohe Edelstahlmesser ist blank poliert und so dünn wie ein Sägeblatt, geht mit Leichtigkeit in den Boden, schneidet Unkraut und Wurzeln mühelos ab. Ohne weiteres Nachschleifen bleibt das Messer immer scharf. Grün lackiert.

Breite	7,5	10	12,5	15	17,5	20 cm
1 Stck.	*1.20*	*1.30*	*1.60*	*1.70*	*2.10*	*2.20* RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück



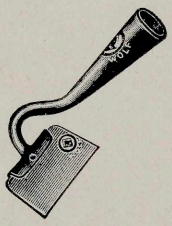
Nr. 141

Nr. 143 Wolf-Hacke

mit Edelstahlmesser, niedrige Form, Blatthöhe 45 mm, sonst genau wie 141.

Breite	12,5	15	17,5	20 cm
1 Stück	*1.25*	*1.50*	*1.60*	*1.95* RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück



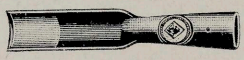
Nr. 143

Nr. 152 Distelstecher

mit hohler Schneide, halb blank und scharf geschliffen. Man kann wegen der Wolf-Dülle nach Belieben einen langen oder kurzen Stiel verwenden. Schneide 3 cm breit. 1 Stück RM —.*45*

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 154 Distelstecher

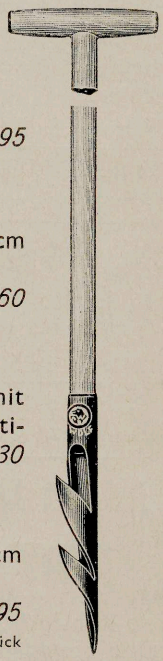


mit hohler Stahlschneide, halb blank und scharf geschliffen. Eignet sich auch zum Ausstechen von Pflanzen im Steingarten und auf den Blumenbeeten. Mit poliertem Stiel, ganze Länge 32 cm. Schneide 3 cm breit. 1 Stück RM. —.*55*

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Wolf-Pflanzen- und Distelstecher

das Idealgerät zum mühelosen Ausstechen aller tiefwurzelnden Unkräuter wie Disteln, Ampfer usw., wobei man sich weder zu bücken noch die Hände zu beschmutzen braucht. Man führt den Wolf-Distelstecher wie einen Spazierstock mit sich, stößt den Stiel mit dem Stecher neben das Unkraut in die Erde und macht eine halbe Rechtsdrehung, wobei sich das Unkraut in die Kerbe klemmt. Nun zieht man den Wolf-Stecher samt der Distel mit Leichtigkeit ganz heraus. Die beste Zeit zur Bekämpfung dieser Dauerunkräuter ist dann gekommen, wenn sie im vollen Wuchs stehen. Bei mehrmaligem Ausstechen stirbt ihr Wurzelstock ab.



Nr. 49

für kultivierten Boden
1 Stück RM. —.95

Nr. 49 St.

wie Nr. 49, aber mit 75 cm langem, polierten T-Stiel
1 Stück RM. 1.60

Nr. 48

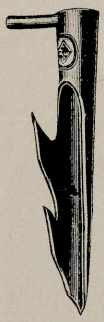
extrastarke Ausführung mit Tritt für schwersten unkultivierten Boden. 1 St. RM. 1.30

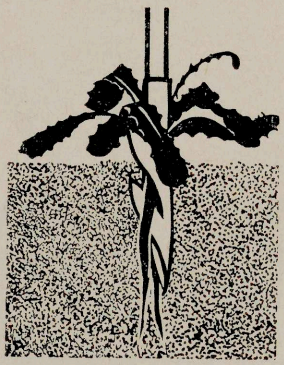
Nr. 48 St.

wie Nr. 48, aber mit 75 cm langem, polierten T-Stiel
1 Stück RM. 1.95

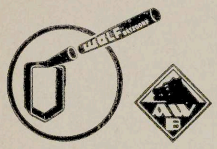
Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 48





Die Wolf-Geräte sind durch viele Patente und Gebrauchsmuster im In- und Auslande gesetzlich geschützt. Stets auf die Fabrikzeichen, auf das Wort „Wolf" und auf die schöne grüne und rote Lackierung der echten Wolf-Geräte achten! Ersatz und minderwertige Nachahmungen zurückweisen!

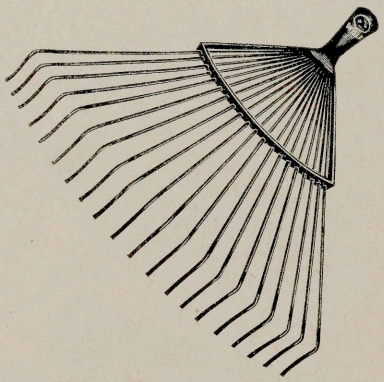


Saubere Wege und Rasenflächen 7

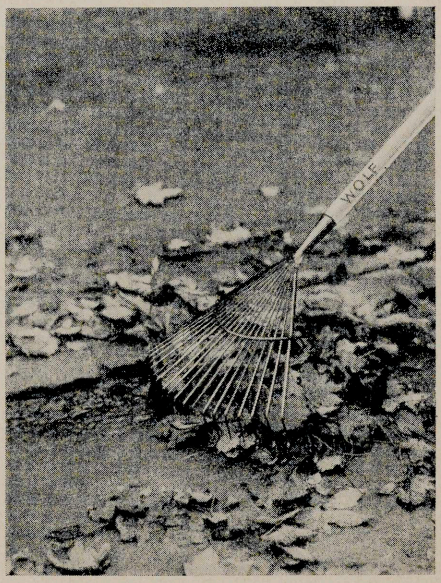
durch Wolf-Besen, -Stoßmesser, -Wegeschaufeln
in Gärten und Parks, auf Höfen und Plätzen.

Das nichtbeachtete, verborgene Unkraut auf Wegen und in versteckten Gartenwinkeln kommt nur allzu oft zum Samenwerfen. Dieser Unkrautsamen wird dann auf alle Beete getragen und richtet fortgesetzt neues Unheil an. Schenken Sie diesen unbeachteten Gartenteilen mehr Aufmerksamkeit.

Nr. 111
Wolf-Drahtbesen



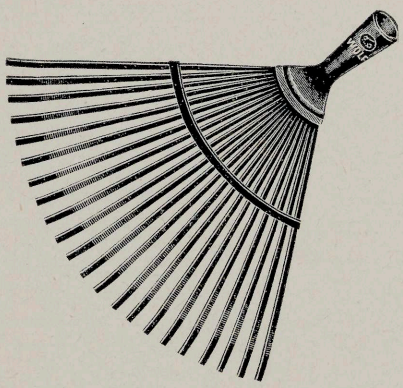
zum Bürsten und Säubern auf empfindlichem Rasen in Garten und Park, zum Reinigen der Gartenbeete und Wege, zum raschen und mühelosen Sammeln von gefallenem Laub. Während man beim Rechen sieben- oder achtmal über die Fläche fahren mußte, um sie einigermaßen sauber zu bekommen, genügt, wenn man sich des Wolf-Drahtbesens bedient, zwei- od. dreimaliges Hinüberstreichen, um den Rasen völlig zu reinigen. Aller Unrat wird von dem korbartigen Wolf-Besen erfaßt. Die schmiegsamen runden Federstahlzinken können die Rasenfläche nicht verletzen, passen sich aber allen Unebenheiten an. Das Gewicht ist so niedrig, daß auch ein Kind ihn bedienen kann. Für den Haus- und Kleingarten ist besonders das handliche kleine Modell zu empfehlen. Ein praktischer Versuch mit diesem neuen Wolf-Besen läßt die großen Vorteile sofort erkennen. Mit Wolf-Dülle, halb rot lackiert.



Größe I, 15 Zinken, 35 cm breit
1 Stück RM. *1.95*

Größe II, 20 Zinken, 50 cm breit
1 Stück RM. *2.40*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

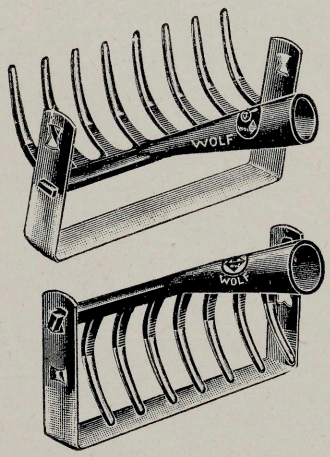


Nr. 112 Wolf-Fächerbesen

ähnelt der Nr. 111, hat aber flache Federstahlzinken, die sich besonders zum Säubern auf festem Grund, Gartenwegen, Höfen usw. eignen. Der Wolf-Fächerbesen hat geringere Durchlässigkeit, aber eine große Elastizität. Wie alle Wolf-Geräte hat auch der Wolf-Fächerbesen die beliebte Wolf-Stieldülle, für jeden Wolf-Stiel passend, worin er im Augenblick festsitzt.

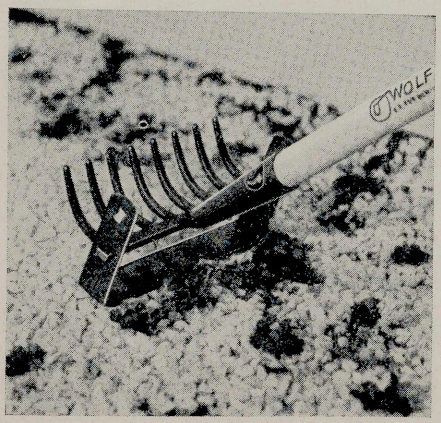
Rot lackiert, 22 Zinken, Arbeitsbreite ca. 50 cm 1 Stück RM. *2.65*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück



Nr. 119 Wolf-Pendelmesser-Rechen

zum Jäten und Reinigen der Wege in Gärten, Parks u. Anlagen. Drei verschiedene Anwendungsmöglichkeiten in einem Gerät. Es jätet als Pendelhacke, während die Rechenzinken nach oben stehen — harkt als einfacher Rechen, wenn das Pendelmesser nach oben steht — und hackt und harkt in einem Zuge, wenn Pendelmesser und Zinken zu gleicher Zeit nach unten stehen, sobald das Pendelmesser in die Erde eindringt und die Zinken zugleich die Oberfläche harken. Das schwingende Wolf-Pendel-Hackmesser stellt sich jeweils von selbst in die wirksamste Arbeitsstellung. Dieses neue Wolf-Gerät ermöglicht es, bei der Arbeit zu bleiben, auch wenn verschiedene Aufgaben gestellt sind, ohne daß man alle fünf Minuten ein anderes Gerät zu nehmen braucht.



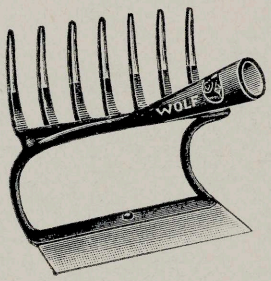
Messer blank geschliffen, 20 cm breit, 8 Zinken, grün lackiert

1 Stück RM. *2.10*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 147 Wolf-Hackrechen

hackt ziehend jedes Unkraut auf Wegen und Beeten, zum Reinigen der Wege, zum Sammeln des gejäteten Unkrautes. Eine glückliche Kombination der sehr beliebten Wolf-Bügelzughacke Nr. 144 mit einem Wolf-Rechen. Das Edelstahlmesser greift überall durch, schneidet auch holziges Unkraut und bleibt immer scharf. Der Wolf-Hackrechen hat keine beweglichen Teile. Blank poliertes Edelstahlmesser. 17,5 cm breit.

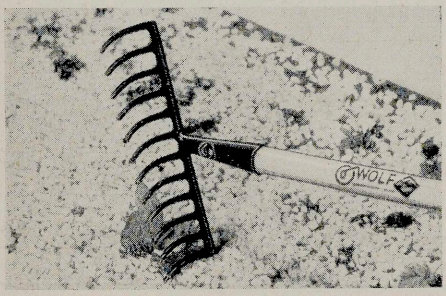


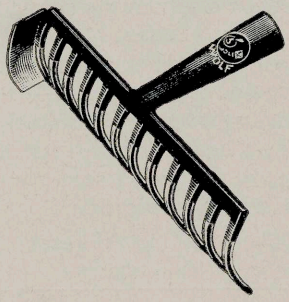
10 Zinken, grün lackiert.

1 Stück RM. *2.60*

Packung 3 Stück — Kisten 60 Stück

Nr. 113 Wolf-Rechen mit Kopfmesser



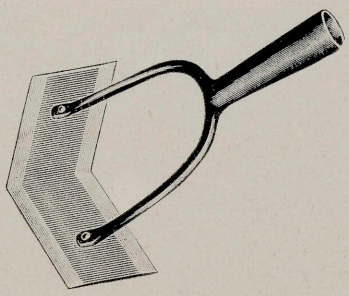


sehr praktisch zum Harken der Kieswege in Gärten und Anlagen. Das scharfe Messer an der Kopfseite dient dazu, einzeln stehende Wegeunkräuter abzustoßen. Er ist auch als gewöhnlicher Rechen überall zu verwenden. Das Kopfmesser stört beim Arbeiten nicht. 10 Zinken, halb rot lackiert. 1 Stück RM. *1.25*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

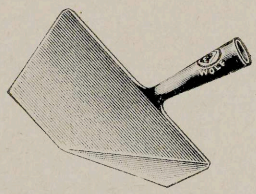
Nr. 58 Wolf-Bügelschaufel

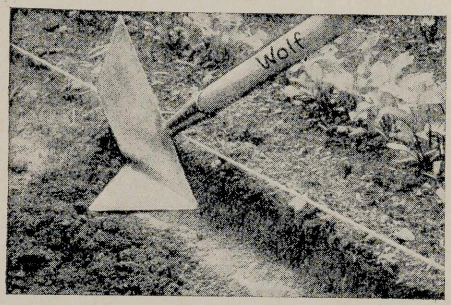
mit spitzem Winkelmesser, auf beiden Seiten scharf geschliffen, zum ziehenden und stoßenden Jäten auf Gartenwegen und zwischen Kulturen. Bügel und Messer sind fest verbunden, also nicht beweglich. Halb blank geschliffen, sonst schwarz lackiert, mit Wolf-Etikett.



Breite 17,5 cm 1 Stück RM. *1.60*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück



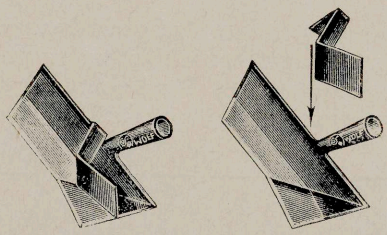


Nr. 160 Wolf-Stoßmesser

schneidet Rasen- und Beetkanten in Gärten, Anlagen und Sportflächen senkrecht und wagerecht in einem Arbeitsgang sauber ab. Man stößt es zielsicher an der gespannten Schnur entlang. Das Winkelmesser gibt beim Vorwärtsschieben einen guten Halt. Bei geringer Mühe und in sauberer Ausführung hat man mit dem Wolf-Stoßmesser das Dreifache erzielt, was man mit den alten Kantenstechern erzielen konnte. Die scharf geschliffene Kopfseite dient zum Abschlagen von Rasenstücken. Auch zum kurzen Rückwärtsziehen ist es scharf geschliffen. Die natürlichen Beet- und Wegkanten ohne unschöne Einfassungen lassen sich mit dem Wolf-Stoßmesser im Handumdrehen akkurat und sauber halten. Es ist so leicht, daß es sogar Kinder ohne Mühe fertigbringen und diese Arbeit als Spiel auffassen, wie nachstehende Anerkennung beweist: „Staunend über die neuartige Form haben meine Kinder z. Zt. die Geräte in Obhut genommen. Ohne körperliche Anstrengung arbeiten sie selbständig und schnell mit ihnen zu meiner größten Zufriedenheit und stillen Freude. Das Stoßmesser ist ihr besonderer Liebling. Ich mußte es zu meiner persönlichen Verwendung beiseite stellen, sonst wäre der Weg doppelt so breit geworden. Volksschule Wildschütz, Kr. Oels."

Messer blank und scharf geschliffen, sonst grün lackiert. 1 Stück RM. *1.95*

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück



Nr. 159 Wolf-Abstreifer

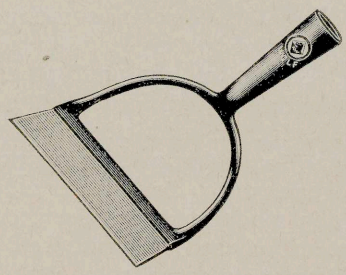
ergänzt und vollendet das Wolf-Stoßmesser Nr. 160. Er paßt auch auf das früher gekaufte Wolf-Stoßmesser. Man klemmt ihn einfach auf das Gerät. Der abgestoßene Rasen und die Erde werden von dem Abstreifer selbsttätig auf die Seite geschoben. Die Arbeit des Wolf-Stoßmessers wird also noch mehr vereinfacht und erweitert. Jedermann, der den Wolf-Abstreifer einmal ausprobierte, kann ihn nicht mehr missen.

Grün lackiert. 1 Stück RM. *—.85*

Packung 10 Stück

Nr. 136 Wolf-Bügelschaufel

zum Abstoßen des Unkrautes auf Wegen und in den Kulturen, eine altbewährte, handliche Form mit Wolf-Dülle. Die Leistungen dieses Wolf-Gerätes werden wesentlich verbessert durch das ausgezeichnete Edelstahlmesser, das auch in hartnäckigen Fällen nicht versagt. Die haardünne Klinge bleibt ohne Nachschleifen immer scharf. Messer blank poliert, sonst grün lackiert.

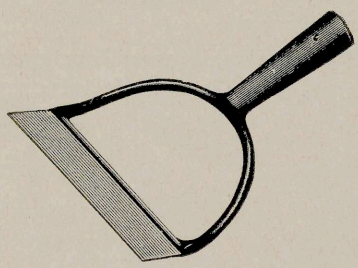


Breite	15	17,5	20	cm
1 Stück	*1.60*	*1.70*	*1.80*	RM.

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 55 Wolf-Bügelschaufel

wie Nr. 136, jedoch einfache Ausführung mit gehärtetem Stahlmesser, scharf geschliffen, schwarz lackiert, mit Wolf-Dülle, rotes Wolf-Etikett.

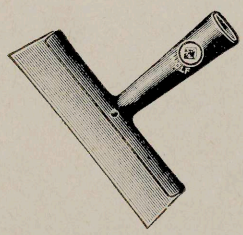


Breite 15 cm 1 Stück RM. *1.10*
Breite 17,5 cm 1 Stück RM. *1.25*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 138 Wolf-Wegeschaufel

mit Edelstahlmesser, das nie stumpf wird und leichter in den Boden dringt, einfachstes Modell, leicht und handlich zum stoßenden Unkrautjäten. Messer blank poliert, sonst grün lackiert.

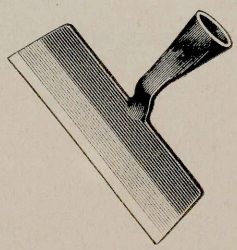


Breite 15 cm 1 Stück RM. *1.30*
Breite 17,5 cm 1 Stück RM. *1.40*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 61 Wolf-Wegeschaufel

mit Wolf-Dülle einfachste Ausführung, mit gutem Stahlmesser, scharf geschliffen, halb blank, sonst schwarz lackiert.

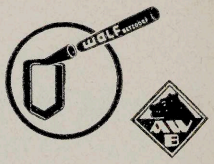


Breite 15 cm 1 Stück RM. —.*85*

Packung 5 Stück — Kisten 120 Stück

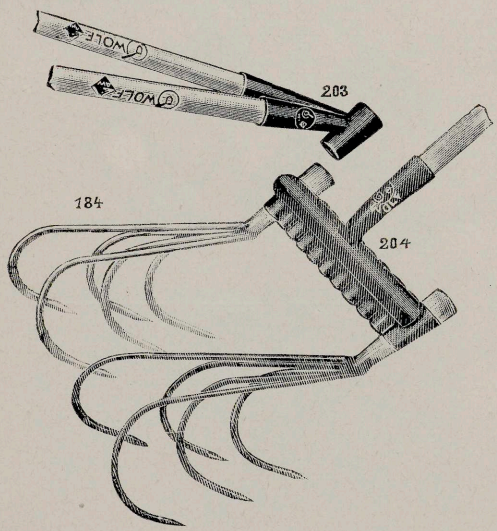
8 Zusatz- und Hilfseinrichtungen

Wolf-Hilfsdülle, -Ziehgurt, -Griffe,
Vielfachhalter, -Ständer. Rad-Wolfer



Aus der großen Vereinheitlichung aller Wolf-Geräte durch die Patentstielverbindung und durch die Normung innerhalb der Gerätegruppen ergeben sich Austausch-, Erweiterungs- und Verbesserungs-Möglichkeiten, wie man sie bei Handgeräten für Feld und Garten früher nicht kannte. Die Wolf-Geräte brauchen nicht nur Handgeräte zu bleiben. Sie können zu einer Maschine werden. Die Wolf-Zusatz- und -Hilfseinrichtungen zeigen auch deutlich die große Entwicklung der Handgeräte durch die vielen Erfindungen der Wolf-Geräte-Fabrik. „Wolfen" heißt, mit den modernsten Handgeräten Feld und Garten so bearbeiten, daß bei geringstem Aufwand an Kraft, Zeit und Geld Höchstleistungen erzielt werden. Es wird immer ein Vorteil sein, nichts anderes als Original-Wolf-Geräte anzuschaffen, um der großen Ausbaumöglichkeiten teilhaftig zu werden, die das ganze Wolf-System bietet.

An der eingeschlagenen Fabrikmarke und dem Wolf-Etikett erkennen Sie die Original-Wolf-Geräte, die immer grün oder rot lackiert sind.



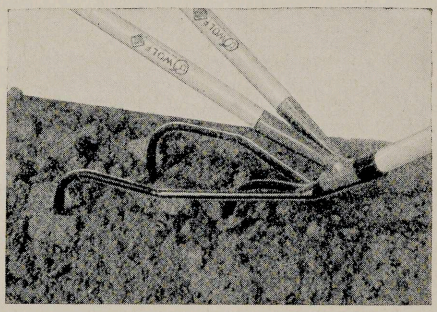
Nr. 203
Wolf-Hilfsdülle

steigert die Wirkung und die Geschwindigkeit der Arbeit mit den großen Wolf-Geräten. Die Hilfsdülle paßt auf die größeren Nummern aller Original-Wolf-Geräte, ganz gleich, wann sie gekauft wurden. Die Wolf-Hilfsdülle ermöglicht es, daß eine zweite helfende Person hinter dem Wolf-Gerät führen und vorwärts drücken kann. Man kann einen oder zwei hintere Führungsstiele ansetzen. Diese Wolf-Hilfsdülle gehört überall dahin, wo man mit Handgeräten ohne große Anschaffungskosten viel schwere Arbeit ohne allzu große Anstrengungen schaffen will. Sie ist ein guter Helfer bei den großen Wolf-Kultivatoren und -Grubbern Nr. 84, 90, 95, 98, 99, 190, bei den großen Wolf-Häuflern Nr. 92, Wolf-Ziehhacke Nr. 59 in Verbindung mit dem Wolf-Vielfach-

halter Nr. 204 usw. Der geringe Preis steht in gar keinem Verhältnis zu der großen Erleichterung, die dieses Wolf-Zusatzgerät bringt. Ohne Stiele, grün lackiert.

1 Stück RM. *1.40*

Packung 10 Stück



Nr. 208 Wolf-Ziehgurt

macht das Wolfen noch viel bequemer. Man kann die Wolf-Geräte so tief durch den Boden ziehen, wie man will. Ungewollt hebt sich keines aus der Erde. Spielend leicht zieht man mit dem ganzen Körpergewicht. Die Hände halten nur die Führung. Der Gürtel wird um die Hüfte gelegt, der Karabinerhaken des Ziehgurtes eingehakt, der grüne Ring des Ziehgurtes wird über den Stiel gestreift und mehr oder weniger entfernt von der Dülle angesetzt, je nach der Größe des Arbeitenden und der gewünschten Wirkung. Die richtige Höhe zum Anbringen der Schlaufe und zum Anfassen des Stieles ergibt sich nach einigen Versuchen. Beim Rückwärtsschreiten reguliert man die Arbeit durch Höher- oder Tieferhalten des Stieles. Mit diesem Wolf-Ziehgurt vervielfachen Sie die Wirkung Ihrer Körperkraft, ohne daß Sie sich selbst dabei anzustrengen brauchen. Sie können so Arbeitsleistungen erreichen, wie sie sonst nur Maschinen schaffen.

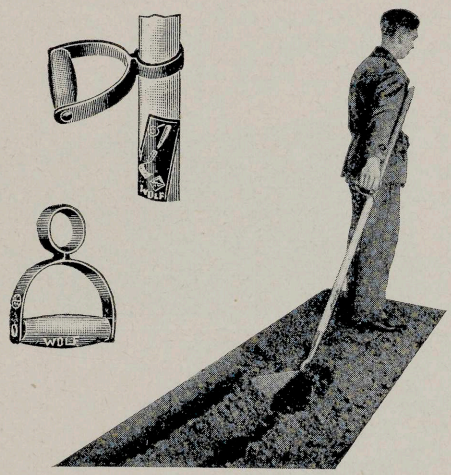
Garniturpreis RM. *5.80*

Nr. 207 Wolf-Stiel-Schlaufe

schont Hand und Kraft beim Ziehen, wird einfach um Stiel und Handgelenk gelegt und paßt auf jeden Wolf-Stiel.

Packung 10 Stück

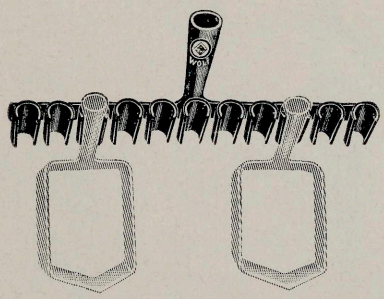
1 Stück —.*95*

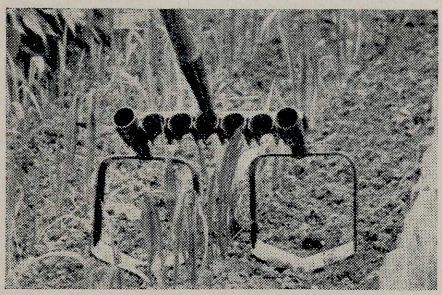


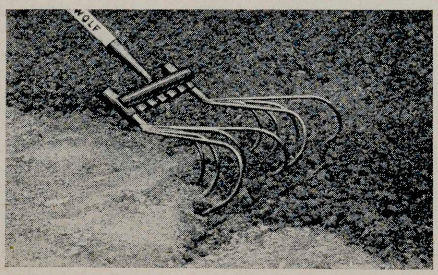
Nr. 206
Wolf-Stielgriff

macht das Ziehen der Wolf-Geräte leichter und bequemer. Der Griff kann auf jeden Original-Wolf-Stiel aufgeschoben und in bequemer Höhe angesetzt und gehalten werden. Das gezogene Gerät hält sich auch besser im Boden. Mit poliertem Heft, sonst grün lackiert. 1 Stück RM. —.*90*

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück







Nr. 204
Wolf-Vielfachhalter

koppelt mehrere Wolf-Geräte zusammen. Dadurch ist die Möglichkeit gegeben, in einem Zuge auch breite oder mehrere Reihen über die Pflanzen hinweg zu hacken, zu häufeln und zu jäten. Jedes Wolf-Gerät mit Wolf-Dülle läßt sich in die Klammern einschieben, die von 4 bis 4 cm Abstand an dem Haltebalken angebracht sind. Ein Hammerschlag befestigt und löst die eingesetzten Geräte ohne jede Mühe. Die Leistung dieses Zusatzgerätes läßt sich am besten an dem Ergebnis eines Badener Landwirtes erkennen, der zwei Wolf-Kultivatoren Nr. 185 mit dem Wolf-Vielfachhalter zusammenkoppelte und so in einer Stunde 10 a Getreide hackte. In Verbindung mit den übrigen Zusatzgeräten bietet der Wolf-Vielfachhalter auf allen größeren Bodenflächen sehr vielseitige Verwendungsmöglichkeit.

7 Klammern, Breite 25 cm
1 Stück RM. *2.95*

11 Klammern, Breite 40 cm
1 Stück RM. *4.30*

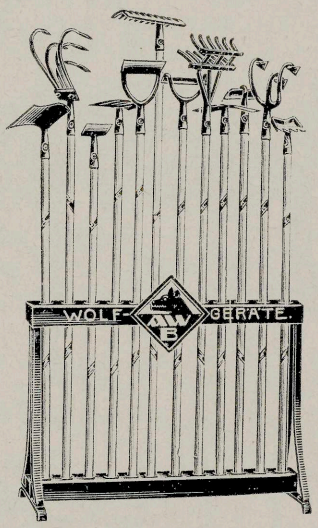
Kisten 120 Stück

Nr. 374
Wolf-Ständer

freistehend zur übersichtlichen Aufbewahrung von 14 gestielten Wolf-Geräten, läßt sich sehr leicht verstellen und nimmt nur wenig Raum ein. Der Ständer ist der Stolz und die Freude eines jeden Wolf-Geräte-Besitzers, denn Ordnung ist das halbe Leben.

100 cm lang, 45 cm breit, 75 cm hoch, grün lackiert.

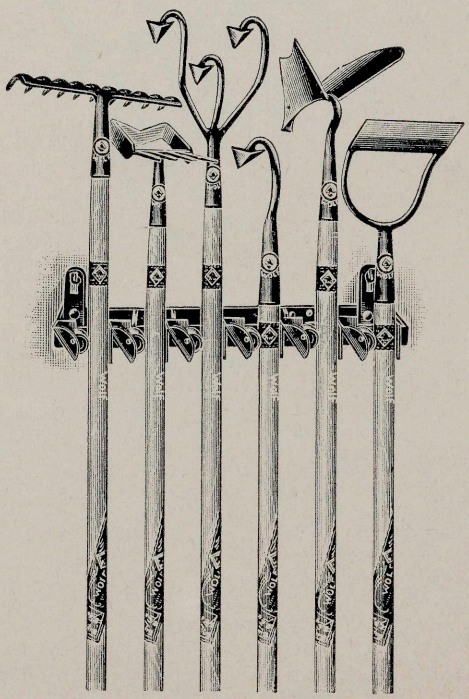
1 Stück RM. *11,—*

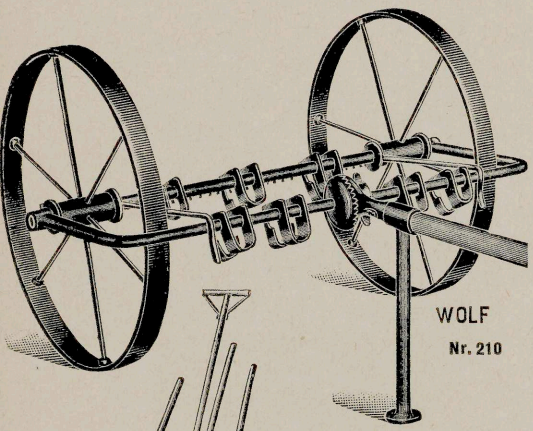


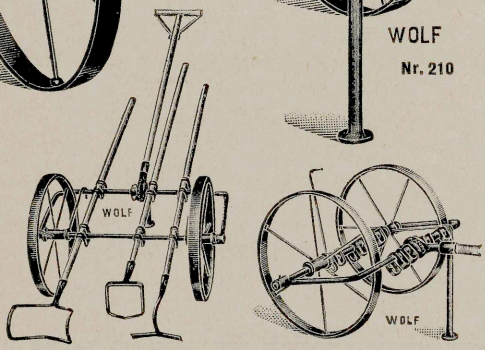
Nr. 373
Wolf-Wandhalter

„Der gefällige Wandhalter ist leicht anzubringen, praktisch im Gebrauch, solide in der Ausführung, er ermöglicht eine übersichtliche, wenig Raum einnehmende Unterbringung der Geräte."
Das schreibt uns ein Gartenfreund aus Remscheid, und wir können selbst nicht in bessere Worte kleiden, was wir über diesen Geräte-Ordner sagen möchten. In Lauben und Kammern, selbst in Schuppen und im Freien unter vorspringenden Dächern kann der Wolf-Wandhalter angebracht werden, er ist immer eine Zierde der Wand, an der er hängt. Die eingestielten Geräte werden durch einfaches Anheben in die Rollklammern eingeschoben und aus ihnen auch wieder herausgehoben. Mit 6 Rollklammern, 50 cm breit, grün lackiert.

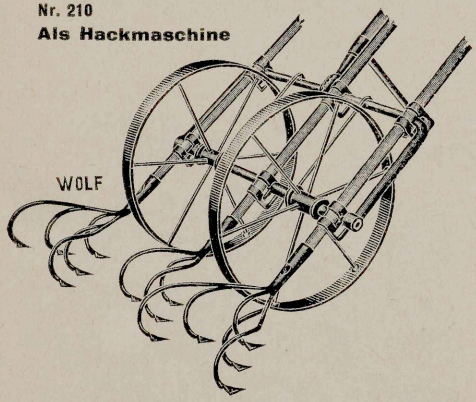
1 Stück RM. *6.70*

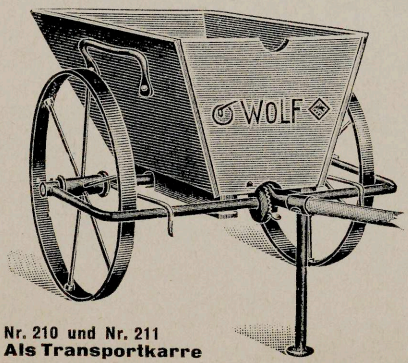






Nr. 210
Als Hackmaschine





Nr. 210 und Nr. 211
Als Transportkarre

Nr. 210 Rad-Wolfer

macht die Wolf-Geräte zur Landmaschine. Jedes Wolf-Gerät können Sie mit ein paar leichten Handgriffen in den Rad-Wolfer einspannen. Er dient zugleich als Fahrgestell für einen Transportkasten oder für ein beliebiges anderes Gefäß. Er ist ein Universalgerät vorzugsweise für Gärtnereien, Siedlungen, Weinbau, Land- und Forstwirtschaft, für leichten wie für schweren Boden. Man kann mit vielen gleich- oder verschiedenartigen Wolf-Geräten in einem Arbeitszug breite Reihen oder mehrere Reihen nebeneinander besäen, hacken, lockern, häufeln oder jäten.

Der Rad-Wolfer besteht aus zwei starken Stahlrädern, die auf einer mit Zapfen versehenen Achse für beliebige Spurweiten verstellt werden können. Das ist sehr einfach. An der inneren Radnabe befindet sich im rechten Winkel dazu eine Stange, die sich auf dem Zugbügel festklemmt. Man löst und hebt die Stange soweit, daß man die Räder über die ganze Achse an die gewünschte Stelle schieben kann. Dann klemmt man die Stange wieder an dem Zugbügel fest. Ein Verschieben der Räder während der Arbeit ist nicht möglich. Der Zugbügel, der mit der Achse verbunden ist, hat eine verstellbare Wolf-Dülle, die in jeder Neigung nach vorn zum Ziehen oder nach hinten zum Schieben festgestellt werden kann. Zugbügel und Achse haben Spezialklammern, durch die man die 27—30 mm starken Stiele der arbeitenden Wolf-Geräte steckt. Beim Arbeiten ziehen sich die Stiele in den Klammern fest. Man löst die Klammer durch einen leichten Schlag entgegen der Zugrichtung. Der Tiefgang der Geräte im Boden wird durch Höher- oder Tieferstellen des Zugstieles bestimmt, je nachdem, ob die Geräte tiefer oder flacher in den Boden greifen sollen. Neben der Verwendung als Hackmaschine ist das neue

Wolf-Gerät auch als Transportmittel in vielseitiger Form zu verwenden. Mit aufgesetztem Kasten dient er zum Fahren von Werkzeug und Materialien, die auf dem Felde oder in großen Gärten benötigt werden. Er dient zum Wegschaffen von Unrat in den Gärten oder auf den Feldern. Zu diesem Zweck kann man die Karre umkippen und den Unrat direkt in den Kasten hineinrechen, ohne eine Schaufel anwenden zu müssen. Der Kasten hat Traggriffe, so daß der Inhalt auch über Gelände geschafft werden kann. An Stelle des abnehmbaren Kastens kann man einen Kessel oder sonstigen Behälter anbringen zum Transport von Wasser oder flüssigem Dünger.

Das neue Wolf-Gerät verbindet also eine Hack-, Sä- und Jätemaschine und einen Transportkarren in einem Gerät. Er läßt sich leicht auseinandernehmen und auf engstem Raum unterbringen.

Dieser neue Rad-Wolfer bietet die Möglichkeit, ohne große Geldausgabe die nach und nach angeschafften Wolf-Geräte in einem ganz idealen Hilfsmittel als Landmaschine für Handbetrieb und für sehr vielseitige Verwendung auf dem Feld und in der Wirtschaft zu vereinen.

Nr. 210 Rad-Wolfer mit Laufrädern

Fahrgestell mit Laufrädern ohne Stiele und ohne Geräte, Achsenbreite 80 cm, größte Arbeitsbreite je nach den zu verwendenden Wolf-Geräten 100 cm, Rad-Durchmesser 50 cm, Tragkraft ca. 75 kg.

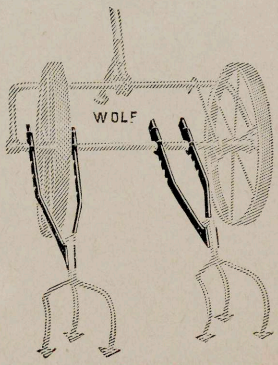
1 Stück RM. *28.—*

Nr. 211 Transportkasten

zum Rad-Wolfer mit Traggriffen, ca. 45 cm breit, 75 cm lang. 1 Stück RM. *9.20*

Nr. 212 Wolf-Haltegabel

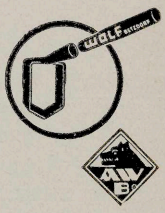
ein Zusatzgerät zum Rad-Wolfer, das es ermöglicht, alle Wolf-Geräte ohne Stiele einzuhängen. Die Haltegabel hat mehrere halbrunde Ausstanzungen, die in Verbindung mit den Riegeln zur Befestigung auf der Radachse in kleinerer oder größerer Ausladung dienen. Zur Aufnahme der Wolf-Geräte hat die Haltegabel eine Stahlklammer, wie sie am Wolf-Vielfachhalter Nr. 204 bekannt sind. Ein besonderer Vorteil dieses Zusatzgerätes liegt in der Möglichkeit, auch in der Radspur zu hacken. 1 Stück RM. *3.40*



Nr. 212. **Wolf-Halte-Gabel**

9 Balkon, Blumengarten, Gewächshaus

Wolf-Kurzstiel-
und-Kleingeräte



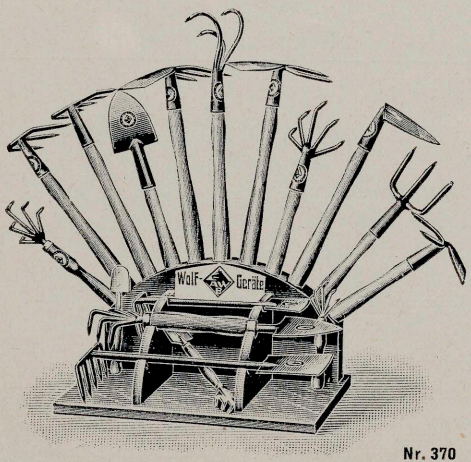
Die Wolf-Kleingeräte vereinigen in sich alle Vorzüge der großen Wolf-Geräte, ansprechende schöne Aufmachung in grüner und roter Lackierung mit polierten Heften und Wolf-Dülle. Lose Stielchen, geplatzte Hefte und lose Zwingen gibt es bei den Wolf-Kleingeräten nicht.

Nr. 370 Wolf-Reklameständer

zur übersichtlichen Aufbewahrung und Schaustellung der wichtigsten Wolf-Kleingeräte. Er läßt sich überall frei aufstellen. Die Gerätestiele lassen sich mühelos in die runden Löcher einstecken und herausheben. Wer Ordnung liebt, der wird an diesem kleinen Ständer immer seine Freude haben. In Gartenbauvereinen und auf Ausstellungen wird man ihn gern sehen. Die Ausladung des Ständers mit Geräten beträgt in der Breite 65 cm, in der Höhe 55 cm. Er ist einschließlich der kleinen 17 Geräte in einem Karton verpackt, als 5 kg-Paket oder auch mit anderen Geräten zusammen lieferbar. Kompletter Satz RM. *14.12*

Nr. 240 Kleingeräte-Sammlung

17 Stück Wolf-Kleingeräte genau wie sie der Ständer 370 enthält, aber ohne Holzständer. Anordnung der Geräte von links nach rechts, von oben nach unten, je 1 Stück



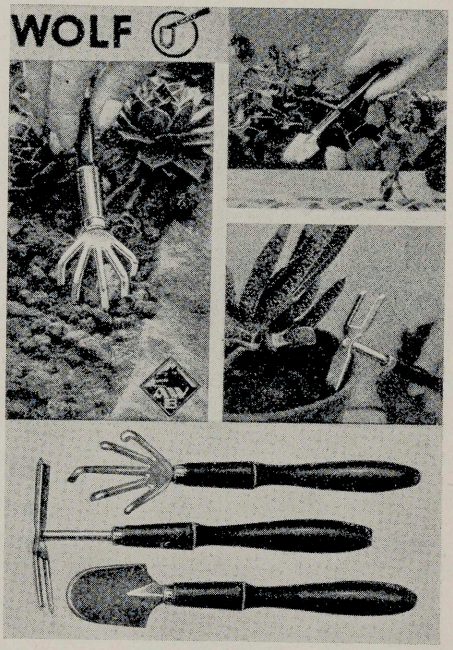
Nr. 370

Nr. 41/1	Jätekralle	RM.	*–.45*
Nr. 31 1/2	Jätehäckchen	„	*–.65*
Nr. 45	Kulturrechen	„	*–.75*
Nr. 33	Botanisierspaten	„	*–.55*
Nr. 27	Kulturhäckchen	„	*–.90*
Nr. 40	Liliput-Kultivator	„	*–.95*
Nr. 28	Kulturhäckchen	„	*–.75*
Nr. 41/2	Jätekralle	„	*–.65*
Nr. 36	Kulturhäckchen	„	*–.65*
Nr. 71	Blumengabel	„	*–.55*
Nr. 28/1	Kulturhäckchen	„	*–.52*
Nr. 25/1	Kulturhäckchen	„	*–.55*
Nr. 42	Kulturgerät	„	*1.—*
Nr. 25/5	Kulturgerät	„	*–.80*
Nr. 133	Blumenspaten	„	*–.35*
Nr. 134	Blumentopfgerät	„	*–.50*
Nr. 131	Blumenkralle	„	*–.35*
1 Satz Nr. 240		RM.	*10.92*

Nr. 130 Wolf-Blumentopf-Garnitur

Die kleinsten aller Wolf-Geräte zur Pflege der Balkon- und Zimmerblumen und Kakteen. Jedes Gerät hat ein fein rot poliertes Heft, das das Beschmutzen der Finger vermeidet. Die Geräte selbst sind silberglänzend verzinnt u. behalten ihr schönes Aussehen.
Auf schönem Kart. aufgeschnürt RM. *1.—*

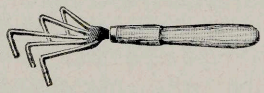
Ein Original-Karton (5 kg) enthält 30 Garnituren



Nr. 130

Nr. 131 Blumenkralle

Packung 10 Stück



5 spitze Zinken, verzinnt, rot pol.
Heft ca. 16 cm lang. 1 Stück RM. *—.35*

Nr. 133 Blumenspaten

Packung 10 Stück
rot poliertes Heft

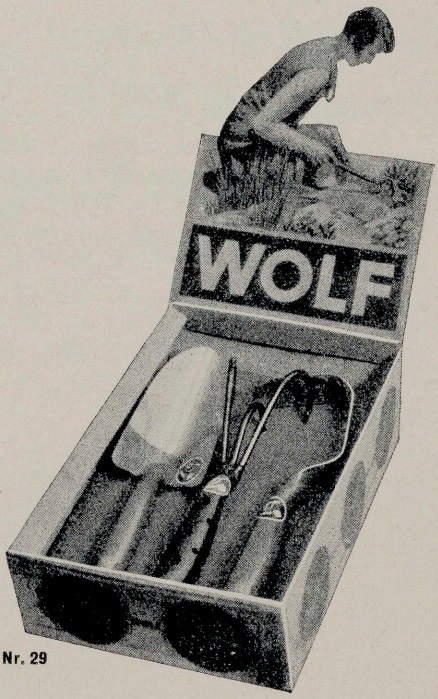
16 cm lang 1 Stück RM. *0.35*

Nr. 134 Zweiseitiges Blumentopf-Gerät

mit handlichem, rot poliertem Holzheft, Stahl verzinnt, ganze Länge ca. 20 cm.
Packung 10 Stück 1 Stück RM. *—.50*

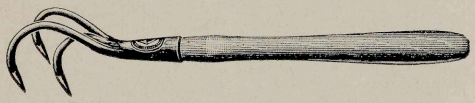
Nr. 29 Wolf-Blumenhelfer

Die drei wichtigsten Wolf-Kleingeräte, deren Verwendung u. Arbeitsleistungen sich glücklich ergänzen: 1. Wolf-Liliput-Kultivator Nr. 40 zum ziehenden Jäten und Lockern. 2. die neue Wolf-Jätehand Nr. 35 mit dem allseitig scharfen Messer. 3. Wolf-Kelle als Erdschaufel u. Blumenheber vervollständigen die Garnitur! Hübsche Geschenkpackung.
Garnitur RM. *2.95*



Nr. 29

Nr. 40 Wolf-Liliput-Kultivator



für ziehendes Hacken und Lockern auf kleinen Beeten, in engen Reihen, Frühbeetkästen usw. Dieses neuzeitliche Wolf-Gerät bietet eine fühlbare Erleichterung gegenüber den Kleingeräten alter Form. Die Nachfrage nach diesem so beliebten Wolf-Kleingerät ist seit den wenigen Jahren unserer Einführung so gestiegen, daß es heute schon an der Spitze aller Kleingeräte steht.
Mit 3 Zinken, ca. 7 cm breit, ganze Länge 40 cm, mit poliertem Patent-Wolf-Stiel.

1 Stück RM. —.95

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

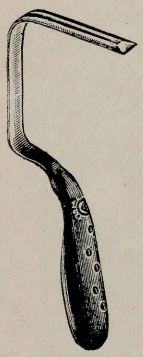
Nr. 30 Wolf-Liliput-Bodenlüfter

lockert und lüftet die engsten Reihen zwischen den dichtest stehenden Pflanzen im Balkonkasten, in Anzuchtkästen, Blumenbeeten, Fels- und Steingärten. Man setzt den Bodenlüfter einfach an und zieht ihn durch den Boden. Die Grubberzinke ist spitz und dringt in den verstecktesten Winkel ein. Wer den Wolf-Bodenlüfter einmal benutzte, wird ihn nicht mehr entbehren wollen. Mit Wolf-Patent-Stiel.
Ganze Länge 35 cm.

1 Stück RM. —.70

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 35 Wolf-Jätehand

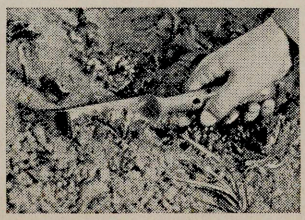


vielseitig und beweglich beim Jäten und Hacken im Garten, auf kleinen Beeten, in Steingärten, auf dem Friedhof. Das zweischneidige Jätemesser in der Winkelung des Griffes dient zum Jäten. Das Messerchen im rechten Winkel dazu leistet zum Hacken gute Dienste. Die 3 cm breite Kopfseite arbeitet wie ein kleiner Bodenlüfter. Die rundwinklige Messerecke ist ein ausgezeichnetes Gerät zum Wühlen, ganz aus Stahl, mit handlichem Griff, den die Finger mühelos umschließen. Was der Wolf-Liliput-Kultivator beim Hacken und Bodenlüften leistet, schafft dieses neue Wolf-Gerät beim Unkraut-Jäten.

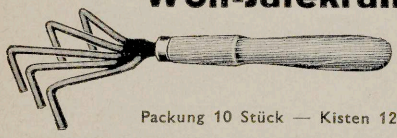
Ganze Länge 25 cm, Messer blank, sonst grün lack., in schönem Karton

Kisten 120 Stück

1 Stück RM. 1.30



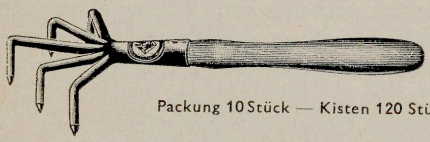
Nr. 41/1 Wolf-Jätekralle



Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

aus Schmiedeeisen, altbewährt, zum Lockern auf kleinen Beeten, mit scharfen spitzen Zinken; unzerbrechlich im Gegensatz zu Gußkrallen! Poliertes, gelbes Heft, sonst rot lackiert, ganze Länge 25 cm. 1 Stück RM. —.45

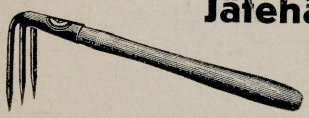
Nr. 41/2 Wolf-Jätekralle



Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

extra stark mit Wolf-Dülle und scharfen spitzen Zinken, grün lackiert, gelb polierter Stiel, ca. 27 cm lang.
1 Stück RM. —.65

Nr. 31 Wolf-Jätehäckchen



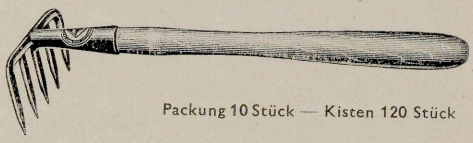
für Garten und Friedhof; mit Patent-Wolf-Stielverbindung; glatter weißer Stiel, 32 cm lang. 1 Stück RM. —.55

Nr. 31 1/2 Wolf-Jätehäckchen

Packung 10 Stück.
Kisten 120 Stück

genau wie Nr. 31, jedoch gelb polierter Stiel. 1 Stück RM. —.65

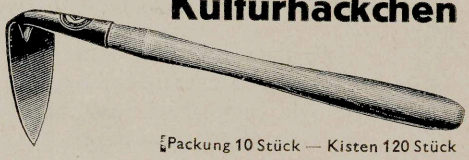
Nr. 45 Wolf-Kulturrechen



Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

kleine handliche Form, Zinken 5 cm lang, Breite 11 cm, ganze Länge mit Patent-Wolf-Stiel 32 cm. Grün lackiert.
1 Stück RM. —.75

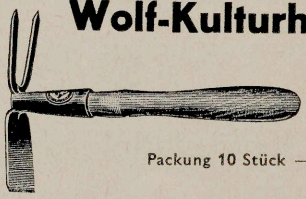
Nr. 36 Wolf-Kulturhäckchen



Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

einseitig mit spitzem Blatt, halb poliert, 65 mm breit, ganze Länge ca. 32 cm, grün lackiert. 1 Stück RM. —.65

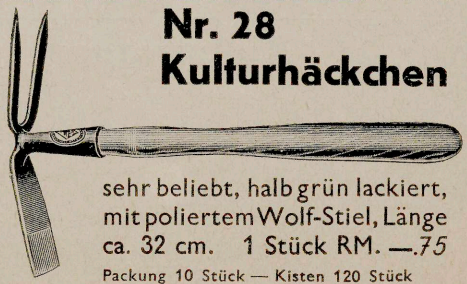
Nr. 28/1 Wolf-Kulturhäckchen



Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

zum Mitnehmen in der Tasche, halb blank geschliffen, sonst grün lackiert, polierter Stiel, ganze Länge 23 cm.
1 Stück RM. —.52

Nr. 28 Kulturhäckchen



sehr beliebt, halb grün lackiert, mit poliertem Wolf-Stiel, Länge ca. 32 cm. 1 Stück RM. —.75

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 38 Kulturhäckchen

halb blank geschliffen, sonst grün lackiert, polierter Stiel, ganze Länge 32 cm. 1 Stück RM. —,75

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 27 Kulturhäckchen

halb blank geschliff., sonst grün lack., poliert. Wolf-Stiel, ganze Länge 32 cm. 1 Stück RM. —,90

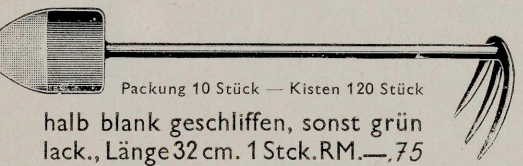
Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 42 Kulturgerät

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

poliertes Heft, grün lackiert, ganze Länge 37 cm. 1 Stück RM. 1,—

Nr. 26/3 Kulturhäckchen

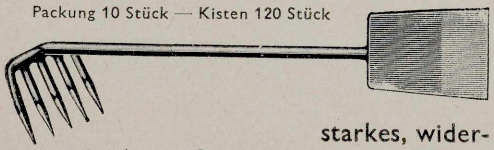


Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

halb blank geschliffen, sonst grün lack., Länge 32 cm. 1 Stck. RM. —,75

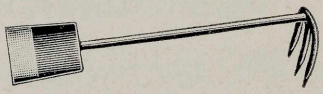
Nr. 25/5 Kulturrechen

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück



starkes, widerstandsfähiges Gerät, ganze Länge 32 cm, grün lackiert. 1 Stück RM. —,80

Nr. 25/1 Kulturhäckchen

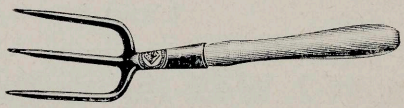


handlich für Tasche und Korb. Spaten halb blank geschliffen, grün lackiert, Länge 27 cm 1 Stück RM. —,55

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Nr. 71 Blumengabel

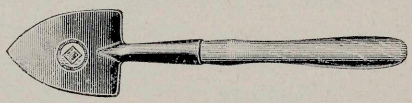
Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück



zum Ausstechen von Pflanzen, schont die feinen Saugwurzeln. Mit 3 Zinken, Wolf-Dülle, grün lackiert, mit poliertem Stiel, ganze Länge 30 cm.

1 Stück RM. —,55

Nr. 33 Botanisierspaten

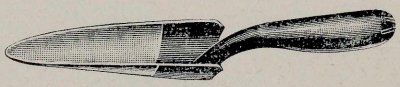


mit spitzem Stahlblatt, blank und scharf geschliffen, m. Wolf-Dülle, grün lackiert, poliertes Heft, ganze Länge 30 cm.

1 Stück RM. —,55

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Kleine Blumenkellen



Neue, handlichere Form für kleine Hände, sonst genau wie die großen Kellen 1101 und 1102, ganze Länge 25 cm.

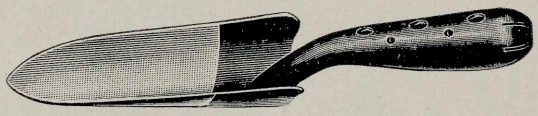
Nr. 1104 Einfache Ausführung, halb rot lackiert 1 Stück RM. —,38

Nr. 1105 Bessere Ausführung, halb blank poliert, sonst grün lackiert.

1 Stück RM. —,60

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

Wolf-Ganzstahl-Kellen

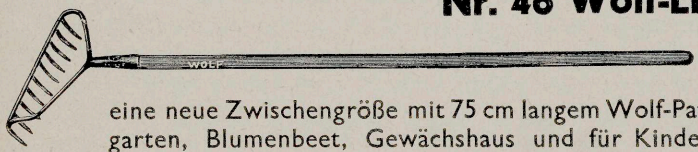


als Erdschaufel zum Pflanzen im Garten und auf dem Balkon aus einem Stück Stahl gestanzt und gepreßt, mit besonders geformtem Griff, der angenehm in der Hand liegt und so das Ermüden verhindert. Kein Platzen und Lockern von Heften mehr. Ganze Länge 29 cm.

Nr. 1101 Einfache Ausführung für den Privatgarten, halb rot lackiert.
1 Stück RM. —.45

Nr. 1102 Bessere Ausführung für Gärtner und hohe Ansprüche, halb blank poliert, sonst grün lackiert. Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück
1 Stück RM. —.70

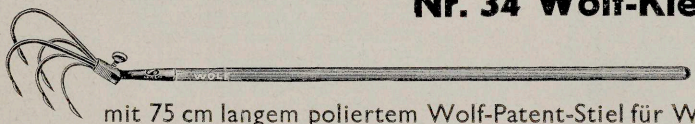
Nr. 46 Wolf-Liliput-Rechen



Packung 10 Stück

eine neue Zwischengröße mit 75 cm langem Wolf-Patent-Stiel für Wintergarten, Blumenbeet, Gewächshaus und für Kinder. In der Form wie Wolf-Gabelrechen Nr. 116 nur entsprechend verkleinert. Die neuen Halbgroßgeräte erlauben das Arbeiten in angenehmerer Haltung. Man braucht nicht auf der Erde zu rutschen wie bei den Kleingeräten mit 30 cm langem Stiel. Breite ca. 12 cm, 10 Zinken, ca. 3,5 cm lang, grün lackiert, Wolf-Dülle.
1 Stück RM. 1.45

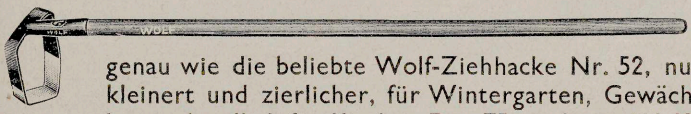
Nr. 34 Wolf-Klein-Kultivator



Packung 10 Stück

mit 75 cm langem poliertem Wolf-Patent-Stiel für Wintergarten, Blumenbeete, Gewächshäuser und für Kinder. Form und Ausführung genau wie Wolf-Verstell-Kultivator Nr. 94, jedoch auf die Hälfte verkleinert, bietet auch sieben verschiedene Möglichkeiten in der Anwendung, bei nur 4 lösbaren Teilen und einer Flügelschraube. Verstellbare Arbeitsbreite von 1,2—10 cm, 5 Zinken; Wolf-Dülle, grün lackiert.
1 Stück mit Wolf-Stiel RM. 2.40

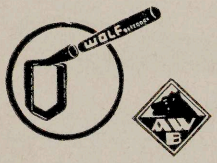
Nr. 32 Wolf-Ziehhäckchen



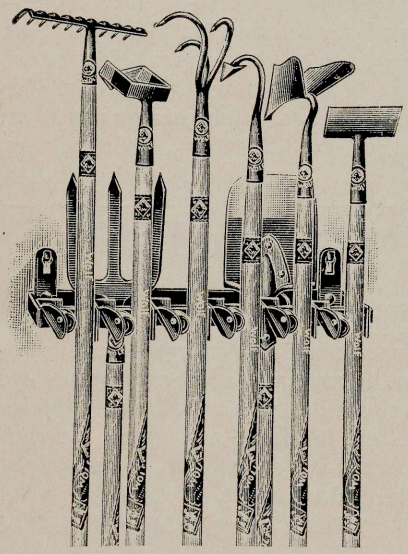
Packung 10 Stück

genau wie die beliebte Wolf-Ziehhacke Nr. 52, nur auf die Hälfte verkleinert und zierlicher, für Wintergarten, Gewächshäuser und Blumenbeete; handlich für Kinder. Der 75 cm lange Wolf-Stiel macht es überflüssig, zur Arbeit auf der Erde zu knien. Mit Winkelmesser, halb blank geschliffen, sonst grün lackiert, 5 cm breit, Wolf-Dülle, Wolf-Stiel.
1 Stück RM. 1.20

10 Wolf-Schulgarten-Geräte



Kinder helfen so gern im Garten, aber große Geräte sind ihnen zu schwer, und Spielzeug ist unzulänglich. Die Wolf-Schulgartengeräte sind stabil, doch den Kräften der Kinder angepaßt. Zum Hacken und Jäten nehmen die Kinder die kleineren Modelle der modernen Wolf-Geräte, soweit sie hier nicht besonders aufgeführt sind. Auch für den kleinen Blumengarten, für Dachgärten und für den Balkon, wo die Anschaffung normaler Wolf-Geräte nicht lohnt, sind die Schulgartengeräte willkommen.



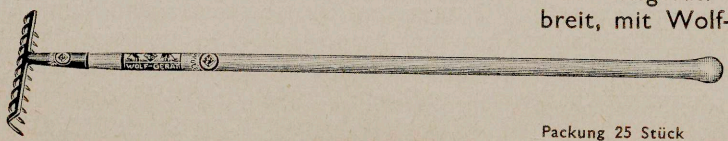
Nr. 255 Schulgartengeräte,

eine praktische Zusammenstellung von wichtigen Wolf-Geräten, die sich gegenseitig ergänzen. Reihenfolge wie in nebenstehender Abbildung.

Nr. 102	Kleine Grabegabel mit T-Stiel	RM. *2.40*
Nr. 1419	Stahl-Federspaten mit T-Stiel	RM. *2.25*
Nr. 109	Schulgartenrechen mit Stiel	RM. *1.30*
Nr. 52/1	Wolf-Ziehhacke	RM. *1.10*
Nr. 44	Kleiner Wolf-Grubber	RM. *1.15*
Nr. 186	Kleiner Wolf-Bodenlüfter	RM. *0.85*
Nr. 92/0	Wolf-Häufler	RM. *1.70*
Nr. 61/15	Wegeschaufel	RM. *0.85*
Nr. 41/2	Wolf-Jätekralle	RM. *0.65*
Nr. 33	Botanisierspaten	RM. *0.55*
Nr. 40	Wolf-Liliput-Kultivator	RM. *0.95*
Nr. 500	Wolf-Gartenbuch gratis	
Nr. 255 C		RM. *13.75*
Nr. 1002/130	Wolf-Stiel, 5 Stück à RM. *0.45*	RM. *2.25*
Nr. 255 B		RM. *16.—*
Nr. 373	Wolf-Wandhalter	RM. *6.70*
Nr. 255 A		RM. *22.70*

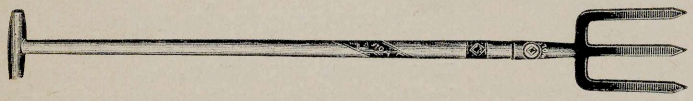
Nr. 109 Wolf-Rechen

für den Schulgarten, in Form und Qualität wie die aus einem Stück hergestellten größeren Stahlrechen, neues unverwüstliches Arbeitsgerät. 10 Zinken, 18 cm breit, mit Wolf-Stiel 130 cm lang.



Packung 25 Stück 1 Stück RM. *1.30*

Nr. 102 Kleine Wolf-Grabegabel

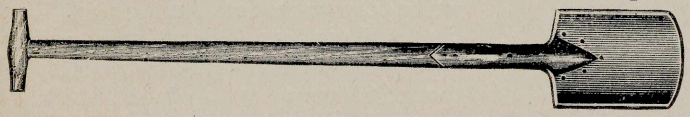


Packung 25 Stück

aus vorzüglichem Stahl von hoher Qualität mit 3 Giebelzinken, gehärtet, grün lackiert, mit poliertem Wolf-T-Stiel, Gabel 14 cm breit, 18 cm hoch, ganze Länge 110 cm.

1 Stück RM. *2.40*

Nr. 1419 Schulgarten-Stahl-Federspaten

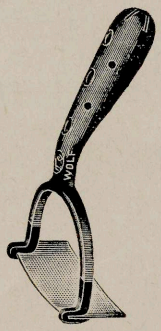


1 Stück RM. *2.25*

Extra-Qualität aus prima Stahl, halb blank geschliffen, sonst grün lackiert, mit langen Federn, mit feinem 85 cm langem T-Stiel, durchgehend vernietet. Überall dort, wo ein großer Spaten zu schwer ist oder sich die Anschaffung für einen kleinen Garten nicht lohnt, ist dieser Spaten das richtige Gerät. Ganze Länge des Spatens 105 cm.

Nr. 77 Wolf-Krehle

zur Pflege der Zuckerrüben, zum gleichzeitigen Verziehen und Verhacken der Rüben. Die arbeitende Person benutzt die rechte Hand zum Hacken und die linke zum Ziehen. Das scharfe Edelstahlmesser schneidet den Boden um die stehenbleibende Pflanze herum mühelos durch. Das Erdreich wird bis dicht an die Pflanze heran gelockert, ohne daß es fortgetragen wird. Die Wolf-Krehle Nr. 77 ist weiter verbessert durch den neuen Handformgriff, der besonders angenehm in der Hand liegt, ein leichteres und zuverlässigeres Arbeiten ermöglicht. Der neue Handgriff schützt vor Ermüdung.

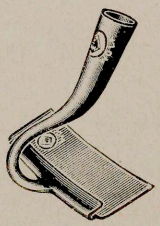


Breite 15 cm 1 Stück RM. *1.—*
Breite 17,5 cm 1 Stück RM. *1.10*

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück

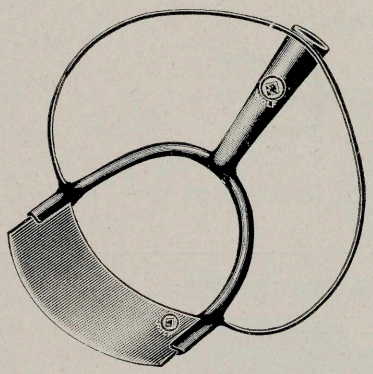
Nr. 80 Wolf-Krehle

mit Schwanenhals und Wolf-Dülle, für kurzen und für langen Wolf-Stiel passend, zum Verziehen und Verhacken der Rüben, Gurken, Zwiebeln, Möhren. Infolge der vielseitigen Verwendungsmöglichkeit macht sich das Gerät schnell bezahlt. Die Wolf-Krehle hat ein extra dünnes Edelstahlmesser, das besonders gut durchgreift und auch in hartem Boden ausgezeichnet arbeitet.



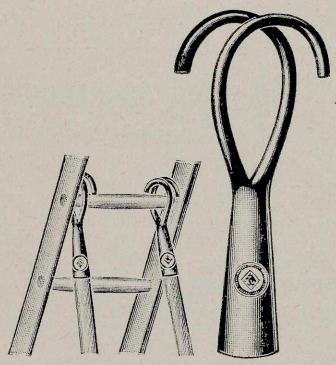
Breite 15 cm 1 Stück RM. *1.10* o. Stiel
Breite 17,5 cm 1 Stück RM. *1.15* o. Stiel

Packung 10 Stück — Kisten 120 Stück



Nr. 191 Wolf-Rübenköpfschippe

zum Köpfen der Rüben, wenn sie noch im Boden stehen, mit auswechselbarem Edelstahlmesser, auf beiden Seiten blank und scharf geschliffen. Sie können mit gebogener oder mit hohler Schneide arbeiten. Dieses Gerät steigert die Arbeitsleistung und die Arbeitsgüte durch seine formvollendete Ausführung. Der äußere Bügel ist mit dem Gerät und der Wolf-Dülle fest verbunden. Messerbreite 16 cm. 1 Stück RM. *2,40*

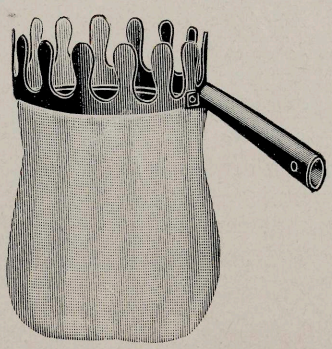


Nr. 161 Wolf-Leiterstützen

ersparen das Anschaffen teurer Spezialleitern für die Obsternte und das Beschneiden der Bäume, da man durch ihre Hilfe jede gewöhnliche Leiter in eine freistehende, standfeste Leiter verwandeln kann. Jede einzelne Stange läßt sich, unabhängig von der anderen, gerade oder über Kreuz verstellen, um die Leiter zwischen den Kulturen oder auf unebenem Boden vollständig festzustellen. Das Aufstecken der Leiterstützen ist genau so einfach und zuverlässig wie das Einstielen der Wolf-Geräte nach dem Wolf-Stiel-System. Ein einfaches Gerät von hohem Nutzen, das sich schnell bezahlt macht.

Mit Wolf-Dülle, grün lackiert, Düllendurchmesser 4 cm, Länge 30 cm.

1 Stück RM. *1,80*



Nr. 163 Obstpflücker

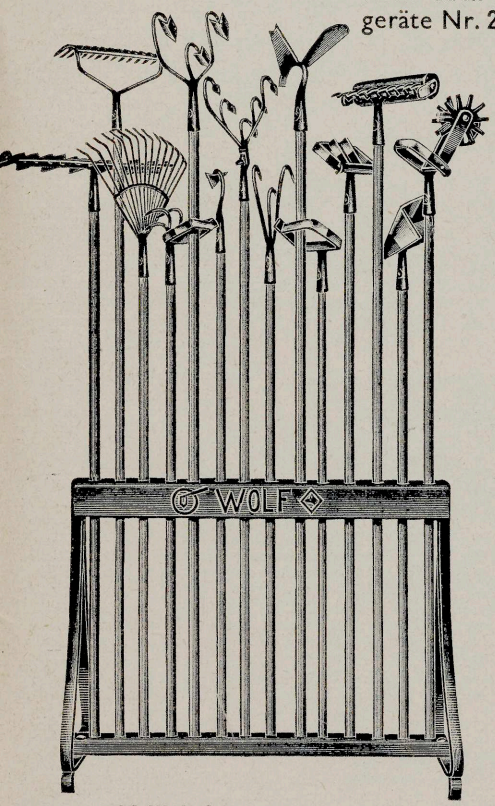
mit starkem Beutel. Ein besonderer Vorteil ist die Wolf-Dülle, die zu einem festen Sitz des Wolf-Stieles beiträgt.

1 Stück RM. *—,55*

Packung 20 Stück (5-kg-Paket)

Um die Auswahl der Wolf-Geräte zu erleichtern, sind hier einige Garnituren aufgeführt, die sich gegenseitig ergänzen, sodaß sie wohl die wichtigste Einheit zur mühelosen Bodenpflege bilden.

Siehe auch Kleingeräte Nr. 240, 370 und Schulgartengeräte Nr. 255.



14 Wolf-Geräte aus Nr. 275

Nr. 275 Gemüse-Garten

Die wesentlichsten Wolf-Geräte für Gärten von mehr als 200 qm Bodenfläche.

Nr. 20	Wolf-Sämaschine	RM. *7.80*
Nr. 29	Garnitur Blumenhelfer	RM. *2.95*
Nr. 41/2	Wolf-Jätekralle	RM. *0.65*
Nr. 49 St	Wolf-Distelstecher	RM. *1.60*
Nr. 52/3	Wolf-Ziehhacke	RM. *1.70*
Nr. 56	Wolf-Grubber-Ziehhacke	RM. *2.15*
Nr. 70/15	Wolf-Krümelhacke	RM. *2.40*
Nr. 92/2	Wolf-Häufler	RM. *3.25*
Nr. 95/3	Wolf-Kultivator	RM. *2.60*
Nr. 96/5	Wolf-Garten-Verstell-Kultivator	RM. *2.90*
Nr. 97	Wolf-Pflanzer	RM. *1.25*
Nr. 100/3	Wolf-Fräshacke	RM. *3.95*
Nr. 101	Wolf-Reinigungsrollen, 2 Stück à RM. *0.20*	RM. *0.40*
Nr. 111/1	Wolf-Drahtbesen	RM. *1.95*
Nr. 114	Wolf-Walzenrechen	RM. *3.25*
Nr. 116/12	Wolf-Rechen mit Gabeldülle	RM. *1.50*
Nr. 160	Wolf-Stoßmesser	RM. *1.95*
Nr. 159	Wolf-Abstreifer	RM. *0.85*
Nr. 165	Wolf-Bohnenleger	RM. *0.80*
Nr. 166/60	Wolf-Rillenzieher	RM. *3 80*
Nr. 184/3	Wolf-Grubber	RM. *1.60*
Nr. 187	Wolf-Bodenlüfter	RM. *1.10*
Nr. 1105	Blumenkelle	RM. *0.60*
Nr. 500	Wolf-Gartenbuch gratis	

Nr. 275 C ohne Stiele — RM. *51.—*

Nr. 1002/140	Wolf-Stiel, 4 Stück à RM. *0.67*	RM. *2.68*
Nr. 1002/150	Wolf-Stiel, 8 Stück à RM. *0.80*	RM. *6.40*
Nr. 1002/170	Wolf-Stiel, 2 Stück à RM. *0.90*	RM. *1.80*

Nr. 275 B mit Stielen — RM. *61.88*

Nr. 374	Wolf-Ständer	RM. *11.—*

Nr. 275 A vollständig — RM. *72.88*

Nr. 265 Haus-Garten

Die 12 wichtigsten Wolf-Geräte für Gärten bis 200 qm Bodenfläche.

Nr. 21	Wolf-Särolle	RM. *2.70*
Nr. 33	Botanisierspaten	RM. *0.55*
Nr. 35	Wolf-Jätehand	RM. *1.30*
Nr. 40	Wolf-Liliput-Kultivator	RM. *0.95*
Nr. 53/4	Wolf-Doppel-Ziehhacke	RM. *1.65*
Nr. 92/1	Wolf-Häufler	RM. *2.30*
Nr. 97	Wolf-Pflanzer	RM. *1.25*
Nr. 117/10	Wolf-Rechen	RM. *0.85*
Nr. 130	Wolf-Blumentopfgeräte	RM. *1.—*
Nr. 136/15	Wolf-Bügelschaufel	RM. *1.60*
Nr. 185/3	Wolf-Garten-Kultivator	RM. *1.90*
Nr. 186	Kleiner Wolf-Bodenlüfter	RM. *0.85*
Nr. 500	Wolf-Gartenbuch gratis	

Nr. 265 C ohne Stiele — RM. *16.90*

Nr. 265

Nr. 1002/130	Wolf-Stiel	RM. *0.45*
Nr. 1002/140	Wolf-Stiel, 2 Stück à *0.67*	RM. *1.34*
Nr. 1002/150	Wolf-Stiel, 3 Stück à *0.80*	RM. *2 40*

Nr. 265 B mit Stielen — RM. *21.09*

Nr. 373	Wolf-Wandhalter	RM. *6.70*

Nr. 265 A vollständig — RM. *27.79*

Nr. 285 Bauern-Garten

Kräftige Wolf-Geräte, die der Land- und Forstwirt bevorzugt.

Geräte:

Nr. 48 St	Wolf-Distelstecher	RM. *1.95*
Nr. 54/4	Wolf-Ziehhacke	RM. *2.30*
Nr. 59/25	Wolf-Ziehhacke	RM. *2.75*
Nr. 66	Wolf-Verstell-Brückenhacke	RM. *2.40*
Nr. 77/15	Wolf-Krehle	RM. *1.—*
Nr. 80/15	Wolf-Krehle	RM. *1.10*
Nr. 90	Wolf-Groß-Kultivator	RM. *3.90*
Nr. 92/3	Wolf-Häufler	RM. *4.35*
Nr. 95/5	Wolf-Kultivator	RM. *4.20*
Nr. 97	Wolf-Pflanzer	RM. *1.25*
Nr. 100/4	Wolf-Fräshacke	RM. *4.95*
Nr. 101	Wolf-Reinigungsrolle, 3 Stück à RM. *0.20*	RM. *0.60*
Nr. 111/II	Wolf-Drahtbesen	RM. *2.40*
Nr. 116/14	Wolf-Rechen mit Gabeldülle	RM. *1.65*
Nr. 136/20	Wolf-Bügelschaufel	RM. *1.80*
Nr. 144/20	Wolf-Bügelzughacke	RM. *1.90*
Nr. 184/5	Wolf-Grubber	RM. *2.50*
Nr. 189/10	Wolf-Kulturhacke	RM. *1.50*
Nr. 500	Wolf-Gartenbuch gratis	

Nr. 285 C ohne Stiele RM. *42.50*

Nr. 1002/140	Wolf-Stiel, 4 Stück à RM. *0.67*	RM. *2.68*
Nr. 1002/150	Wolf-Stiel, 6 Stück à RM. *0.80*	RM. *4.80*
Nr. 1002/170	Wolf-Stiel, 2 Stück à RM. *0.90*	RM. *1.80*
Nr. 1003/160	Wolf-Stiel, 2 Stück à RM. *1.15*	RM. *2.30*

Nr. 285 B mit Stielen RM. *54.08*

Nr. 374	Wolf-Ständer	RM. *11.—*

Nr. 285 A vollständig RM. *65.08*

Nr. 295 Ausstellungen

Ausgewählte Zusammenstellung mit den wichtigsten und beliebtesten Wolf-Geräten, die eine gute Übersicht geben über alle modernen Geräte zur exakten Bodenbearbeitung in Feld und Garten.

Garnituren:

Nr. 255 A	„Schulgarten"	RM. *22.70*
Nr. 265 C	„Hausgarten" jedoch mit Wandhalter	RM. *23.60*
Nr. 275 A	„Gemüse-Garten"	RM. *72.88*
Nr. 285 C	„Bauern-Wirtschaft" jedoch mit Ständer	RM. *53.50*
Nr. 370	Wolf-Kleingeräteständer	RM. *14.12*
Nr. 371	Wolf-Pflanzerblock	RM. *4.95*

RM. *191.75*

Einzelgeräte:

Nr. 69/12	Wolf-Pendelhacke	RM. *1.70*
Nr. 86/5	Wolf-Verstell-Grubber	RM. *3.40*
Nr. 91/20	Wolf-Verbreiterungsschare	RM. *2.20*
Nr. 98	Wolf-Groß-Verstell-Kultivator	RM. *6.30*
Nr. 99	Wolf-Wechsel-Kultivator	RM. *6.80*
Nr. 113	Wolf-Rechen mit Kopfmesser	RM. *1.25*
Nr. 119	Wolf-Pendelmesser-Rechen	RM. *2.10*
Nr. 153	Wolf-Hohlpflanzer	RM. *1.30*
Nr. 166/120	Wolf-Rillenzieher	RM. *7.40*
Nr. 203	Wolf-Hilfsdülle	RM. *1.40*
Nr. 204/40	Wolf-Vielfachhalter	RM. *4.30*
Nr. 206	Wolf-Stielgriff	RM. *0.90*
Nr. 207	Wolf-Stielschlaufe	RM. *0.95*
Nr. 208	Wolf-Ziehgurt	RM. *5.80*
Nr. 300	Wolf-Gartenwalze	RM. *7.70*

RM. *245.25*

Lose Stiele:

Nr. 1003/160	Wolf-Stiel, 2 Stück à RM. *1.15*	RM. *2.30*
Nr. 1010	Wolf-T-Stiel	RM. *1.80*
Nr. 1005/M	Musterbund:	RM. *24.25*

135	150	170 cm
10	10	5 Stück

Komplett RM. *273.60*

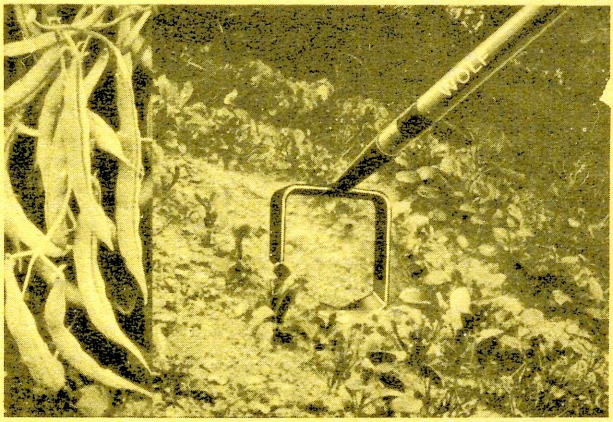
Einst war der böse Wolf der Kinder Schreck und Furcht, heut' schafft mit „Wolf"-Geräten im Spiele fast ein Kind aus ödem Land ein Märchenparadies...

Leo Schmidt, Münster/W.

Das ABC der Bodenpflege und Unkrautvertilgung

„Mit Interesse und Begeisterung las ich Ihr Wolf-Gartenbuch. Ich glaube, daß Sie den Weg gefunden haben, unseren Gartenbau von einem großen Teil Arbeitslast zu befreien". (14.2.1932. Hauptlehrer Welz, Schwätzingen.)

WOLF-GARTENBUCH



Seitdem hat dieses Büchlein immer mehr neue Anerkennung gefunden. Wir schrieben es, um Ihnen eine Anleitung zur richtigen müheloseren Bodenbearbeitung in Ihrem Garten und auch auf dem Felde zu geben; denn diese Bodenbearbeitung, soweit sie nicht durch maschinelle Kraft geschah, war immer sehr stiefmütterlich behandelt worden.

Das Büchlein hat auf 72 Seiten ca. 120 Abbildungen und gibt in klarer volkstümlicher Sprache das ABC der Bodenpflege und Unkrautvertilgung.

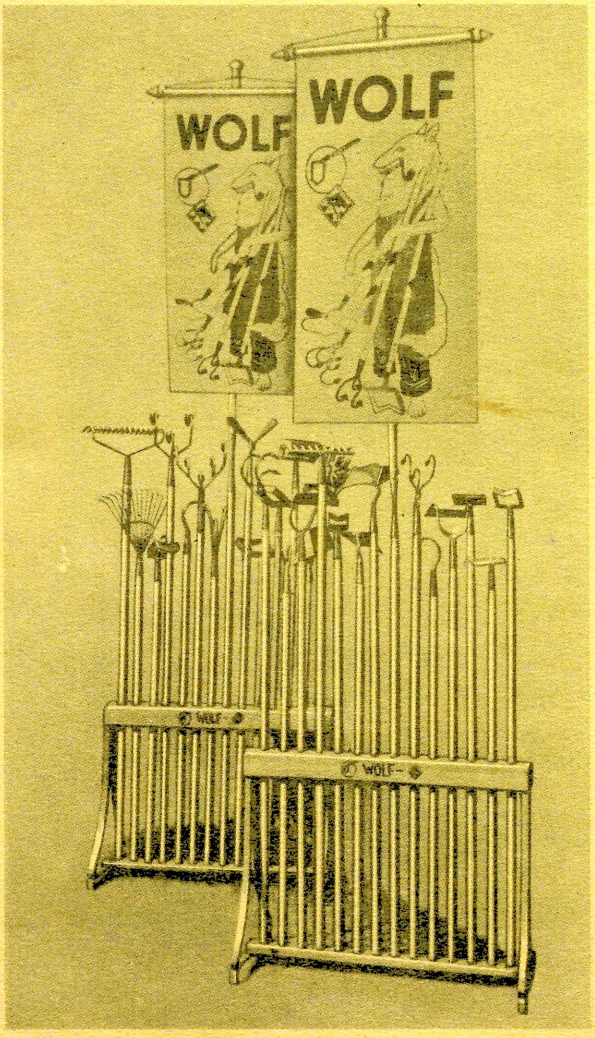
In einer guten Stunde kann man es gelesen und in zwei weiteren Stunden ordentlich durchgearbeitet haben.

Der Gewinn, den Sie aus diesem Lesestoff ziehen, steht in keinem Verhältnis zu dem geringen Preis von RM —.50.

JULIUS LINKE NACHF., Inh. HEINR. SCHMIDT

LEIPZIG C 1

Fernruf 145 83 — Johannisplatz 5



European Nursery Catalogues

A virtual collection project by:
Deutsche Gartenbaubibliothek e.V.
Paper version of this catalogue hold by:
Deutsche Gartenbaubibliothek e.V.
Digital version sponsored by:
Bernd Wittstock

COMMERCIAL USE FORBIDDEN
Attribution-NonCommercial 4.0 International
(CC BY-NC 4.0)